



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الاحصائية الشهرية

أيلول ١٩٩٥

المجلد ٣١ - العدد ٩

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

# الفهرس

## الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقود والبنوك</b>
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقد.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الايداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	<b>المالية العامة</b>
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

<b>ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية</b>	
٥٥ - ٥٤	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٧ - ٥٦	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦١ - ٦٠	٣٦ - التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٣ - ٦٢	٣٧ - التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٥ - ٦٤	٣٨ - التركيب السلي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٧ - ٦٦	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٩ - ٦٨	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧١ - ٧٠	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٣ - ٧٢	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٥ - ٧٤	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
<b>الانتاج</b>	
٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٥ - ٨٤	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٧ - ٨٦	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٩ - ٨٨	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.
<b>الاسعار والشركات</b>	
٩٣ - ٩٢	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٥ - ٩٤	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٧ - ٩٦	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٩ - ٩٨	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
١٠٢	٦٢ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٥ - ١٠٤	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	التصنيف
2,778.0	2,675.0	2,576.0	2,481.0	2,389.0	2,300.0	2,215.0	2,133.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٢)
275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	النقود والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك
10.1	9.8	10.2	10.6	11.7	13.2	15.6	17.6	(بما فيها الفروع)
596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	(٥) النقد المصدر
583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	(٦) النقد المتداول
897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	(٧) عرض النقد (ع١)
2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	(٨) عرض النقد (ع٢)
1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	(٩) ودائع البنوك المرخصة
370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	(أ) تحت الطلب
255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	(ب) توفير
1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	(ج) لأجل
1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	205.2	82.8	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	المالية العامة (١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
303.5	350.2	228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	(ب) اذونات الخزينة
22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	(ج) سندات المؤسسات العامة
133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات (٢٠) الصادرات الوطنية
30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	(٢١) المعاد تصديره
850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	(٢٢) المستوردات
-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	(٢٣) الميزان التجاري
337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) : تشمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
<b>Population and Labor Force</b>								
1) Population (In Thousands)	4,096.0	3,950.0	3,804.0	3,663.0	3,431.0	3,111.0	2,996.0	2,885.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7
		(1)						
		(2)						
<b>Money and Banking ( End of Period)</b>								
3) Number of Banks and Branches	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	10.0	10.3	11.1	11.0	11.2	9.8	10.1	10.0
5) Currency Issued	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2
6) Currency in Circulation	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8
7) Money Supply (M1)	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8
8) Money Supply (M2)	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2
9) Deposits with Licenced Banks	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4
A ) Demand Deposits	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9
B ) Saving Deposits	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4
C ) Time Deposits	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2	1,629.9	1,513.0
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1	218.5	391.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2	702.6	480.4
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8
<b>Public Finance</b>								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,270.0	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5
15) Central Govt. External Revenues	475.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9	252.9	190.8
16) Central Govt. Current Expenditures	1,118.5	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	550.5	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2
18) Contracted External Debt Outstanding	4,612.6	4,841.6	5,203.0	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-
19) Internal Debt Outstanding	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4
A ) Govt. Bonds and Notes	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5
B ) Treasury Bills	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0
C ) Public Corps. Bonds	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2
D ) Banking System Credit to the Government.	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7
<b>Foreign Trade and Balance of Payments</b>								
20) Domestic Exports	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8
21) Re-Exports	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9
22) Imports	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5
23) Trade Balance	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9
24) Services Balance (Accrual Basis)	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3
25) Jordanian Workers Remittances	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	التصنيف
-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								<b>الانتاج</b>
2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	1,213.7	1,008.2	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	1,180.3	981.0	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الثابتة (١٠٠ = ١٩٨٥)
2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي (١٠٠ = ١٩٨٨)
-	-	-	-	-	-	-	-	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
6,249.2	6,067.1	6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
1,102.0	908.2	486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي (١٠٠ = ١٩٨٥)
107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	٣٨ المساحات المرخصة للبناء (الف متر مربع)
2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	<b>الاسعار</b>
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٠٠ = ١٩٩٢)
57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	44.0	39.6	٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة (١٠٠ = ١٩٧٩)
138.4	138.8	136.7	134.5	129.3	125.3	114.9	100.0	٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة الصادرات (١٠٠ = ١٩٨٥)
86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة المستوردات (١٠٠ = ١٩٨٥)
75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	75.7	67.9	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
2.9	2.5	2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق السحب الخاصة
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	<b>الكهرباء والمياه والمحروقات</b>
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء (جيجا واط ساعة)
2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية والبلدية (مليون م <sup>٣</sup> )
134.6	93.0	-	-	-	-	-	-	٤٨ الكميات المستهلكة محليا من المحروقات (الف طن متري)
3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-279.2	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4
27) Capital Account , Net ( Accrual Basis)	11.1	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9
28) Reserves , Net (Surplus -)	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8	120.3	36.6
<b>Production</b>								
29) GNP at Current Market Prices	4,039.2	3,662.3	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7	2,175.9	2,158.4
30) GDP at Current Producers' Prices	4,190.6	3,811.4	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1	2,264.4	2,208.6
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	2,526.7	2,387.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6	2,183.2	2,224.5
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9	-	-
33) Phosphate (1000 Ton)	4,217.9	4,221.8	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4
34) Potash (1000 Ton)	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,350.7	1,298.9	1,203.2
35) Fertilizers (1000 Ton)	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0
36) Cement (1000 Ton)	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6
37) Agricultural Production Index (1985=100)	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5	140.6	119.3
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0
<b>Prices</b>								
39) Cost of Living Index (1992=100)	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5	60.9	57.1
40) Wholesale Price Index (1979=100)	261.2	259.5	257.7	245.8	233.8	204.4	152.8	139.8
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3	84.5	79.7
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.4	1.4	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	0.98	1.0	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6
<b>Electricity, Water and Fuels</b>								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	4,329.7	3,981.0	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0

## (2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1995			1994	1993	نهاية الفترة
	ايلول Sep.	آب Aug.	تموز July			
<b>Assets</b>						<b>الموجودات</b>
1- Foreign Assets	3918.4	3880.7	3791.8	3586.2	3249.8	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3116.2	3062.0	3042.5	2769.9	2316.1	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1553.2	1521.4	1488.3	1343.7	1088.1	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	417.0	413.6	412.3	407.9	356.5	ب) كميالات واستناد مخصومة
C) Overdraft	1009.1	990.9	1008.2	904.7	793.2	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	3.7	3.6	3.6	4.6	6.5	د) استناد القرض
E) Shares	133.2	132.5	130.1	109.0	71.8	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	15.6	14.7	14.7	12.3	5.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	118.0	120.1	120.1	111.6	101.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	359.0	354.7	364.3	341.8	296.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	976.5	922.0	971.8	1072.3	1044.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	288.2	286.3	287.8	298.9	269.7	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	183.7	138.1	186.9	280.5	246.1	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	473.3	466.3	466.1	462.1	497.9	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International & Regional Insts.	31.3	31.3	31.0	30.8	30.6	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	25.0	25.1	25.3	21.6	13.3	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>8528.7</b>	<b>8379.3</b>	<b>8330.5</b>	<b>7915.7</b>	<b>7027.2</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>						<b>المطلوبات</b>
1- Money Supply (M1)	1815.4	1862.3	1832.8	1746.2	1730.1	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	3326.3	3297.7	3242.1	3095.3	2751.7	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	259.4	167.5	187.9	284.3	165.1	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	111.8	109.6	111.0	129.4	115.7	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2028.2	1996.2	1956.8	1847.8	1613.7	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	763.0	763.8	765.1	718.2	552.9	٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	224.6	182.2	234.8	94.5	98.0	٧- الاخرى (صافي)

1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According  
to New Definitions of Monetary Sectors.

2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non-Financial  
Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes  
Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣  
بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

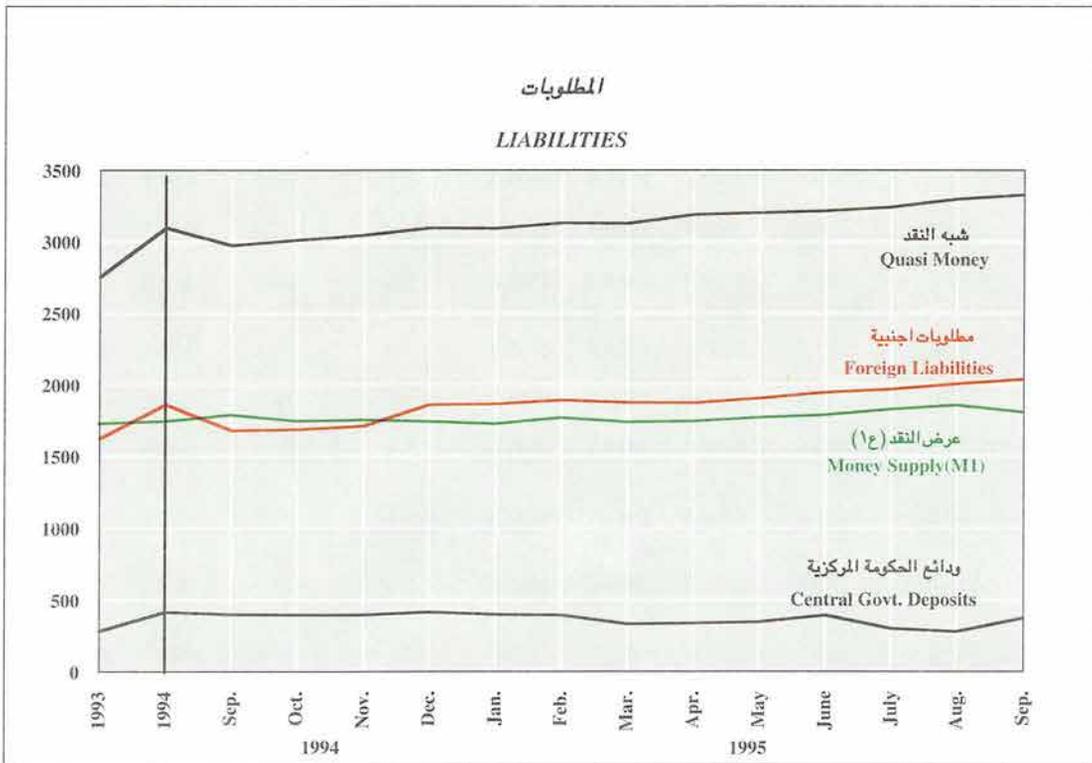
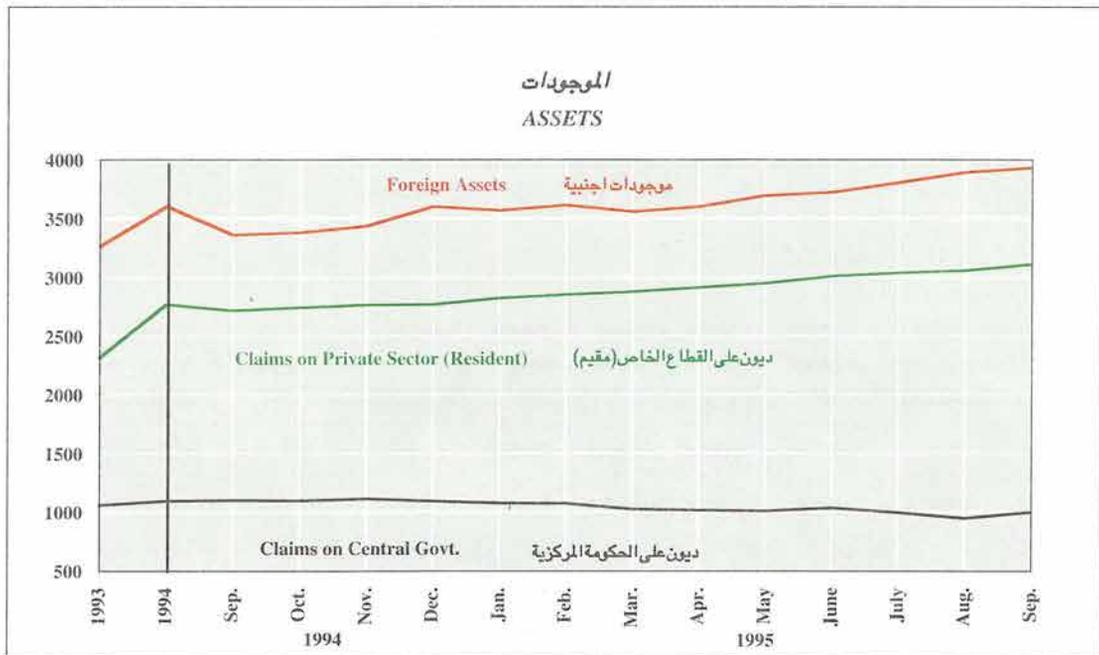
(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات  
العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك  
المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي  
MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)  
(٣) عرض النقد(1)  
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع)	عرض النقد (٢ع)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع)	عرض النقد (١ع)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
4823.2	4762.4	33.0	365.8	2574.2	1810.4	1789.4	6.0	39.6	638.2	1105.6	Sep. ايلول
4815.4	4758.7	35.1	382.4	2592.8	1767.0	1748.4	5.9	29.9	619.6	1093.0	Oct. تشرين ١/
4853.9	4801.1	34.6	395.5	2615.5	1776.7	1755.5	8.3	30.3	632.4	1084.5	Nov. تشرين ٢/
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	Dec. كانون ١/
4885.2	4822.7	32.2	377.9	2683.0	1752.9	1729.6	5.9	44.9	613.9	1064.9	1995
4944.5	4900.9	33.5	405.2	2690.7	1790.5	1771.5	10.0	45.0	603.3	1113.2	Jan. كانون ٢/
4922.2	4871.7	31.4	393.9	2703.7	1764.6	1742.7	7.4	41.3	610.9	1083.1	Feb. شباط
4985.0	4936.3	32.4	411.2	2743.6	1771.5	1749.1	7.3	37.1	621.4	1083.3	Mar. آذار
5025.6	4974.6	36.0	414.4	2750.0	1796.6	1774.2	8.0	46.7	626.6	1092.9	Apr. نيسان
5054.6	5008.5	37.8	404.6	2773.9	1813.7	1792.2	5.8	42.2	633.8	1110.4	May ايار
5121.6	5074.9	37.8	407.5	2796.8	1854.7	1832.8	5.7	32.8	655.2	1139.1	June حزيران
(4) 5211.0	(4) 5160.0	36.5	396.0	2865.2	(4) 1884.7	(4) 1862.3	4.2	34.3	677.2	1146.6	July تموز
(4) 5192.7	(4) 5141.7	35.5	405.5	2885.3	(4) 1837.8	(4) 1815.4	5.1	24.4	658.6	1127.3	Aug. آب
											Sep. ايلول

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities &amp; Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار . في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد.

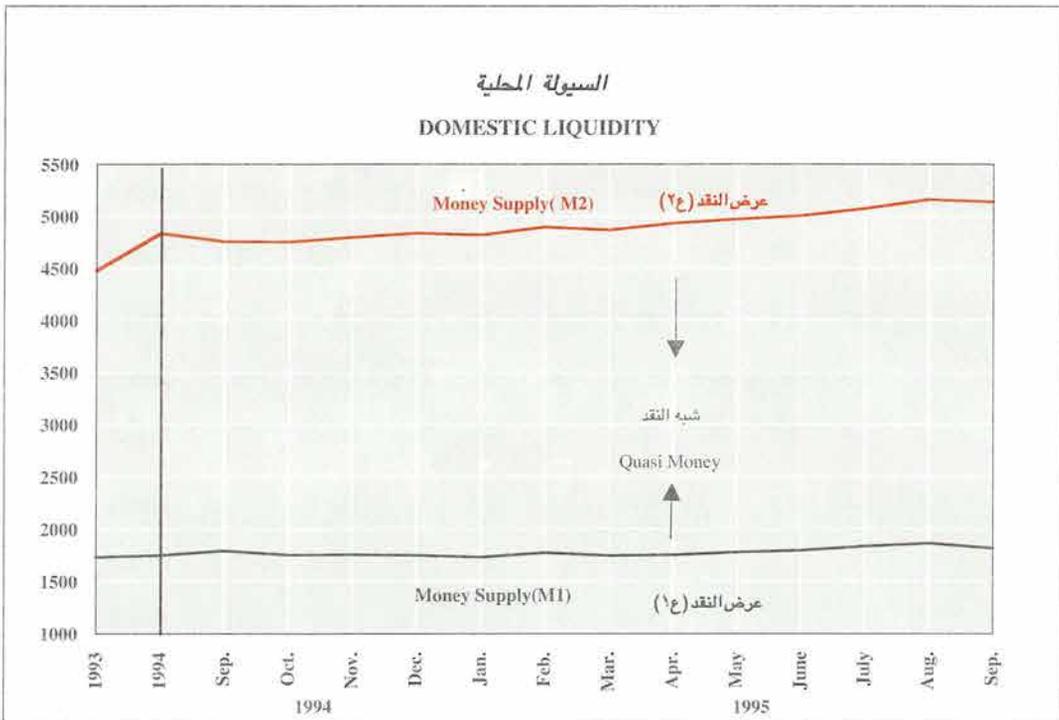
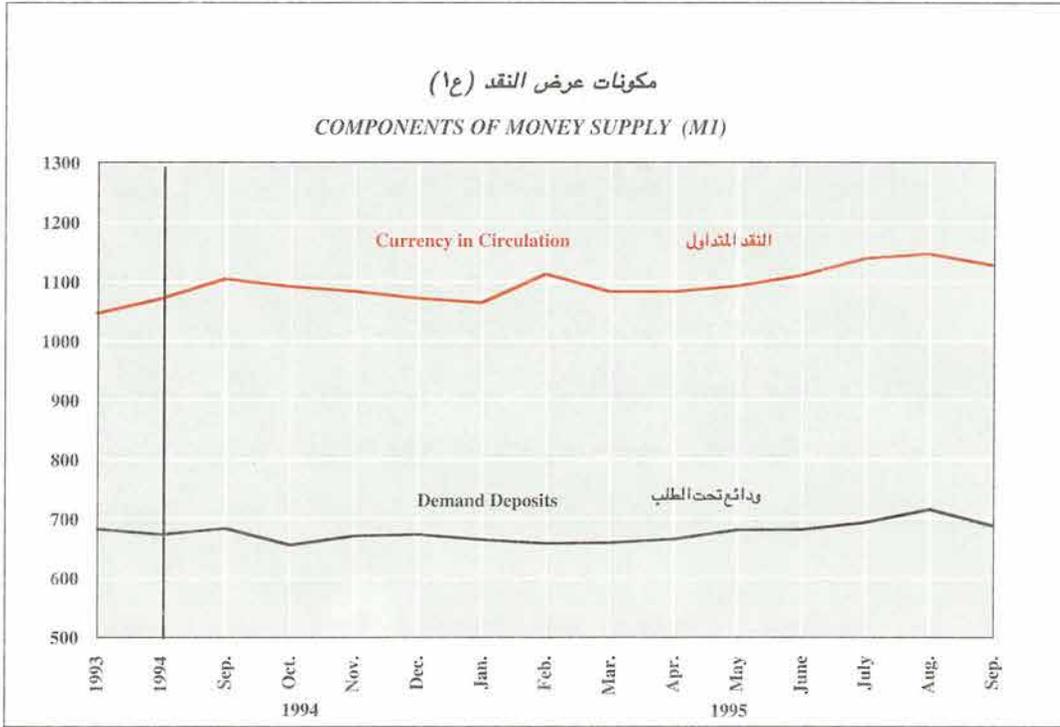
(٣) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٤) : أولية.

عرض النقد  
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



## (٤) النقد المصدر حسب الفئات

## (4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes					(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
		Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar		
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994
1138.7	9.8	0.4	1.4	2.6	8.7	86.9	4.8	16.0	28.9	97.8	981.4	1128.9	1994 Sep. ايلول
1128.6	9.8	0.4	1.4	2.6	8.6	87.0	4.8	15.9	28.6	96.5	973.0	1118.8	Oct. تشرين اول
1119.4	9.8	0.4	1.4	2.6	8.6	87.0	4.9	16.0	28.2	95.2	965.3	1109.6	Nov. تشرين ثاني
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	Dec. كانون اول
1100.8	10.0	0.5	1.5	2.6	8.7	86.7	5.1	16.2	28.8	94.4	946.3	1090.8	1995 Jan. كانون ثاني
1154.7	10.1	0.5	1.6	3.1	9.2	85.6	6.1	18.3	35.2	105.3	979.7	1144.6	Feb. شباط
1118.1	10.1	0.5	1.6	3.0	9.1	85.8	5.8	17.2	33.3	101.1	950.6	1108.0	Mar. آذار
1120.3	10.1	0.5	1.5	2.9	9.0	86.1	5.6	16.8	32.7	99.8	955.3	1110.2	Apr. نيسان
1131.6	10.1	0.5	1.5	3.1	9.0	85.9	5.8	16.9	34.4	101.2	963.2	1121.5	May ايار
1143.8	10.1	0.5	1.4	2.9	9.0	86.2	5.4	16.1	33.3	101.5	977.4	1133.7	June حزيران
1178.5	10.1	0.5	1.4	2.9	8.7	86.5	5.5	16.0	33.7	101.8	1011.4	1168.4	July تموز
1185.6	10.2	0.5	1.4	2.8	8.7	86.6	5.7	16.6	33.4	102.0	1017.7	1175.4	Aug. آب
1166.0	10.3	0.5	1.5	2.8	8.6	86.6	5.6	16.7	32.4	99.7	1001.3	1155.7	Sep. ايلول

(٧)

## (٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)

## (5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	ايلول Sep.		كانون/٢-ايلول Jan. - Sep.		1994	القطاعات
	1995	1994	1995	1994		
<b>A) Domestic Credit</b>	17.6	-8.9	323.2	396.2	419.2	١) الائتمان المحلي
<b>1- Net Claims on Central Government (General Budget)</b>	-37.4	-57.3	-70.9	-64.7	-91.2	١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Treasury Bills	45.6	0.6	-96.8	34.5	34.4	أ) اذونات الخزينة
B) Credit Facilities	1.9	6.0	-10.7	37.7	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	7.0	0.1	11.2	-33.9	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase - )	-91.9	-64.0	24.9	-103.2	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.5	0.2	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
<b>2- Net Claims on Central Government (Own Budget)</b>	-2.3	-1.2	21.0	-7.4	-5.4	٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
<b>3- Claims on Municipalities and Public Entities</b>	4.3	12.6	17.1	48.3	45.0	٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
<b>4- Claims on Private Sector (Resident)</b>	54.2	36.2	346.3	404.1	453.8	٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	53.4	33.1	323.0	381.9	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.1	0.0	-0.9	-1.9	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	0.7	3.1	24.2	24.1	37.2	ج) الاسهم
<b>5- Claims on Other Banking Institutions</b>	-2.1	0.7	6.4	10.4	10.0	٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
<b>6- Claims on Non-Banking Financial Institutions</b>	0.9	0.1	3.3	5.5	7.0	٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
<b>B) Net Foreign Assets</b>	5.7	64.4	151.8	-58.0	102.3	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	37.7	94.7	332.2	95.5	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase - )	-32.0	-30.3	-180.4	-153.5	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
<b>C) Other Items (Net) (Increase -)</b>	-41.6	6.4	-174.8	-57.6	-161.8	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	0.8	2.7	-44.8	-25.2	-165.3	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	-42.4	3.7	-130.0	-32.4	3.5	٢- اخرى
<b>Change in Money Supply (M2)</b>	-18.3	61.9	300.2	280.6	359.7	التغير في عرض النقد (ع٢)
<b>A) Currency in Circulation</b>	-19.3	-6.0	54.7	57.7	24.7	أ) النقد المتداول
<b>B) Demand Deposits (In JD)</b>	-27.6	36.9	14.5	1.6	-8.6	ب) وودائع تحت الطلب (بالدينار)
1- Private Sector (Resident)	-18.6	24.9	27.9	23.2	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	-9.9	11.0	-13.2	-21.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	0.9	1.0	-0.2	0.0	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
<b>C) Quasi-Money</b>	28.6	31.0	231.0	221.3	343.6	ج) شبه النقد
1- Private Sector (Resident)	20.1	30.4	215.8	161.6	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	9.5	-0.2	14.7	62.5	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-1.0	0.8	0.5	-2.8	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2): Includes Municipalities &amp; Local Governments, Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets					الموجودات الاجنبية	نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الاجنبية	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب		
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total	Assets in Foreign Currencies	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold		
30.6	1.8	1689.6	1484.1	130.4	4.8	70.3	١٩٩٣	
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	١٩٩٤	
							١٩٩٤	
30.8	1.8	1737.1	1507.0	158.3	1.4	70.4	ايلول	
30.8	1.8	1764.3	1534.4	157.7	1.8	70.4	تشرين اول	
30.8	1.8	1810.1	1582.3	156.6	0.7	70.5	تشرين ثاني	
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	كانون اول	
							١٩٩٥	
30.8	1.8	1874.7	1571.8	163.2	0.5	139.2	كانون ثاني	
31.0	4.7	1900.8	1604.8	154.3	2.5	139.2	شباط	
31.0	4.7	1888.9	1603.2	146.1	1.1	138.5	آذار	
31.0	4.8	1875.0	1608.2	127.7	0.5	138.6	نيسان	
31.0	4.8	1942.9	1681.3	120.1	2.8	138.7	ايار	
31.0	4.8	1971.9	1715.9	116.9	0.7	138.4	حزيران	
31.0	4.8	2011.7	1757.3	115.1	0.8	138.5	تموز	
31.3	4.8	2071.4	1810.6	119.3	2.9	138.6	أب	
31.3	4.8	2143.7	1886.6	114.8	3.7	138.6	ايلول	

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : انسجاماً مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٣/٦/١٩٩١ عدلت الارقام

اعتباراً من نيسان ١٩٩٢ .

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	Assets in JD								سندات وإوراق الحكومة (٢) Govt. Bonds & Notes (2)	
		المجموع Total	موجودات أخرى Other Assets	القروض و السلف				أذونات الخزينة Treasury Bills	موازنة مستقلة Own Budget		
				القروض و السلف		القروض و السلف	القروض و السلف			القروض و السلف	
				القطاع الخاص Private Sector	البنوك المرخصة Licenced Banks						مؤسسات مصرفية أخرى Other Banking Institutions
1993	2,790.1	1100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7	
1994	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.0	396.6	
1994											
Sep.	2,952.2	1215.1	15.0	6.2	357.3	31.8	235.6	141.4	0.0	395.2	
Oct.	2,963.7	1199.4	13.4	6.4	358.5	30.0	235.6	126.9	0.0	396.0	
Nov.	3,031.9	1221.8	19.2	6.5	370.3	29.7	235.6	130.9	0.0	397.0	
Dec.	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.0	396.6	
1995											
Jan.	3,116.4	1241.7	29.9	6.6	369.1	32.9	235.6	138.0	0.0	397.0	
Feb.	3,155.9	1255.1	35.6	6.7	373.6	37.0	235.6	134.2	0.0	396.7	
Mar.	3,040.8	1151.9	20.5	6.7	372.7	36.7	235.6	47.0	0.0	397.0	
Apr.	3,042.1	1167.1	29.8	6.8	370.3	36.7	235.6	55.4	0.0	396.7	
May.	3,087.6	1144.7	20.1	6.9	373.6	35.8	235.6	39.8	0.0	397.1	
June	3,113.3	1141.4	18.0	7.0	380.4	36.2	235.6	31.3	0.0	397.1	
July	3,134.6	1122.9	16.0	7.2	378.0	36.2	235.6	15.3	0.0	398.8	
Aug.	3,178.0	1106.6	16.5	7.2	377.0	35.3	235.6	0.0	0.0	398.9	
Sep.	3,253.4	1109.7	9.9	7.3	374.4	35.0	235.6	1.1	0.0	410.3	

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Effective April 1992 Figures were Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of June 13, 1991.

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

المطلوبات								مليون دينار
البنوك المرخصة Licenced Banks	هيئات ومؤسسات دولية International Institutions	المؤسسات المالية غير المصرفية Non-Banking Financial Institutions	المؤسسات المصرفية الاخرى Other Banking Institutions	البلديات والمؤسسات العامة (٢) Municipalities and Public Entities (2)	الحسابات الجارية والودائع		التقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة
					الحكومة المركزية Central Government			
					موازنات مستقلة Own Budget	ضمن الموازنة General Budget		
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤
1,391.2	2.2	1.3	0.3	19.2	9.9	201.4	1,138.7	١٩٩٤ ايلول
1,418.6	2.1	1.4	0.2	26.3	9.9	202.6	1,128.6	تشرين أول
1,478.9	2.3	1.2	0.7	26.1	11.1	202.2	1,119.4	تشرين ثاني
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	كانون اول ١٩٩٥
1,537.0	2.3	1.0	0.1	20.5	12.7	197.3	1,100.8	كانون ثاني
1,490.5	2.4	1.2	3.4	24.8	13.8	202.8	1,154.7	شباط
1,479.8	2.3	1.8	0.2	15.8	14.0	144.9	1,118.1	آذار
1,493.2	2.3	1.8	0.1	13.9	13.9	142.2	1,120.3	نيسان
1,501.6	2.3	3.5	0.1	17.2	7.3	159.1	1,131.6	ايار
1,462.2	2.2	1.9	0.7	9.5	7.7	216.8	1,143.8	حزيران
1,534.3	2.2	2.4	0.1	11.1	7.1	120.0	1,178.5	تموز
1,585.6	2.2	1.3	0.0	9.4	7.4	99.4	1,185.6	آب
1,581.8	2.7	1.5	0.2	15.0	7.1	199.4	1,166.0	ايلول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)  
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1994								
Sep.	2,952.2	37.1	38.7	0.0	18.0	1,719.7	1.0	93.2
Oct.	2,963.7	32.3	38.7	0.0	18.0	1,746.1	0.6	84.4
Nov.	3,031.9	45.8	38.7	0.0	18.0	1,810.0	2.7	84.8
Dec.	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995								
Jan.	3,116.4	35.1	113.7	3.7	18.0	1,845.1	0.0	74.2
Feb.	3,155.9	51.7	116.7	3.7	18.0	1,811.1	2.2	70.0
Mar.	3,040.8	53.7	116.7	3.8	18.0	1,730.5	4.7	67.0
Apr.	3,042.1	49.3	116.7	3.8	18.0	1,734.0	0.0	66.6
May	3,087.6	60.7	116.7	3.7	18.0	1,756.9	0.0	65.8
June	3,113.3	67.9	116.7	3.7	18.0	1,763.2	0.0	62.2
July	3,134.6	79.3	116.7	3.7	18.0	1,738.4	0.0	61.2
Aug.	3,178.0	89.4	116.7	3.7	18.0	1,764.6	0.0	59.3
Sep.	3,253.4	81.6	116.7	3.7	18.0	1,867.4	0.0	59.7

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١)

## (٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

## (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

التسهيلات الاتمائية للمقيمين	محفظة الاوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		النقد في الصندوق	نهاية الفترة
	الاسهم	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية	اذونات و سندات خزينة			اجنبي	دينار		
Loans and Advances	Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD		
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
1,698.6	165.0	4.6	35.0	68.8	139.1	41.6	55.1	710.0	709.8	33.1	١٩٩٤ ايلول
1,714.2	170.1	6.6	35.3	61.8	153.6	40.6	66.4	710.6	724.7	35.6	تشرين اول
1,736.1	173.5	6.6	38.9	65.6	149.1	26.6	79.7	725.0	752.5	34.9	تشرين ثاني
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	كانون اول ١٩٩٥
1,738.7	181.8	4.3	40.5	67.9	135.9	37.1	67.3	757.0	771.8	35.9	كانون ثاني
1,755.6	185.1	4.3	39.5	67.9	132.3	19.6	63.0	758.9	745.2	41.5	شباط
1,776.8	187.8	4.3	39.5	67.8	168.0	26.5	60.5	765.7	700.9	35.0	آذار
1,793.9	198.6	4.3	39.6	67.8	152.4	23.9	68.3	765.2	716.8	37.0	نيسان
1,824.7	201.2	4.5	38.8	67.8	156.7	30.8	72.9	797.7	696.9	38.7	ايار
1,856.3	207.8	4.4	38.6	67.7	192.8	21.1	95.8	797.6	703.2	33.4	حزيران
1,879.4	211.2	3.6	31.6	67.3	171.7	20.1	61.2	811.6	738.0	39.4	تموز
1,913.4	216.2	3.6	31.1	67.5	138.1	20.6	62.1	833.0	775.6	39.0	أب
1,946.9	216.8	3.7	30.1	55.0	190.8	29.7	72.3	852.8	754.1	38.7	ايلول

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
ملاحظة : تشمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	الموجودات الاجنبية					Credit Facilities (Resident)		
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظة الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	المجموع	جاري مدين	كمبيالات واسناد مخصومة
	Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Other	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Portfolio	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Total	Over-Draft	Bills Discounted
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1994											
Sep.	7,249.3	477.4	133.8	52.3	158.1	59.3	1,321.8	16.6	3,067.9	937.5	431.8
Oct.	7,289.8	461.1	137.3	51.2	158.8	63.1	1,309.7	18.6	3,084.7	942.6	427.9
Nov.	7,395.7	474.5	141.7	52.8	156.7	43.9	1,334.4	21.8	3,117.5	951.4	430.0
Dec.	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995											
Jan.	7,525.2	461.0	147.7	53.4	157.9	43.9	1,398.2	25.0	3,138.6	987.5	412.4
Feb.	7,558.9	478.7	149.7	56.9	150.5	42.9	1,431.6	18.5	3,172.8	999.5	417.7
Mar.	7,560.6	494.5	151.8	62.2	145.2	42.8	1,384.0	20.4	3,203.7	1,014.1	412.8
Apr.	7,679.2	519.9	154.9	93.0	156.5	39.6	1,398.5	23.2	3,219.7	1,014.0	411.8
May	7,777.9	524.0	156.4	120.3	156.6	40.4	1,397.1	22.8	3,254.3	1,017.6	412.0
June	7,888.8	500.6	156.3	73.5	156.0	40.1	1,448.5	21.0	3,330.4	1,058.8	415.3
July	7,935.6	477.2	162.4	72.8	158.0	42.2	1,481.3	25.8	3,360.2	1,068.2	412.6
Aug.	8,058.4	531.0	165.8	77.3	157.2	45.9	1,505.3	23.7	3,365.4	1,038.1	413.9
Sep.	8,119.6	506.4	169.6	75.9	155.2	45.5	1,470.6	27.5	3,424.9	1,058.4	419.6

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

## (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

ودائع الجهاز المصرفي Deposits of Banking System		ودائع العملاء Customers' Deposits										نهاية الفترة
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية	الحكومة المركزية Central Government				مؤسسات مالية غير مصرفية Non-Banking Financial Institutions	(٢) بلديات ومؤسسات عامة (2) Municipalities and Public Entities		القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			
		موازنات مستقلة Own Budget		ضمن الموازنة General Budget			منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total		
		منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total							
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣	
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤	
											١٩٩٤	
30.5	46.8	3.8	119.0	0.3	66.8	37.4	10.1	386.2	537.1	3,212.5	ايلول	
29.9	56.9	3.8	111.7	1.0	71.6	39.4	12.7	386.0	534.5	3,212.5	تشرين اول	
22.1	67.5	4.2	114.2	0.3	66.5	41.0	11.5	399.7	539.5	3,248.0	تشرين ثاني	
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	كانون اول	
											١٩٩٥	
26.6	53.7	3.9	115.0	0.4	71.2	36.9	10.6	402.3	571.6	3,296.9	كانون ثاني	
28.6	57.2	4.0	111.8	0.4	65.3	38.9	11.0	425.3	593.7	3,294.0	شباط	
40.6	43.7	4.1	112.2	0.4	59.1	36.7	9.8	419.4	603.1	3,314.5	آذار	
47.5	40.2	4.6	111.9	0.4	67.9	37.9	11.8	434.4	633.9	3,365.1	نيسان	
56.8	54.7	4.8	110.4	0.4	66.6	40.4	11.6	443.8	631.1	3,376.5	ايار	
49.3	83.6	4.2	103.5	0.5	63.3	41.0	12.8	437.3	649.4	3,407.7	حزيران	
54.5	46.1	4.8	103.9	1.8	67.8	41.1	11.2	429.1	656.9	3,451.9	تموز	
53.9	46.6	4.8	102.1	1.6	68.1	39.3	11.6	421.0	689.1	3,542.4	آب	
61.4	60.0	4.5	104.7	1.8	60.0	38.9	10.7	414.8	706.0	3,543.8	ايلول	

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

## (٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

## (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات اخرى	احتياطات و مخصصات	راس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities	اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج
	Total Liabilities	Other Liabilities	Reserves and Allowances	Capital	Cash Margins	Borrowing From Central Bank	Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non-Residents
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1994										
Sep.	7,249.3	559.4	291.3	230.1	244.9	352.7	58.1	13.6	197.6	1,402.4
Oct.	7,289.8	576.0	295.0	230.1	240.9	353.0	62.5	13.9	200.1	1,410.3
Nov.	7,395.7	579.2	297.2	236.5	243.2	366.0	63.0	13.4	209.1	1,429.1
Dec.	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995										
Jan.	7,525.2	523.8	339.8	240.3	264.1	376.7	62.4	13.6	251.4	1,450.5
Feb.	7,558.9	511.6	340.2	240.3	262.0	374.8	60.6	13.2	317.7	1,417.4
Mar.	7,560.6	526.4	338.2	240.3	265.0	369.5	59.0	13.4	299.0	1,423.6
Apr.	7,679.2	564.3	339.9	242.2	268.6	367.2	91.1	13.7	244.9	1,442.4
May	7,777.9	560.1	343.9	242.3	271.8	384.9	112.0	13.7	245.4	1,454.6
June	7,888.8	529.5	385.6	242.3	277.8	395.5	90.1	13.7	309.0	1,459.6
July	7,935.6	553.1	378.4	248.3	278.7	389.3	113.5	13.7	283.8	1,482.4
Aug.	8,058.4	560.7	377.1	248.3	275.2	388.9	129.0	14.3	290.1	1,501.4
Sep.	8,119.6	582.0	370.3	254.3	276.5	387.1	147.2	14.5	292.3	1,511.8

(1) : Effective Dec.1993 . Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities &amp; Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

Licenced Banks			Central Bank		الموجودات الاجنبية			البنك المركزي	نهاية الفترة
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	موجودات اجنبية اخرى (١) Other Foreign Assets (1)	موجودات بعملات اجنبية Foreign Exchange	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold		
Total	Other		Total						
1045.7	417.2	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠	
2007.0	752.8	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١	
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢	
1560.2	296.9	1263.3	1689.6	465.6	1148.9	4.8	70.3	(٢) ١٩٩٣	
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	١٩٩٤	
1608.1	286.3	1321.8	1737.2	615.9	1049.4	1.5	70.4	ايلول	
1601.5	291.8	1309.7	1764.3	613.0	1079.1	1.8	70.4	تشرين اول	
1609.6	275.2	1334.4	1810.1	563.5	1175.4	0.7	70.5	تشرين ثاني	
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	كانون اول	
1678.4	280.2	1398.2	1874.6	600.5	1134.4	0.5	139.2	١٩٩٥	
1700.3	268.7	1431.6	1900.8	591.9	1167.2	2.5	139.2	كانون ثاني	
1654.6	270.6	1384.0	1888.9	569.0	1180.3	1.1	138.5	شباط	
1710.9	312.4	1398.5	1875.0	581.8	1154.1	0.5	138.6	آذار	
1737.2	340.1	1397.1	1942.9	589.8	1211.6	2.8	138.7	نيسان	
1739.1	290.6	1448.5	1971.9	615.9	1216.9	0.7	138.4	ايار	
1780.1	298.8	1481.3	2011.7	648.5	1223.9	0.8	138.5	حزيران	
1809.3	304.0	1505.3	2071.4	612.0	1317.9	2.9	138.6	تموز	
1774.7	304.1	1470.6	2143.7	604.4	1397.0	3.7	138.6	آب	
								ايلول	

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارًا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .



## (A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)

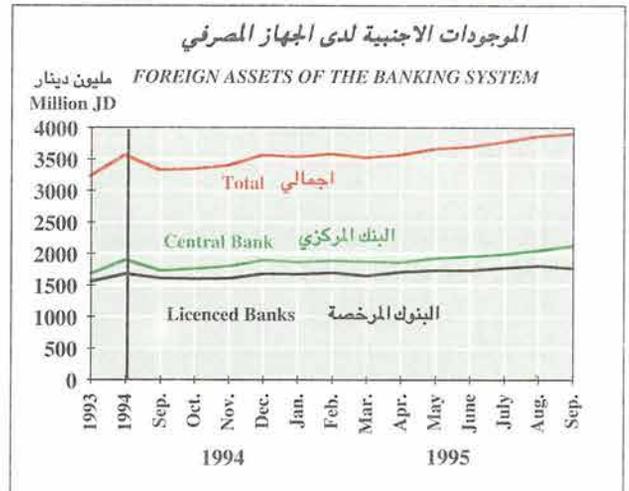
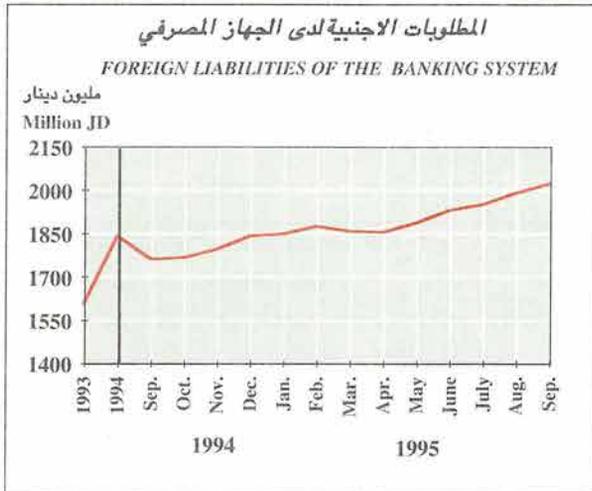
## (8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities			المطلوبات الاجنبية			Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1990	964.0	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1429.2	12.6
1991	1698.1	1263.7	2.5	1260.4	114.6	1145.8	0.8	2961.8	5.7
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
(2)									
1993	1636.1	1613.7	0.0	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	0.0
1994	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
Sep.	1578.1	1767.2	0.0	1671.8	269.3	1402.5	95.4	3345.3	0.0
Oct.	1592.5	1773.3	0.0	1686.8	276.5	1410.3	86.5	3365.8	0.0
Nov.	1618.0	1801.7	0.0	1714.6	285.5	1429.1	87.1	3419.7	0.0
Dec.	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
1995									
Jan.	1698.5	1854.5	0.0	1777.9	327.4	1450.5	76.6	3553.0	0.0
Feb.	1719.9	1881.2	0.0	1808.8	391.4	1417.4	72.4	3601.1	0.0
Mar.	1679.2	1864.3	0.0	1795.0	371.4	1423.6	69.3	3543.5	0.0
Apr.	1724.9	1861.0	0.0	1792.1	349.7	1442.4	68.9	3585.9	0.0
May	1786.4	1893.7	0.0	1825.7	371.1	1454.6	68.0	3680.1	0.0
June	1774.2	1936.8	0.0	1872.4	412.8	1459.6	64.4	3711.0	0.0
July	1835.0	1956.8	0.0	1893.4	411.0	1482.4	63.4	3791.8	0.0
Aug.	1884.5	1996.2	0.0	1934.8	433.4	1501.4	61.4	3880.7	0.0
Sep.	1890.2	2028.2	0.0	1965.8	454.0	1511.8	62.4	3918.4	0.0

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.



(١)  
القاعدة النقدية

(1)

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve		
	1586.3	508.5	120.6	387.9	
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1654.6	515.9	103.2	412.7	1138.7	Sep. ايلول
1605.7	477.1	61.7	415.4	1128.6	Oct. تشرين اول
1622.5	503.1	89.0	414.1	1119.4	Nov. تشرين ثاني
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	Dec. كانون اول
1612.8	512.0	84.6	427.4	1100.8	1995 Jan. كانون ثاني
1639.4	484.7	61.7	423.0	1154.7	Feb. شباط
1602.4	484.3	69.2	415.1	1118.1	Mar. آذار
1647.5	527.2	92.9	434.3	1120.3	Apr. نيسان
1650.6	519.0	78.8	440.2	1131.6	May ايار
1634.9	491.1	46.4	444.7	1143.8	June حزيران
1744.9	566.4	121.2	445.2	1178.5	July تموز
1762.1	576.5	128.7	447.8	1185.6	Aug. آب
1680.3	514.3	58.6	455.7	1166.0	Sep. ايلول

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD, and Include Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : لا تشتمل على شهادات الابداع بالدينار الاردني والودائع الاجلة، واصبحت تشتمل، اعتبارا من شهر نيسان ١٩٩٥، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠ % .

## (10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

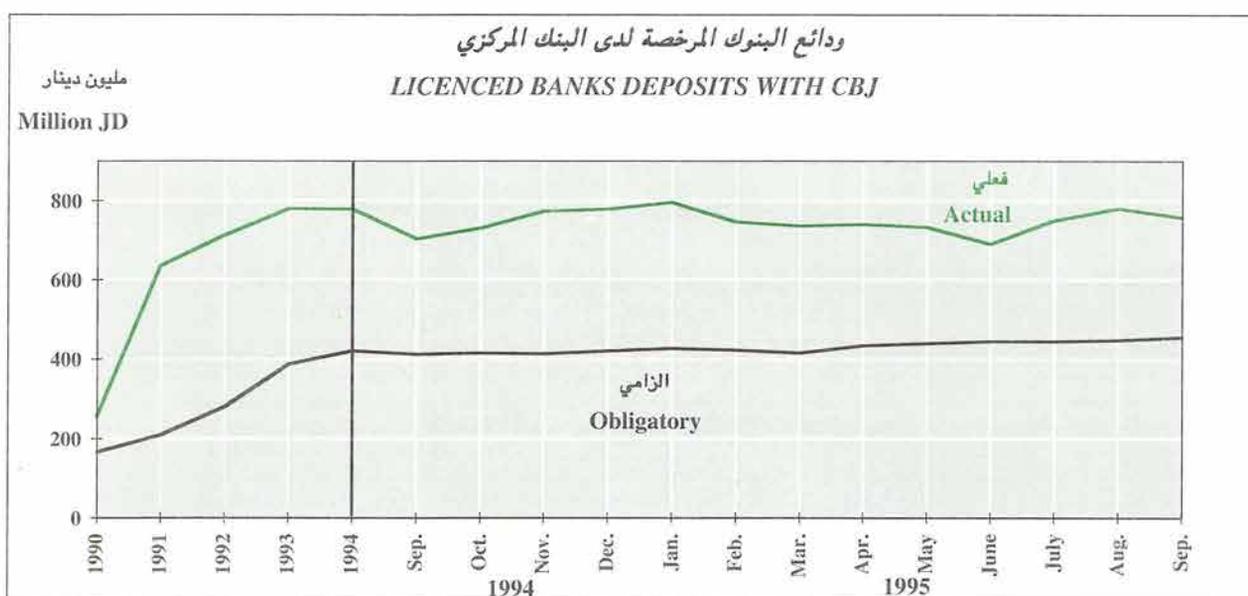
Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
68.4	109.0	97.8	143.1	166.1	252.2	1990
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.9	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
						1994
126.7	235.9	286.0	465.0	412.7	700.9	Sep. ايلول
127.5	196.1	287.9	531.1	415.4	727.2	Oct. تشرين اول
126.0	223.0	288.1	547.8	414.1	770.8	Nov. تشرين ثاني
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	Dec. كانون أول
						1995
133.8	220.5	293.6	571.6	427.4	792.1	Jan. كانون ثاني
132.2	193.9	290.8	549.6	423.0	743.5	Feb. شباط
129.5	198.7	285.6	533.8	415.1	732.5	Mar. آذار
138.3	231.3	296.0	505.3	434.3	736.6	Apr. نيسان
140.6	219.4	299.6	509.8	440.2	729.2	May ايار
136.1	182.5	308.6	504.7	444.7	687.2	June حزيران
136.6	257.8	308.6	488.9	445.2	746.7	July تموز
138.9	267.5	308.9	508.6	447.8	776.1	Aug. آب
141.6	200.2	314.1	553.9	455.7	754.1	Sep. ايلول

(1) : Includes ,Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(١) : تشمل اعتباراً من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠ ٪ .



(١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(1) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving		
5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
5.5	14.5	0.0	6.5	328.7	0.5	35.9	1876.4	610.0	726.0	5224.3	١٩٩٤
5.0	13.0	0.0	5.3	339.9	0.4	27.3	1890.0	614.4	708.1	5231.5	أيلول
6.8	12.0	0.1	5.6	354.2	0.4	27.5	1906.9	624.6	716.5	5298.5	تشرين أول
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	تشرين ثاني
5.3	11.7	0.0	9.4	344.1	0.5	36.7	1969.3	630.2	697.4	5372.8	كانون أول
6.1	12.0	0.0	8.7	365.9	0.1	38.6	1975.7	630.9	687.5	5352.7	كانون ثاني
6.3	15.1	0.0	9.8	368.5	0.4	25.6	1985.0	635.9	693.6	5365.4	شباط
6.6	15.8	0.0	9.8	378.4	0.3	30.1	2013.9	638.8	712.4	5459.6	آذار
7.5	15.1	0.0	8.6	374.4	4.6	41.1	2018.7	644.5	713.3	5492.4	نيسان
4.6	15.2	0.0	8.8	374.6	0.3	38.4	2023.8	659.9	724.0	5512.4	ايار
4.8	14.4	0.0	8.4	375.7	0.1	30.5	2043.8	664.1	744.0	5576.3	حزيران
4.7	14.5	0.0	7.7	366.2	0.4	32.2	2110.4	663.3	768.7	5674.3	تموز
4.6	14.2	0.0	8.2	371.5	0.4	20.4	2126.9	664.6	752.3	5674.0	أب
											أيلول

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
(٢) تشمل على المؤسسات العامة غير الماليه ومؤسسه الضمان الاجتماعي .



(١) (١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

(1)

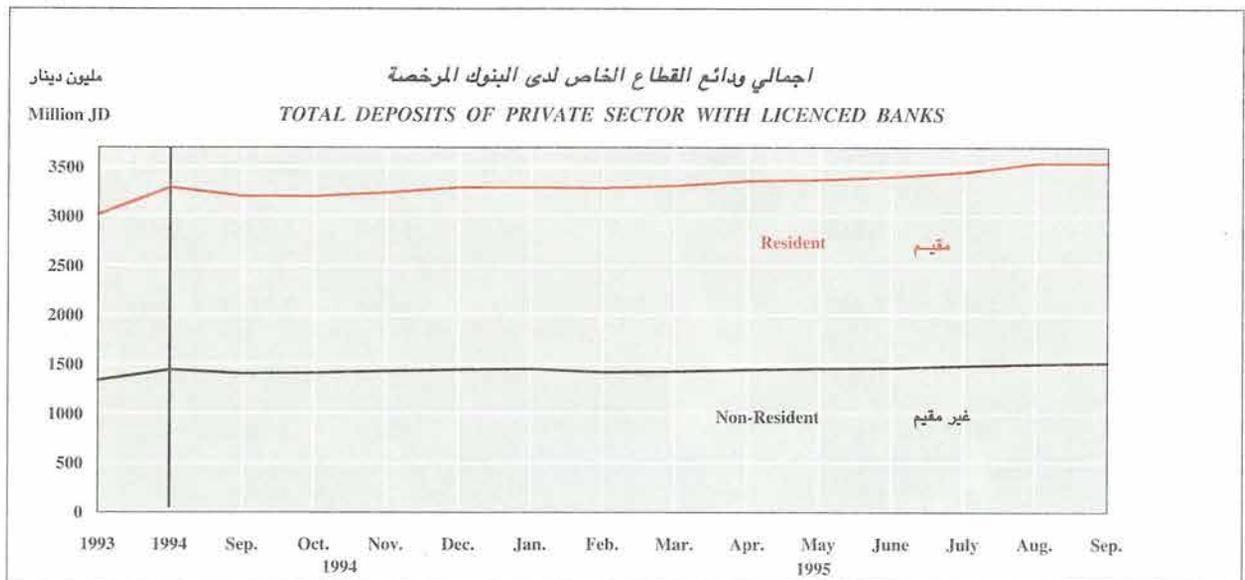
(II) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			Central Government			الحكومة المركزية			Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			( موازنات مستقلة )			( ضمن الموازنة )				
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1994											
Sep.	1086.3	114.0	202.1	110.8	0.1	8.2	40.8	0.1	26.0	31.1	0.8
Oct.	1094.5	116.3	199.5	102.7	0.1	8.9	41.8	0.1	29.7	33.5	1.0
Nov.	1112.2	120.2	196.6	103.9	0.2	10.1	41.8	0.1	24.6	33.3	0.9
Dec.	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995											
Jan.	1148.9	114.8	186.7	106.1	0.1	8.8	39.3	0.1	31.8	30.7	0.9
Feb.	1115.3	112.6	189.4	103.7	0.1	8.0	40.1	0.1	25.1	32.2	0.6
Mar.	1123.5	111.2	188.9	103.7	0.1	8.3	39.9	0.0	19.2	29.9	0.5
Apr.	1133.9	112.2	196.3	101.8	0.1	10.0	40.0	0.1	27.8	30.8	0.5
May	1141.3	113.9	199.5	100.6	0.1	9.8	39.0	0.1	27.5	32.3	0.5
June	1142.9	116.1	200.6	96.3	0.1	7.1	40.7	0.1	22.5	35.8	0.6
July	1164.1	117.0	201.3	97.0	0.1	6.8	38.9	0.0	28.9	35.7	0.7
Aug.	1182.9	116.5	202.0	95.5	0.2	6.4	38.3	0.0	29.8	34.0	0.6
Sep.	1188.3	116.5	207.1	91.1	0.2	13.4	37.4	0.1	22.5	34.0	0.3

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector ( Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
827.8	75.2	210.5	1,113.5	359.5	23.4	76.9	459.8	1,573.3	1991
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	(1) 1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
1,071.6	111.4	186.3	1,369.3	396.9	52.4	87.8	537.1	1,906.4	1994 Sep. ايلول
1,079.2	113.9	183.7	1,376.8	394.0	52.1	88.4	534.5	1,911.3	Oct. تشرين اول
1,098.3	114.7	177.8	1,390.8	403.7	51.7	84.1	539.5	1,930.3	Nov. تشرين ثاني
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	Dec. كانون اول
1,136.1	111.1	171.5	1,418.7	437.1	51.0	83.5	571.6	1,990.3	1995 Jan. كانون ثاني
1,099.4	109.0	174.8	1,383.2	458.4	51.1	84.1	593.6	1,976.8	Feb. شباط
1,110.7	107.6	174.0	1,392.3	467.9	52.4	82.8	603.1	1,995.4	Mar. آذار
1,121.5	108.7	180.4	1,410.6	489.9	53.0	91.0	633.9	2,044.5	Apr. نيسان
1,125.6	109.8	181.6	1,417.0	491.8	52.5	86.8	631.1	2,048.1	May ايار
1,126.3	111.4	183.3	1,421.0	505.9	53.3	90.2	649.4	2,070.4	June حزيران
1,150.3	113.0	183.0	1,446.3	513.8	54.3	88.9	657.0	2,103.3	July تموز
1,168.0	112.8	183.1	1,463.9	542.2	55.4	91.5	689.1	2,153.0	Aug. آب
1,173.5	112.9	188.2	1,474.6	555.5	56.8	93.7	706.0	2,180.6	Sep. ايلول

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

## (١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

## (13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومراقق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعيين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة
Other	Financial Services	Services and Infra-structure	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total	End of Period
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
621.9	197.6	159.0	38.6	197.3	660.9	812.3	401.6	64.4	72.4	3226.0	1994 Sep. ايلول
648.2	177.5	159.6	36.4	202.3	670.2	813.2	399.3	61.5	75.3	3243.5	Oct. تشرين اول
659.1	178.4	159.9	37.3	200.6	663.9	833.3	404.4	59.1	78.2	3274.2	Nov. تشرين ثاني
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	Dec. كانون اول
647.9	176.6	152.3	39.5	199.4	687.5	830.4	433.1	54.8	75.0	3296.5	1995 Jan. كانون ثاني
666.1	174.2	163.5	38.9	199.2	687.9	828.6	433.5	57.0	74.4	3323.3	Feb. شباط
645.6	168.4	173.7	44.0	203.5	697.2	839.8	439.4	61.6	75.7	3348.9	Mar. آذار
685.0	160.1	171.8	48.0	202.5	701.5	844.7	437.9	49.3	75.4	3376.2	Apr. نيسان
697.3	163.6	173.8	48.3	203.3	718.6	848.2	435.3	49.9	72.6	3410.9	May ايار
695.9	163.3	182.5	47.8	214.1	739.9	860.2	458.1	53.0	71.7	3486.5	June حزيران
688.3	162.0	183.8	49.7	206.3	743.4	879.8	477.7	54.1	73.1	3518.2	July تموز
684.7	164.2	186.8	49.8	209.9	745.4	882.3	477.3	50.9	71.4	3522.7	Aug. آب
712.4	166.8	197.4	46.1	198.9	743.4	900.5	487.0	54.3	73.2	3580.0	Sep. ايلول

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

تستحق خلال		Grand Total				المجموع العام					نهاية الفترة
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر	المجموع	مستحقة	تحت التسديد	Fall Due within			تستحق خلال	جاري مدين	المجموع	
(3 - 6) Months	(3) Months				اكتر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر				
Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Over-draft	Total	
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
											١٩٩٤
158.7	267.2	1,704.1	139.9	68.9	974.2	310.7	245.6	396.7	1,090.0	3,226.0	ايلول
183.6	233.4	1,721.1	143.0	73.3	948.6	352.3	257.7	374.2	1,094.4	3,243.5	تشرين اول
198.6	233.3	1,741.7	162.4	76.8	838.3	451.1	279.2	364.0	1,102.4	3,274.2	تشرين ثاني
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	كانون اول
											١٩٩٥
173.7	265.0	1,744.0	139.8	73.8	867.0	426.2	260.0	389.7	1,140.0	3,296.5	كانون ثاني
174.4	260.6	1,759.3	149.7	71.3	862.3	452.5	260.4	380.9	1,146.2	3,323.3	شباط
181.0	262.6	1,780.9	145.2	68.4	881.8	451.2	265.3	381.9	1,155.1	3,348.9	آذار
193.1	260.3	1,799.4	151.9	75.9	870.4	458.4	267.9	386.8	1,164.9	3,376.2	نيسان
198.7	257.9	1,830.6	156.0	82.1	894.6	452.3	271.6	386.1	1,168.2	3,410.9	ايار
201.3	292.5	1,863.6	156.2	75.1	913.9	436.6	283.2	414.1	1,207.4	3,486.5	حزيران
194.8	319.5	1,888.1	142.1	105.0	873.5	469.6	272.8	437.9	1,217.3	3,518.2	تموز
212.0	325.2	1,921.5	154.5	80.2	894.6	473.0	291.5	441.8	1,187.1	3,522.7	آب
224.2	329.0	1,956.7	151.2	84.6	906.0	480.5	300.1	454.1	1,203.5	3,580.0	ايلول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

## (١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

## (14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted		كمبيالات واسناد مخصومة					Loans and Advances				
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within		تستحق خلال			المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within	
			اكثر من شهر (١٢)	(١٢-٦)	(٦-٣)	(٣) أشهر	اكثر من شهر (١٢)				(١٢-٦)	
			More than (12) Months	(6-12) Months	(3-6) Months	(3) Months	More than (12) Months				(6-12) Months	
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5	
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1	
1992 (1)	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1	
1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2	
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6	
1994 Sep.	64.6	17.8	50.6	82.5	86.9	129.5	431.9	75.3	51.1	923.6	228.2	
Oct.	60.5	22.0	47.0	83.6	74.1	140.8	428.0	82.5	51.3	901.6	268.7	
Nov.	65.6	18.0	55.0	80.2	80.6	130.7	430.1	96.8	58.8	783.3	370.9	
Dec.	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6	
1995												
Jan.	61.9	17.6	44.2	77.8	86.3	124.7	412.5	77.9	56.2	822.8	348.4	
Feb.	64.9	17.7	45.6	83.3	86.0	120.3	417.8	84.8	53.6	816.7	369.2	
Mar.	62.3	19.0	45.9	82.1	84.3	119.3	412.9	82.9	49.4	835.9	369.1	
Apr.	65.0	16.4	49.9	79.3	74.8	126.5	411.9	86.9	59.5	820.5	379.1	
May	64.9	17.2	50.6	78.3	72.9	128.2	412.1	91.1	64.9	844.0	374.0	
June	64.0	17.4	52.6	78.0	81.9	121.6	415.5	92.2	57.7	861.3	358.6	
July	64.2	20.8	50.0	81.4	78.0	118.4	412.8	77.9	84.2	823.5	388.2	
Aug.	65.8	16.2	52.9	83.1	79.5	116.6	414.1	88.7	64.0	841.7	389.9	
Sep.	64.5	17.9	56.0	80.4	75.9	125.1	419.8	86.7	66.7	850.0	400.1	

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions

of Monetary Sectors.

(١)

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(1)

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

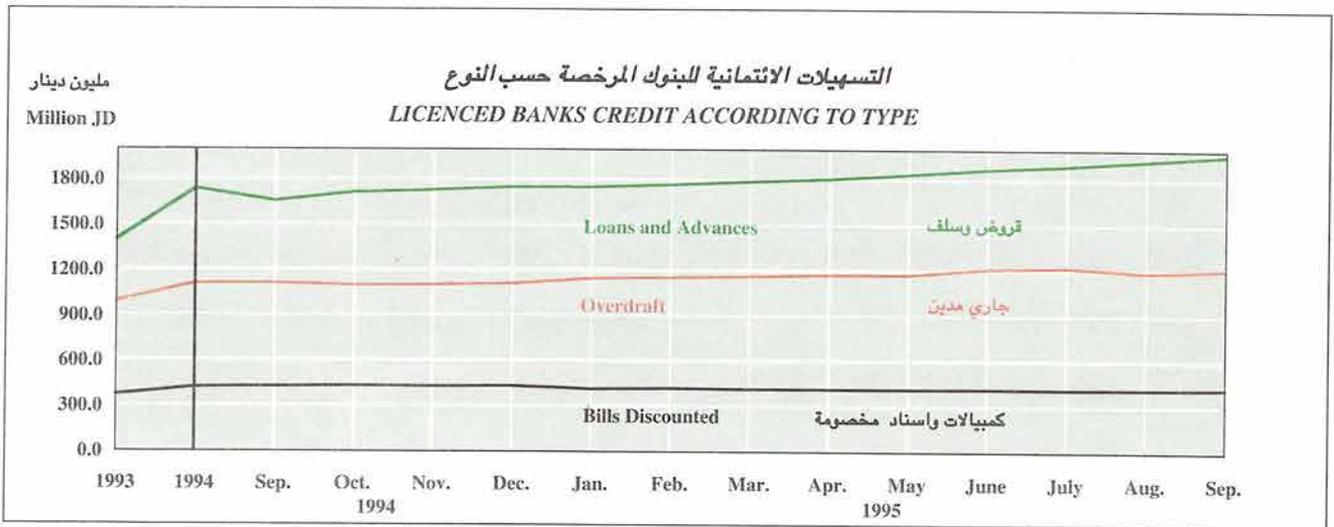
مليون دينار

كمبيالات وأسناد مخصومة			Loans and Advances			قروض وسلف			المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع		
Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non- Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Total	
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤
										١٩٩٤
17.0	0.3	431.9	74.4	5.6	1,320.2	218.5	85.4	1,704.1	3,226.0	ايلول
13.2	0.3	428.0	73.8	6.9	1,321.4	229.6	89.4	1,721.1	3,243.5	تشرين اول
14.4	0.3	430.1	74.5	5.6	1,329.4	227.8	104.4	1,741.7	3,274.2	تشرين ثاني
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	كانون اول
										١٩٩٥
1.1	0.2	412.5	74.8	5.3	1,359.7	233.2	71.0	1,744.0	3,296.5	كانون ثاني
1.1	0.3	417.8	74.9	3.7	1,366.4	239.4	74.9	1,759.3	3,323.3	شباط
1.1	0.2	412.9	74.5	4.0	1,385.9	239.8	76.7	1,780.9	3,348.9	آذار
0.0	0.2	411.9	73.9	5.6	1,408.2	237.0	74.7	1,799.4	3,376.2	نيسان
0.0	0.3	412.1	74.2	5.9	1,433.0	239.9	77.6	1,830.6	3,410.9	ايار
0.0	0.3	415.5	73.5	7.3	1,457.4	246.0	79.4	1,863.6	3,486.5	حزيران
0.0	0.3	412.8	73.2	8.6	1,481.1	249.3	75.9	1,888.1	3,518.2	تموز
0.0	0.3	414.1	72.5	8.1	1,514.2	252.8	73.9	1,921.5	3,522.7	آب
2.3	0.3	419.8	70.8	9.8	1,546.0	254.5	75.6	1,956.7	3,580.0	ايلول

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(1)

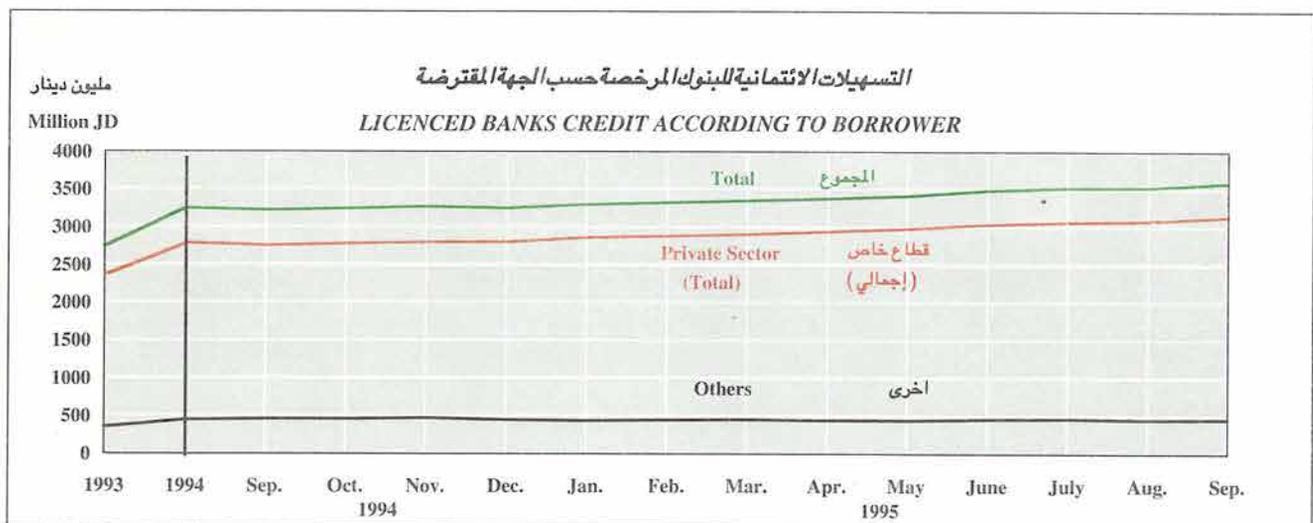
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft			جاري مدين			Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1994									
Sep.	0.3	152.5	878.8	53.2	5.2	1,090.0	0.1	0.1	414.4
Oct.	1.1	151.8	896.6	41.9	3.0	1,094.4	0.0	0.1	414.4
Nov.	0.9	151.0	904.5	43.8	2.2	1,102.4	0.0	0.1	415.3
Dec.	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995									
Jan.	0.6	152.5	934.1	49.8	3.0	1,140.0	0.0	0.1	411.1
Feb.	0.4	146.7	947.1	48.4	3.6	1,146.2	0.0	0.1	416.3
Mar.	0.8	141.1	957.6	52.1	3.5	1,155.1	0.0	0.1	411.5
Apr.	0.8	150.9	962.4	47.7	3.1	1,164.9	0.0	0.1	411.6
May	0.5	150.6	970.6	43.5	3.0	1,168.2	0.0	0.1	411.7
June	0.6	148.5	1,002.0	53.7	2.6	1,207.4	0.0	0.2	415.0
July	0.2	149.2	1,008.2	58.3	1.4	1,217.3	0.0	0.2	412.3
Aug.	0.1	148.9	990.9	45.6	1.6	1,187.1	0.0	0.2	413.6
Sep.	0.9	145.1	1,009.1	46.7	1.7	1,203.5	0.0	0.2	417.0

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٣)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٣)	فعلي (٢)	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	Legal (Max.) (3)	Actual	Legal (Min.) (3)	Actual (2)	Legal (Min.)	Actual	
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
7.5	9.8	70.0	44.0	15.0	15.4	30.0	59.6	1993
7.5	9.5	70.0	50.9	15.0	14.1	30.0	56.5	1994
								1994
7.5	9.0	70.0	52.1	15.0	15.2	30.0	55.8	Sep. أيلول
7.5	9.1	70.0	52.4	15.0	14.0	30.0	55.9	Oct. تشرين اول
7.5	9.1	70.0	52.2	15.0	14.6	30.0	55.5	Nov. تشرين ثاني
7.5	9.5	70.0	50.9	15.0	14.1	30.0	56.5	Dec. كانون اول
								1995
7.5	9.7	70.0	52.0	15.0	14.6	30.0	54.4	Jan. كانون ثاني
7.5	9.7	70.0	51.3	15.0	13.9	30.0	53.1	Feb. شباط
7.5	9.7	70.0	51.8	14.0	13.9	30.0	52.5	Mar. آذار
7.5	9.5	70.0	51.5	14.0	14.1	30.0	52.9	Apr. نيسان
7.5	9.5	70.0	51.8	14.0	14.6	30.0	53.0	May ايار
7.5	9.5	70.0	53.0	14.0	13.8	30.0	52.7	June حزيران
7.5	9.5	70.0	53.1	14.0	14.9	30.0	54.0	July تموز
7.5	9.4	70.0	52.5	14.0	15.8	30.0	54.3	Aug. آب
7.5	9.2	70.0	53.4	14.0	14.2	30.0	53.2	Sep. أيلول

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(2) : Includes Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(3) : Confined to Commercial Banks.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(٢) : تشمل اعتباراً من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية ( باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الأدنى ١٠ ٪ .

(٣) : تقتصر على البنوك التجارية .

## (17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

(Million JD)

(مليون دينار)

End of Period	1995					1994	1993	نهاية الفترة
	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.			
<b>Assets</b>								<b>الموجودات</b>
1) Cash in Vaults	7.8	6.1	6.3	6.8	5.9	6.5	5.4	(١) نقد في الصندوق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	148.3	154.0	128.9	142.9	149.5	136.6	124.1	(٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	69.8	65.8	67.8	79.9	58.5	67.7	81.8	(٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	11.5	10.0	(٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	609.9	619.0	592.5	587.3	574.0	561.7	494.9	(٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	594.6	602.8	576.1	572.1	559.0	545.5	487.7	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.1	0.1	0.4	0.2	0.1	0.5	1.4	- اسناد قرض
- Domestic Investment	15.2	16.1	16.0	15.0	14.9	15.7	5.8	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	2.5	2.3	2.7	2.5	2.4	2.4	0.8	(٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	77.7	77.7	76.6	76.4	77.1	76.6	71.0	(٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	180.7	181.6	180.4	178.3	178.5	172.3	167.2	(٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	112.1	101.5	127.2	106.3	106.5	83.9	109.1	(٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	45.1	33.5	60.9	42.9	42.9	18.0	23.7	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	24.8	26.8	26.8	26.8	26.8	24.5	55.6	- سندات التنمية
- Credit Facilities	42.2	41.2	39.5	36.6	36.8	41.4	29.8	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	93.3	104.4	102.1	88.3	110.4	131.2	127.9	(١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	57.4	55.8	54.5	54.3	53.6	51.8	46.7	(١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	108.2	88.7	100.9	102.1	103.5	97.9	73.4	(١٢) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>1472.7</b>	<b>1461.9</b>	<b>1444.9</b>	<b>1430.1</b>	<b>1424.9</b>	<b>1400.1</b>	<b>1312.3</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								<b>المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	772.6	771.4	769.9	755.6	739.9	733.9	688.8	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	668.1	664.4	655.2	648.6	636.3	623.9	575.1	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	69.2	70.8	72.7	67.0	63.5	55.7	45.5	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	8.5	8.3	12.9	10.8	12.6	24.7	41.8	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	26.8	27.9	29.1	29.2	27.5	29.6	26.4	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	13.4	18.0	18.8	13.6	16.4	14.6	24.7	(٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	188.6	187.2	184.5	188.1	209.7	211.4	200.0	(٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	199.5	199.4	195.0	191.5	190.3	183.1	166.0	(٤) الاقتراض من
- Central Bank	112.6	111.2	106.5	103.1	101.9	94.8	75.2	- البنك المركزي
- Central Government	16.0	16.0	16.3	16.3	16.3	16.2	17.1	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	57.2	58.2	58.2	58.2	58.2	58.2	60.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	13.7	14.0	14.0	13.9	13.9	13.9	13.5	- اخرى
5) Capital	67.5	67.5	66.0	66.0	66.0	66.0	64.9	(٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	92.7	94.2	89.3	90.3	90.3	87.7	84.0	(٦) الاحتياطات والمخصصات
7) Other Liabilities	138.4	124.2	121.4	125.0	112.3	103.4	83.9	(٧) مطلوبات اخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities &amp; Villages

Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and

Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation,

Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى

وبنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير

الحضري ومؤسسة الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية

وبنك الاسكان.

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing & Urban Development Corporation		المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co - operative Organization		مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corp.		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Development Bank		بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
مسدد (١) Repayment (1)	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
												1994
0.1	0.1	0.1	0.0	2.8	2.1	2.2	1.6	1.3	3.7			Apr. نيسان
0.7	0.1	0.4	0.0	2.5	1.1	0.2	0.5	1.5	2.2			May ايار
0.5	0.0	0.2	0.0	1.8	1.2	0.3	0.5	1.8	2.9	32.4	63.3	June حزيران
0.6	0.0	0.5	0.0	0.7	1.5	0.8	0.9	1.7	1.7			July تموز
0.7	0.1	0.1	0.0	0.7	1.4	0.3	0.6	2.5	3.6			Aug. آب
0.9	0.5	0.1	0.0	0.7	1.7	0.4	0.6	1.4	2.6	32.7	56.0	Sep. ايلول
0.4	0.0	0.1	0.0	0.7	1.1	2.1	1.3	1.8	2.8			Oct. تشرين اول
0.5	0.0	0.2	0.0	0.8	1.3	0.3	0.4	1.9	2.6			Nov. تشرين ثاني
0.9	0.1	0.1	0.0	1.8	1.5	0.3	0.4	2.3	1.5	31.0	56.0	Dec. كانون اول
												1995
1.2	0.2	0.6	0.0	5.6	2.9	0.5	0.2	1.6	4.2			Jan. كانون ثاني
0.5	0.1	0.4	0.0	6.1	0.9	0.5	0.3	1.4	2.6			Feb. شباط
0.6	0.0	0.1	0.0	7.0	1.1	0.3	0.3	1.9	3.0	47.3	66.0	Mar. آذار
0.5	0.4	0.1	0.0	8.5	1.3	2.8	0.9	1.9	2.3			Apr. نيسان
0.7	0.7	0.0	0.0	9.4	1.4	0.3	0.5	1.9	2.2			May ايار
0.7	0.0	0.0	0.0	0.9	1.2	0.4	0.3	1.8	4.1	44.4	73.3	June حزيران

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(١)

## الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)

## (19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1995					1994	1993	نهاية الفترة
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.	أذار Mar.			
<b>Assets</b>								<b>الموجودات</b>
1- Cash in Vaults	39.6	33.5	38.9	37.1	35.1	40.5	30.2	١- النقد في الصناديق
2 - Foreign Assets	3791.8	3711.0	3680.1	3585.9	3543.5	3586.2	3249.9	٢- الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3286.7	3275.0	3197.1	3160.0	3121.4	3011.5	2559.0	٣- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3135.3	3122.9	3046.8	3012.4	2982.3	2879.6	2468.0	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	3.7	4.5	4.6	4.4	4.4	4.7	6.5	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	147.7	147.6	145.7	143.2	134.7	127.2	84.5	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Insts.	14.7	13.2	13.6	14.1	13.2	12.5	5.3	٤- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities & Public Entities	421.6	421.1	403.3	403.8	412.9	401.2	360.0	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	1000.4	1040.9	1012.2	1020.1	1030.0	1097.1	1058.3	٦- الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	313.3	317.9	316.5	313.7	316.1	320.6	283.1	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	186.9	224.1	196.6	207.8	215.0	280.5	246.1	ب) اذونات الخزينة
C) Government Bonds and Notes	469.2	467.9	468.1	467.6	467.9	465.2	498.5	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.0	31.0	31.0	31.0	31.0	30.8	30.6	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2145.7	2113.2	2133.4	2111.4	2091.2	2135.3	2045.2	٧- موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1534.4	1462.9	1501.7	1493.3	1480.0	1513.9	1424.6	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks & Other Banking Institutions	611.3	650.3	631.7	618.1	611.2	621.4	620.6	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	173.2	167.6	167.1	165.6	162.5	154.3	120.2	٨- الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	631.8	663.6	654.3	656.6	620.6	637.5	535.9	٩- موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>11505.5</b>	<b>11439.1</b>	<b>11300.0</b>	<b>11154.6</b>	<b>11030.4</b>	<b>11076.1</b>	<b>9964.0</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								<b>المطلوبات</b>
1- Currency Issued	1178.5	1143.8	1131.6	1120.3	1118.1	1112.8	1077.8	١- النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4278.8	4334.0	4275.4	4237.4	4171.3	4243.4	3794.7	٢- الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	304.8	397.8	350.3	342.9	335.5	419.3	284.0	أ) الحكومة المركزية
B) Municipalities and Public Entities	463.1	469.7	484.3	471.7	458.0	450.5	386.3	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Institutions	49.8	49.8	54.2	47.8	48.7	61.9	80.0	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3461.1	3416.7	3386.6	3375.0	3324.4	3309.3	3039.6	د) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	0.0	0.0	0.0	0.0	4.7	2.4	4.8	هـ) أخرى
3- Foreign Liabilities	2044.2	2023.9	1980.7	1947.9	1950.3	1932.4	1692.8	٣- المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2107.6	2071.8	2081.4	2046.8	2032.7	2054.7	1959.0	٤- مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	414.2	416.6	409.4	407.0	409.4	397.3	373.7	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks & Other Banking Institutions	1693.4	1655.2	1672.0	1639.8	1623.3	1657.4	1585.3	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	278.8	277.9	271.9	268.7	265.1	260.7	239.0	٥- التامينات النقدية
6- Capital	323.8	317.8	316.3	316.2	314.3	314.8	282.7	٦- رأس المال
7- Reserves and Allowances	552.3	560.9	514.5	511.7	509.1	504.0	366.4	٧- احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	741.5	709.0	728.2	705.6	669.5	653.3	551.6	٨- مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنك الاسكان Housing Bank	بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	282.2	1487.3	3.4	2031.1	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	292.0	1590.8	3.7	2134.8	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
4.4	81.5	8.4	67.7	46.1	79.5	392.1	2123.3	5.7	2808.7	1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	78.1	420.1	2679.1	6.5	3388.4	1994
										1994
4.0	77.6	9.3	71.7	45.3	73.9	392.6	2636.5	6.0	3316.9	تموز July
4.0	77.0	10.0	72.4	45.6	75.1	395.6	2634.1	6.2	3320.0	أب Aug.
4.0	76.7	9.8	73.4	45.8	76.5	403.3	2668.1	6.2	3363.8	ايلول Sep.
3.9	76.3	9.8	73.8	45.1	75.9	412.7	2676.2	6.4	3380.1	تشرين اول Oct.
3.8	75.1	9.6	74.3	45.0	76.9	417.4	2687.3	6.5	3395.9	تشرين ثاني Nov.
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	78.1	420.1	2679.1	6.5	3388.4	كانون اول Dec. 1995
3.9	76.4	5.2	69.6	44.8	78.8	424.9	2733.1	6.6	3443.3	كانون ثاني Jan.
4.2	75.9	4.9	70.0	44.6	80.1	436.1	2743.4	6.7	3465.9	شباط Feb.
4.3	75.4	4.6	70.3	44.7	81.1	442.6	2759.8	6.7	3489.5	آذار Mar.
4.4	78.4	4.6	70.2	42.7	80.9	454.5	2777.3	6.8	3519.8	نيسان Apr.
4.6	78.5	4.4	70.8	42.9	81.5	459.2	2805.5	6.9	3554.3	ايار May
4.6	77.8	4.3	71.1	42.7	98.9	468.0	2871.5	7.0	3645.9	حزيران June
4.6	76.9	4.1	71.7	42.6	84.0	474.6	2898.2	7.2	3663.9	تموز July

(1) :- Includes Corporate Bonds.

(١) :- يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

According to New Definitions of Monetary Sectors.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

## (٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

## (21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.375	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.375	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Sep. ايلول
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.375	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Oct. تشرين اول
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.375	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Nov. تشرين ثاني
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Dec. كانون اول
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1995
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Feb. شباط
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Mar. آذار
5.00	9.125	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	Apr. نيسان
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	May آيار
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	June حزيران
5.00	9.125	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.375	4.00	7.50	0.00	5.00	July تموز
5.00	9.125	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.375	4.00	7.50	0.00	5.00	Aug. آب
5.00	9.250	4.00	9.250	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.500	4.00	7.50	0.00	5.00	Sep. ايلول

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٧)

## (٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

## (22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	1994
0.25	1.0	9.0	14.25	0.25	1.0	9.0	13.75	0.25	1.0	9.0	13.0	1994
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	14.0	0.25	1.0	9.0	13.0	Sep. ايلول
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Oct. تشرين اول
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Nov. تشرين ثاني
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Dec. كانون أول
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	1995
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Jan. كانون ثاني
0.25	1.0	9.0	14.50	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Feb. شباط
0.25	1.0	9.0	14.50	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Mar. آذار
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Apr. نيسان
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	May ايار
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	June حزيران
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	July تموز
0.25	1.0	9.500	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Aug. آب
0.25	1.0	9.500	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Sep. ايلول

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الابداع لدى البنك المركزي

(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار Interest Rates on JD Certificates of Deposit		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
(٦) أشهر (6) Months	(٣) أشهر (3) Months	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الي المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الي البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الي مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
-	-	8.0-6.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1990
-	-	8.0-6.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1991
-	-	5.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1992
4.1	3.250	3.5	-	8.5	7.0-3.5	8.5	1993
7.94	7.750	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	1994
							1994
7.50	7.0	6.0	-	8.5	7.0-4.0	8.5	Sep. ايلول
7.80	7.6	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Oct. تشرين اول
8.00	7.8	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Nov. تشرين ثاني
7.94	7.750	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Dec. كانون اول
							1995
8.00	7.750	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Jan. كانون ثاني
8.45	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Feb. شباط
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Mar. اذار
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Apr. نيسان
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	May ايار
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	June حزيران
8.75	8.500	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	July تموز
8.75	8.500	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Aug. آب
8.75	8.500	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Sep. ايلول

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة

(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١)	Unpaid Balance					المجموع Total	الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector						حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى Other Sectors	قطاع البناء والتشييد Construction Sector	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Industrial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
<b>اسناد القرض</b>										
<b>Corporate Bonds</b>										
102.7	4.0	-	35.1	1.2	21.2	61.5	40.7	19.5	1.3	1990
81.6	3.2	-	29.6	-	12.0	44.8	29.2	15.5	0.1	1991
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
28.7	0.8	-	12.9	-	0.0	13.7	9.1	4.6	0.0	1994
1995										
28.7	0.8	-	12.5	-	0.0	13.3	9.0	4.3	0.0	Feb. شباط
24.7	0.8	-	12.1	-	0.0	12.9	8.6	4.3	0.0	Mar. اذار
24.7	0.8	-	10.3	-	0.0	11.1	6.8	4.3	0.0	Apr. نيسان
24.7	0.4	-	9.9	-	0.0	10.3	5.8	4.5	0.0	May أيار
24.7	0.4	-	9.3	-	0.0	9.7	5.3	4.4	0.0	June حزيران
24.7	0.4	-	8.9	-	0.0	9.3	5.7	3.6	0.0	July تموز
24.7	0.4	-	9.3	-	0.0	9.7	6.1	3.6	0.0	Aug. آب
<b>القروض المصرفية المجمع</b>										
<b>Syndicated Loans</b>										
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
1995										
151.5	1.8	0.8	66.4	44.0	34.3	147.3	28.7	118.6	0.0	Feb. شباط
152.1	1.9	0.8	66.1	43.2	35.4	147.4	29.6	117.8	0.0	Mar. اذار
152.8	1.9	0.8	66.3	43.6	35.6	148.2	29.6	118.6	0.0	Apr. نيسان
151.1	1.9	0.9	66.5	44.0	34.2	147.5	28.8	118.7	0.0	May أيار
154.2	1.9	0.8	66.9	43.2	35.4	148.2	30.8	117.4	0.0	June حزيران
157.7	2.0	0.8	67.0	43.6	35.8	149.2	30.0	119.2	0.0	July تموز
165.8	2.0	0.8	66.9	44.0	38.4	152.1	30.6	121.5	0.0	Aug. آب

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

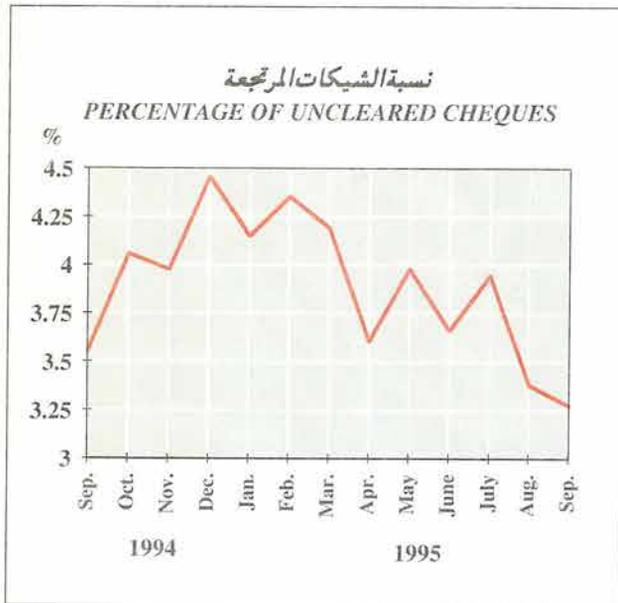
(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتهجة Uncleared Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اريد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1	1990
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9	1991
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
29.9	34.8	842.1	640.6	22.7	10.0	23.2	34.6	32.3	39.8	763.9	556.2	Sep. ايلول
36.0	43.6	889.6	759.8	26.1	11.0	27.4	42.5	32.4	49.8	803.7	656.5	Oct. تشرين اول
33.0	40.0	831.2	671.5	29.5	10.6	22.9	37.6	30.4	44.1	748.4	579.2	Nov. تشرين ثاني
37.2	43.0	836.2	684.7	25.7	10.9	23.5	38.7	30.6	44.0	756.4	591.1	Dec. كانون اول
37.8	40.3	913.3	707.9	28.2	11.1	26.8	39.4	33.3	43.1	825.0	614.3	1995
32.3	34.0	743.1	581.7	22.8	9.7	23.0	32.5	25.5	37.1	671.8	502.4	Jan. كانون ثاني
33.3	38.3	796.5	632.1	24.6	9.8	23.0	35.0	27.8	39.6	721.1	547.7	Feb. شباط
32.0	35.3	889.5	695.3	24.5	11.1	25.0	37.1	31.1	43.7	808.9	603.4	Mar. اذار
32.9	37.4	828.5	663.5	24.8	9.4	23.0	35.4	27.7	41.8	753.0	576.9	Apr. نيسان
32.8	38.3	898.0	669.8	24.8	10.3	24.8	35.0	29.0	40.7	819.4	583.8	May ايار
37.0	40.2	939.4	774.4	25.0	10.7	28.6	41.4	39.0	49.8	846.8	672.5	June حزيران
30.2	33.1	895.3	724.3	24.8	10.5	27.7	37.4	36.1	45.8	806.7	630.6	July تموز
30.0	32.3	918.8	683.2	27.0	10.6	25.2	35.3	28.4	43.1	838.2	594.2	Aug. آب
												Sep. ايلول



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣ (٣)
55.2	1437.1	318.6	348.2	770.3	1492.3	55.0	167.3	1270.0	١٩٩٤ (٣) ١٩٩٤
3.8	110.3	27.5	24.1	58.7	114.1	0.2	17.2	96.7	اب
14.6	116.0	27.6	31.1	57.3	130.6	8.4	6.1	116.1	ايلول
-5.1	115.5	26.6	31.3	57.6	110.4	0.9	1.5	108.0	تشرين أول
-11.7	114.7	30.7	29.2	54.8	103.0	2.5	2.0	98.5	تشرين ثاني
-7.2	196.7	76.4	17.7	102.6	189.5	13.7	24.2	151.6	كانون أول (٣) ١٩٩٥
22.5	117.4	20.6	32.1	64.7	139.9	2.7	2.2	135.0	كانون ثاني
-42.7	121.3	23.5	32.7	65.1	78.6	1.5	0.4	76.7	شباط
72.1	122.1	17.9	33.4	70.8	194.2	6.9	51.4	135.9	اذار
-13.8	133.6	22.3	31.5	79.8	119.8	1.1	11.0	107.7	نيسان
-12.6	115.6	23.5	32.3	59.8	103.0	1.2	10.0	91.8	ايار
6.2	142.0	27.1	33.2	81.7	148.2	9.2	8.3	130.7	حزيران
-14.2	132.6	34.9	33.7	64.0	118.4	1.7	8.4	108.3	تموز
-7.0	127.1	25.2	33.6	68.3	120.1	1.3	8.0	110.8	اب

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : تشمل تسديد عجز متراكم بقيمة (١٣١,٥) مليون دينار.

(٣) : أولية .

## (٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

## (26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل  Post- financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing					مصادر التمويل	
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي	
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية	
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay-ments	External Loans	
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9	
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7	
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4	
1993	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5	130.3	
(3)						(2)		
1994	0.0	-15.5	15.5	0.0	-39.7	348.0	308.3	
(3)								
1994								
Aug.	2.4	-1.7	1.7	0.0	0.3	9.5	9.8	
Sep.	44.4	-1.7	1.7	0.0	31.5	8.0	39.5	
Oct.	0.4	-1.9	1.9	0.0	7.4	4.8	12.2	
Nov.	-20.1	-2.2	2.2	0.0	-6.2	6.2	0.0	
Dec.	-35.8	-1.2	1.2	0.0	-27.4	230.2	202.8	
(3)								
1995								
Jan.	18.1	0.0	0.0	0.0	-4.4	4.4	0.0	
Feb.	-29.6	-1.8	1.8	0.0	14.9	6.9	21.8	
Mar.	59.3	-0.7	0.7	0.0	-12.1	12.1	0.0	
Apr.	-23.4	-1.9	1.9	0.0	-7.7	7.7	0.0	
May	5.8	-3.6	3.6	0.0	22.0	8.7	30.7	
June	14.9	-1.2	1.2	0.0	9.9	17.6	27.5	
July	-22.4	0.0	0.0	0.0	-8.2	12.0	3.8	
Aug.	6.7	-1.8	1.8	0.0	15.5	8.4	23.9	

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Includes Repayment of Accumulative Deficit Amounts of JD (131.5) Million.

(3) : Preliminary.

(٢٧) الايرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues		الايادات غير الضريبية				Tax Revenues					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	ضرائب اخرى	ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	(2) Other Taxes	(1) Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
160.9	53.0	161.1	123.8	65.0	563.8	116.5	211.7	241.0	137.0	706.2	1270.0	(4) 1994
5.8	0.1	13.9	11.7	4.9	36.4	11.2	23.1	18.5	7.5	60.3	96.7	Aug. اب
24.1	3.1	10.7	11.4	7.5	56.8	11.2	24.3	17.0	6.8	59.3	116.1	Sep. ايلول
16.4	0.7	12.3	13.1	4.6	47.1	9.6	23.0	17.3	11.0	60.9	108.0	Oct. تشرين اول
5.8	1.2	21.3	10.5	4.8	43.6	9.3	23.2	14.5	7.9	54.9	98.5	Nov. تشرين ثاني
38.4	14.7	11.1	9.6	7.5	81.3	13.9	15.5	33.2	7.7	70.3	151.6	Dec. كانون اول
9.1	1.1	12.3	11.2	6.0	39.7	11.1	17.8	19.5	46.9	95.3	135.0	(4) 1995
7.9	0.2	10.0	8.9	4.6	31.6	8.6	13.8	16.4	6.3	45.1	76.7	Jan. كانون ثاني
34.9	13.2	13.2	10.7	5.2	77.2	9.3	19.4	15.6	14.4	58.7	135.9	Feb. شباط
15.6	1.1	12.3	12.0	5.5	46.5	10.4	21.4	16.9	12.5	61.2	107.7	Mar. اذار
14.9	1.8	8.8	9.9	4.8	40.2	9.4	20.6	14.1	7.5	51.6	91.8	Apr. نيسان
22.0	6.2	15.0	12.5	6.8	62.5	11.3	29.1	17.2	10.6	68.2	130.7	May ايار
10.7	0.8	15.6	13.8	5.9	46.8	11.5	22.6	18.6	8.8	61.5	108.3	June حزيران
10.7	0.4	13.8	14.0	4.6	43.5	10.5	25.5	21.9	9.4	67.3	110.8	July تموز
												Aug. اب

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذكار السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية

(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية Interna- tional Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العام Grand Total	الفترة Period
<b>النفقات الجارية</b>										
<b>Current Expenditures</b>										
20.7	10.8	124.7	18.7	385.6	8.6	58.2	205.0	9.1	841.4	1990
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
33.0	18.2	222.1	25.7	429.3	13.8	88.8	272.0	15.6	1118.5	(2) 1994
2.6	1.4	18.5	2.0	30.9	1.0	7.7	17.4	1.3	82.8	Aug. أب
2.8	1.4	17.2	2.1	30.4	1.1	8.4	23.7	1.3	88.4	Sep. أيلول
2.7	1.9	18.3	2.1	29.3	1.0	7.8	24.5	1.3	88.9	Oct. تشرين اول
2.1	1.9	17.8	2.1	27.3	1.4	8.0	22.1	1.3	84.0	Nov. تشرين ثاني
3.3	2.7	21.0	2.5	68.6	1.6	5.4	14.0	1.2	120.3	Dec. كانون اول (2)
1995										
3.0	1.7	19.9	2.2	34.1	1.2	8.5	24.8	1.4	96.8	Jan. كانون ثاني
3.6	1.7	21.3	2.4	32.3	1.2	8.5	25.5	1.3	97.8	Feb. شباط
2.3	1.4	21.9	2.3	39.2	1.1	8.9	25.6	1.5	104.2	Mar. اذار
4.6	1.7	22.6	2.3	44.8	1.2	8.5	24.1	1.5	111.3	Apr. نيسان
2.3	1.7	20.9	2.3	28.7	1.5	8.9	24.4	1.4	92.1	May ايار
2.8	1.5	21.2	2.2	50.2	1.3	8.3	26.0	1.4	114.9	June حزيران
2.6	1.7	21.0	2.3	32.3	1.3	8.5	26.4	1.6	97.7	July تموز
2.7	1.5	20.4	2.2	37.5	1.2	9.1	25.7	1.6	101.9	Aug. آب
(١) <b>النفقات الراسمالية</b>										
<b>Capital Expenditures</b>										
3.5	2.0	10.4	129.1	125.2	0.1	8.4	0.0	0.0	278.7	1990
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.8	6.6	23.5	193.2	291.9	2.2	16.3	0.0	0.0	550.5	(2) 1994
(2) 1994										
0.6	0.3	2.3	19.2	15.3	0.2	0.8	0.0	0.0	38.7	Aug. أب
0.6	0.4	2.6	20.6	12.2	0.1	0.6	0.0	0.0	37.1	Sep. أيلول
1.5	0.2	2.3	17.4	10.6	0.2	1.1	0.0	0.0	33.3	Oct. تشرين اول
1.7	0.9	1.7	16.5	17.1	0.1	1.1	0.0	0.0	39.1	Nov. تشرين ثاني
5.3	3.1	5.5	44.9	107.6	1.3	8.7	0.0	0.0	176.4	Dec. كانون اول (2)
1995										
0.1	0.0	0.1	3.4	21.4	0.0	0.0	0.0	0.0	25.0	Jan. كانون ثاني
0.9	1.0	1.0	15.4	12.9	0.1	0.9	0.0	0.0	32.2	Feb. شباط
1.4	0.1	1.5	11.5	15.5	0.0	0.7	0.0	0.0	30.7	Mar. اذار
0.9	1.1	1.6	13.4	14.3	0.1	0.5	0.0	0.0	31.9	Apr. نيسان
2.1	0.2	2.0	14.5	16.6	0.2	0.2	0.0	0.0	35.8	May ايار
1.8	0.3	1.4	16.7	24.4	0.1	1.2	0.0	0.0	45.9	June حزيران
1.3	1.5	3.8	16.2	23.1	0.1	0.9	0.0	0.0	46.9	July تموز
2.3	0.5	3.4	11.7	16.2	0.2	1.1	0.0	0.0	35.4	Aug. آب

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أوليئة.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1994	1993	1992	1991	1990	1989	
<b>Public Expenditures</b>	<b>1,669,055</b>	<b>1,647,743</b>	<b>1,348,783</b>	<b>1,234,247</b>	<b>1,120,065</b>	<b>1,102,318</b>	<b>النفقات العامة</b>
<b>A - Current Expenditures</b>	<b>1,118,514</b>	<b>1,044,287</b>	<b>929,546</b>	<b>903,972</b>	<b>841,375</b>	<b>749,673</b>	<b>أ - النفقات المتكررة</b>
1 - Salaries, Wages and Allowances	278,394	274,208	240,257	186,522	165,434	159,018	١- الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	118,978	121,971	155,779	180,140	175,329	137,871	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	36,766	30,347	32,374	39,211	45,823	45,503	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	82,212	91,624	123,405	140,929	129,506	92,368	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	72,788	54,293	52,797	68,991	62,678	27,048	٣- الدعم وتحويلات اخرى
Extraordinary and Food Subsidy	70,788	52,299	50,821	64,522	60,615	23,764	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,000	1,994	1,976	1,906	1,498	1,701	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	2,563	565	1,583	اخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	213,720	193,747	138,405	136,765	143,147	133,190	٤- النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	195,478	178,465	123,287	121,126	130,532	120,951	والاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,000	1,980	2,380	1,997	1,632	1,614	المساهمات
Social Security	5,216	4,336	4,388	4,011	3,678	3,905	الضمان الاجتماعي
Other	11,026	8,966	8,350	9,631	7,305	6,720	اخرى
5 - Defence and Security	348,150	299,550	272,780	269,687	254,677	251,520	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	85,778	99,944	69,007	61,587	40,075	40,743	٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	6,426	5,443	4,805	4,624	4,538	4,599	الاييجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	9,522	8,924	7,731	6,478	5,811	6,385	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	19,029	20,040	17,628	17,403	10,841	9,035	اللوازم
Miscellaneous	50,801	65,537	38,843	33,082	18,885	20,724	متفرقة
7 - Other Expenditures (1)	706	574	521	280	35	283	٧ - نفقات اخرى
<b>B - Capital Expenditures</b>	<b>550,541</b>	<b>603,456</b>	<b>419,237</b>	<b>330,275</b>	<b>278,690</b>	<b>352,645</b>	<b>ب - النفقات الرأسمالية (١)</b>
Salaries and Wages	7,495	6,254	5,248	4,029	3,233	3,038	رواتب واجور
Supplies	13,399	11,204	10,268	5,785	4,870	4,374	لوازم
Studies and Research	7,162	4,383	4,566	3,420	6,182	6,885	دراسات وابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	23,397	27,572	25,821	14,701	9,201	9,532	آلات ومعدات و اجهزة
Land, Buildings and Construction	201,747	179,819	138,903	113,325	131,851	169,823	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	35,603	30,159	37,160	22,253	31,707	44,655	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and Obligations	231,905	311,166	171,000	134,652	87,427	109,740	تسديد القروض والالتزامات
Other	29,833	32,899	26,271	32,110	4,219	4,598	اخرى

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي

(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1994						1993	1992	الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض	الفوائد المجدولة	الاقساط المجدولة	القروض غير المجدولة	الرصيد القائم للقروض		
	Contracted Debt Outstanding (6)=(4+5)	Balance of Contracted Loans (5)	External Debt Outstanding (4)=(1+2+3)	Rescheduled Interest (3)	Rescheduled Principal (2)	Unrescheduled Loans (1)	External Debt Outstanding		
<b>I) Long-Term Loans</b>	<b>4365.7</b>	<b>697.8</b>	<b>3667.9</b>	<b>248.3</b>	<b>712.6</b>	<b>2707.0</b>	<b>3752.7</b>	<b>4178.1</b>	١) قروض طويلة الاجل
<b>A) Arab Governments</b>	<b>355.8</b>	<b>101.9</b>	<b>253.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>253.9</b>	<b>281.0</b>	<b>278.2</b>	أ) حكومات عربية
<b>1. Bilateral Loans</b>	<b>31.6</b>	<b>0.0</b>	<b>31.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>31.6</b>	<b>33.3</b>	<b>32.8</b>	١. القروض الثنائية
<b>2. Arab Funds, of which:</b>	<b>324.2</b>	<b>101.9</b>	<b>222.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>222.3</b>	<b>247.7</b>	<b>245.4</b>	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	119.0	31.5	87.5	0.0	0.0	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	5.6	0.0	5.6	0.0	0.0	5.6	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
									المؤسسة العربية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	للاستثمارات البترولية
<b>B) Industrial Countries</b>	<b>2776.8</b>	<b>230.8</b>	<b>2546.0</b>	<b>248.1</b>	<b>709.9</b>	<b>1588.0</b>	<b>2640.4</b>	<b>2451.2</b>	ب) البلدان الصناعية
<b>1. Bilateral Loans, of which:</b>	<b>1550.9</b>	<b>185.3</b>	<b>1365.6</b>	<b>47.4</b>	<b>108.8</b>	<b>1209.4</b>	<b>1428.3</b>	<b>1378.6</b>	١. القروض الثنائية منها:
Germany	315.0	51.8	263.2	17.8	30.8	214.6	260.8	255.5	المانيا
France	74.5	14.8	59.7	2.9	4.0	52.8	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1093.7	103.0	990.7	22.6	56.9	911.2	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	228.7	319.3	الولايات المتحدة
<b>2. Export Credit Guarantees, of which:</b>	<b>1225.9</b>	<b>45.5</b>	<b>1180.4</b>	<b>200.7</b>	<b>601.1</b>	<b>378.6</b>	<b>1212.1</b>	<b>1072.6</b>	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.3	0.0	14.3	2.6	6.7	5.0	12.3	13.2	المانيا
France	407.7	3.5	404.2	80.8	247.4	76.0	344.5	347.4	فرنسا
Japan	159.6	0.0	159.6	10.3	73.5	75.8	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	369.0	26.3	342.7	67.9	164.3	110.5	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	98.9	0.0	98.9	7.7	22.4	68.8	258.5	140.9	الولايات المتحدة
<b>C) Other Governments</b>	<b>10.2</b>	<b>3.8</b>	<b>6.4</b>	<b>0.2</b>	<b>2.7</b>	<b>3.5</b>	<b>31.4</b>	<b>70.6</b>	ج) حكومات اخرى
<b>D) Foreign Banks</b>	<b>132.9</b>	<b>0.0</b>	<b>132.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>132.9</b>	<b>154.9</b>	<b>770.6</b>	د) مصارف اجنبية
<b>E) Foreign Companies</b>	<b>24.3</b>	<b>0.0</b>	<b>24.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>24.3</b>	<b>28.5</b>	<b>29.9</b>	هـ) شركات اجنبية
<b>F) Multilateral Insts., of which:</b>	<b>1065.7</b>	<b>361.3</b>	<b>704.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>704.4</b>	<b>616.5</b>	<b>577.6</b>	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	78.3	0.0	78.3	0.0	0.0	78.3	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	538.3	120.2	418.1	0.0	0.0	418.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	107.2	47.0	60.2	0.0	0.0	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	89.8	57.3	32.5	0.0	0.0	32.5	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	24.5	12.3	12.2	0.0	0.0	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	193.3	112.2	81.1	0.0	0.0	81.1	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
<b>2) Short-Term Loans</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	٢) قروض قصيرة الاجل
<b>3) Bonds</b>	<b>40.2</b>	<b>0.0</b>	<b>40.2</b>	<b>2.4</b>	<b>0.0</b>	<b>37.8</b>	<b>174.6</b>	<b>152.6</b>	٣) السندات
<b>4) Leasing Contracts</b>	<b>206.7</b>	<b>0.0</b>	<b>206.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>206.7</b>	<b>302.3</b>	<b>246.8</b>	٤) عقود التأجير
<b>Total External Debt Outstanding</b>			<b>3914.8</b>	<b>250.7</b>	<b>712.6</b>	<b>2951.5</b>	<b>4229.6</b>	<b>4577.6</b>	مجموع الرصيد القائم للقروض
<b>Total Undisbursed Balance of Contracted Loans</b>		<b>697.8</b>					<b>612.0</b>	<b>625.4</b>	مجموع المبالغ غير المسحوبة من القروض
<b>Total Contracted Debt Outstanding</b>	<b>4612.6</b>						<b>4841.6</b>	<b>5203.0</b>	مجموع رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments , While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة من القروض بعد .

(١)

## حركة الدين العام الداخلي

(1)

## (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أذونات الخزينة			المجموع العام			الفترة
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total			
فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amortization	فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amortization	فوائد Interests	اصدار Issue	اطفاء Amortization	فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amortization	
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤
												١٩٩٤
360	0	0	272	0	0	1,475	87,000	87,000	2,307	97,930	87,000	ايلول
988	0	0	1,129	0	8,000	1,400	78,000	78,000	3,717	79,772	86,000	تشرين اول
99	0	0	1,518	8,000	0	1,698	86,000	86,000	3,515	108,176	86,000	تشرين ثاني
186	0	0	2,187	0	0	1,684	87,000	87,000	4,257	87,000	108,918	كانون اول
												١٩٩٥
2	0	0	762	0	0	1,520	78,000	78,000	2,284	78,000	88,688	كانون ثاني
0	0	0	450	0	0	1,773	86,000	86,000	2,223	90,527	86,000	شباط
627	0	0	720	0	0	0	0	75,000	1,547	1,628	75,000	اذار
722	0	0	680	0	0	2,520	122,000	90,000	4,122	122,000	92,321	نيسان
98	0	0	1,915	0	0	0	0	0	2,213	2,831	0	ايار
187	0	0	1,952	0	0	1,776	86,000	86,000	4,115	87,392	86,000	حزيران
1	0	0	360	10,000	10,000	807	40,000	87,000	1,168	50,000	101,755	تموز
0	0	0	450	0	0	705	35,000	35,000	1,155	35,000	36,781	اب
625	0	0	720	0	0	1,688	86,000	86,000	3,233	95,853	94,000	ايلول

المصدر: البنك المركزي الاردني.

(١) تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) إستناداً الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(٣) تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.

(١)

## (٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)

## (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government											سندات الخزينة			
	المجموع Total		البنوك المرخصة Licenced Banks		التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة سلف البنك المركزي C B J Advances						Treasury Bonds				
					الأرباح Profits		الإستثنائية (٢) Extraordinary (3)		العادية (٢) Ordinary (2)		فوائد Inter-ests	اصدار Issue	اطفاء Amorti-zation		
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Inter- ests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted				مسدد Paid	
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	0	0	0	1,600	0	0
1994															
Sep.	10,930	0	10,930	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Oct.	1,772	0	1,772	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Nov.	14,176	0	14,176	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Dec.	0	21,918	0	21,918	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
1995															
Jan.	0	10,688	0	10,688	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	4,527	0	4,527	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	1,628	0	1,628	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	2,321	0	2,321	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	2,831	0	2,831	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
June	1,392	0	1,392	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
July	0	4,755	0	4,755	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	0	1,781	0	1,781	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	1,853	0	1,853	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	8,000	8,000

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(3) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

## (32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية			أذونات الخزينة				المجموع العام			الفترة		
Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills				Grand Total					
المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي (٢)	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	المجموع	مصادر غير بنكية		البنوك المرخصة	البنك المركزي
Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank(2)	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
												١٩٩٤
540,500	91,666	53,647	395,187	251,000	0	107,100	143,900	1,187,309	112,013	300,622	774,674	ايلول
532,500	89,859	46,728	395,913	251,000	0	121,600	129,400	1,181,081	110,155	309,975	760,951	تشرين اول
540,500	91,120	52,428	396,952	251,000	0	117,500	133,500	1,203,257	111,416	325,751	766,090	تشرين ثاني
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	كانون اول
												١٩٩٥
540,500	91,063	52,428	397,009	251,000	0	110,150	140,850	1,170,651	111,355	285,795	773,501	كانون ثاني
540,500	91,387	52,428	396,685	251,000	2,000	112,250	136,750	1,175,178	113,677	292,422	769,079	شباط
540,500	91,202	52,428	396,870	176,000	2,000	126,000	48,000	1,101,806	113,490	307,800	680,516	اذار
540,500	91,470	52,428	396,602	208,000	2,000	149,420	56,580	1,131,485	113,758	328,899	688,828	نيسان
540,500	91,030	52,428	397,042	208,000	2,000	165,400	40,600	1,134,316	113,316	347,710	673,290	ايار
540,500	91,072	52,428	397,000	208,000	5,000	171,400	31,600	1,135,708	116,355	355,102	664,251	حزيران
540,500	97,544	44,289	398,667	161,000	5,000	140,550	15,450	1,083,953	122,814	311,358	649,781	تموز
540,500	97,402	44,290	398,808	161,000	14,000	147,000	0	1,082,172	131,662	316,028	634,482	اب
540,500	92,902	44,289	403,309	161,000	15,000	144,860	1,140	1,084,025	128,064	307,830	648,131	ايلول

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)  
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government						سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	CBJ Advances		سلف البنك المركزي (٢) العادية (2) Ordinary		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	الارباح Pro- fits	الاستثنائية Extra- ordinary									
1993	282,985	47,422	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1994														
Sep.	326,484	90,921	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,467	17,834	24
Oct.	328,256	92,693	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,416	17,834	75
Nov.	342,432	106,869	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,416	17,834	75
Dec.	320,514	84,951	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995														
Jan.	309,826	74,263	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,412	17,834	79
Feb.	314,353	78,790	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,410	17,834	81
Mar.	315,981	80,418	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,408	17,834	83
Apr.	313,660	78,097	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,408	17,834	83
May	316,491	80,928	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,406	17,834	85
June	317,883	82,320	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,403	17,834	88
July	313,128	77,565	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,390	17,834	101
Aug.	311,347	75,784	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,380	17,834	111
Sep.	313,200	77,637	20,563	0	0	215,000	32,000	790	23,210	8,000	37,325	19,372	17,834	119

source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(2) 1994		1993		1992		1991		1990		
دائن Credit	مدين Debit									
3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	أ - الحساب الجاري
2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	(١) البضائع والخدمات
995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	١/١ البضائع
1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	٢/١ الخدمات
	1362.4		1585.2		1461.7		994.1		1008.6	ميزان البضائع
855.6		878.7		614.0		368.9		326.4		ميزان الخدمات
	506.8		706.5		847.7		625.2		682.2	ميزان البضائع والخدمات
246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	(٢) حوالات بدون مقابل
20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	١/٢ خصوصية
226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	٢/٢ حكومية
227.6		271.2		279.0		337.1		409.4		صافي حوالات بدون مقابل
	279.2		435.3		568.7		288.1		272.8	صافي الحساب الجاري
425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	ب - حساب رأس المال
246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	(١) الحكومة
0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	١/٣ الموجودات
3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
11.1		122.0	158.8		396.2		45.0			صافي حساب رأس المال
	268.1		557.3		409.9		108.1		317.8	الميزان الاجمالي (أ+ب)
296.5		338.9		373.0		356.1		523.5		التمويل
28.4		218.4		36.9		464.2		205.7		الميزان الاجمالي بعد التمويل
240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) (٤)
0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	(١) البنك المركزي
0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	١/١ الموجودات
0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	(٢) البنوك التجارية
0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	١/٢ الموجودات
240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	٢/٣ الالتزامات
	33.7		34.1		33.2		734.1		268.7	صافي القطاع النقدي
5.3		184.3		70.1		269.9		63.0		السهو والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : البيانات السنوية والربعية لعام ١٩٩٤ تشتمل على بعض التعديلات الحديثة .

(٣) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٤) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

## (33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1995				(2) 1994			
	الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
<b>A- Current Account</b>	<b>863.7</b>	<b>931.9</b>	<b>772.1</b>	<b>860.3</b>	<b>855.1</b>	<b>912.8</b>	<b>917.7</b>	<b>918.1</b>
1) Goods and Services	815.5	925.2	718.4	853.9	782.7	908.9	860.9	913.0
1/1 Goods	284.2	649.2	247.8	585.8	286.3	634.5	238.1	633.8
1/2 Services	531.3	276.0	470.6	268.1	496.4	274.4	622.8	279.2
Trade Balance		365.0		338.0		348.2		395.7
Services Balance	255.3		202.5		222.0		343.6	
Trade and Services Balance		109.7		135.5		126.2		52.1
2) Unrequited Transfers	48.2	6.7	53.7	6.4	72.4	3.9	56.8	5.1
2/1 Private	2.7	6.7	5.7	6.4	6.9	3.9	5.0	5.1
2/2 Government	45.5	0.0	48.0	0.0	65.5	0.0	51.8	0.0
Unrequited Transfers , Net	41.5		47.3		68.5		51.7	
<b>Current Account , Net</b>		<b>68.2</b>		<b>88.2</b>		<b>57.7</b>		<b>0.4</b>
<b>B- Capital Account</b>	<b>127.6</b>	<b>95.8</b>	<b>66.3</b>	<b>101.3</b>	<b>145.7</b>	<b>123.6</b>	<b>145.6</b>	<b>96.7</b>
1) Government	82.8	95.8	34.4	98.7	91.7	122.5	94.4	94.6
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	82.8	95.8	34.4	98.7	91.7	122.5	94.4	94.6
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.9	0.0	5.6	2.6	11.6	1.1	0.0	2.1
3/1 Assets	5.2	0.0	5.6	0.0	10.9	0.2	0.0	1.8
3/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	2.6	0.7	0.9	0.0	0.3
4) Transfers of Workers' Savings	31.9	0.0	26.3	0.0	42.4	0.0	51.2	0.0
<b>Capital Account , Net</b>	<b>31.8</b>		<b>35.0</b>	<b>22.1</b>		<b>48.9</b>		
<b>Overall Balance (A+B)</b>		<b>36.4</b>		<b>123.2</b>		<b>35.6</b>		<b>48.5</b>
<b>Financing</b>	<b>82.3</b>		<b>82.2</b>		<b>110.8</b>		<b>83.8</b>	
<b>Post Financing Overall Balance</b>	<b>45.9</b>		<b>41.0</b>		<b>75.2</b>		<b>132.3</b>	
(4) <b>C- Reserves</b>	<b>77.4</b>	<b>172.5</b>	<b>72.3</b>	<b>13.0</b>	<b>93.7</b>	<b>185.4</b>	<b>90.3</b>	<b>249.2</b>
1) Central Bank	0.0	88.1	15.4	13.0	0.0	111.5	0.2	201.0
1/1 Assets	0.0	83.0	15.4	0.0	0.0	98.5	0.0	201.0
1/2 Liabilities	0.0	5.1	0.0	13.0	0.0	13.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	77.4	84.4	56.9	0.0	93.7	73.9	90.1	48.2
2/1 Assets	0.0	84.4	27.4	0.0	0.0	73.9	0.0	48.2
2/2 Liabilities	77.4	0.0	29.5	0.0	93.7	0.0	90.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>		<b>95.1</b>		<b>59.3</b>		<b>91.7</b>		<b>158.9</b>
<b>Errors and Omissions</b>	<b>49.2</b>		<b>18.3</b>	<b>16.5</b>		<b>26.6</b>		

(1) : Preliminary.

(2) : Annual And Quarterly Data for 1994 Include Recent Revisions.

(3) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(4) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(2) 1994		1993		1992		1991		1990		
دائن Credit	مدين Debit									
3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	أ - الحساب الجاري
2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	(١) البضائع والخدمات
					(3)		(3)			
995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	١/١ البضائع
1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	٢/١ الخدمات
	1362.4		1585.2		1461.7		994.1		1008.6	ميزان البضائع
958.6		989.0		662.1		388.0		451.0		ميزان الخدمات
	403.8		596.2		799.6		606.1		557.6	ميزان البضائع والخدمات
246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	(٢) حالات بدون مقابل
20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	١/٢ خصوصية
226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	٢/٢ حكومية
227.6		271.2		279.0		337.1		409.4		صافي حالات بدون مقابل
	176.2		325.0		520.6		269.0		148.2	صافي الحساب الجاري
425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	ب - حساب رأس المال
246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	(١) الحكومة
0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	١/٣ الموجودات
3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
				(3)		(3)				
157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
204.6		106.6		483.7		733.2		353.9		صافي حساب رأس المال
28.4			218.4		36.9	464.2		205.7		الميزان الاجمالي (أ+ب)
240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	(٤) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	(١) البنك المركزي
0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	١/١ الموجودات
0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	(٢) البنوك التجارية
0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	١/٢ الموجودات
240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	٢/٣ الالتزامات
	33.7		34.1		33.2		734.1		268.7	صافي القطاع النقدي
5.3		184.3		70.1		269.9		63.0		السهو والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : البيانات السنوية والربعية لعام ١٩٩٤ تشتمل على بعض التعديلات الحديثة .

(٣) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٤) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

## (34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1995				(2) 1994			
	الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
<b>A- Current Account</b>	<b>863.7</b>	<b>900.6</b>	<b>772.1</b>	<b>830.2</b>	<b>855.1</b>	<b>876.4</b>	<b>917.7</b>	<b>882.6</b>
1) Goods and Services	815.5	893.9	718.4	823.8	782.7	872.5	860.9	877.5
1/1 Goods	284.2	649.2	247.8	585.8	286.3	634.5	238.1	633.8
1/2 Services	531.3	244.7	470.6	238.0	496.4	238.0	622.8	243.7
Trade Balance		365.0		338.0		348.2		395.7
Services Balance	286.6		232.6		258.4		379.1	
Trade and Services Balance		78.4		105.4		89.8		16.6
2) Unrequited Transfers	48.2	6.7	53.7	6.4	72.4	3.9	56.8	5.1
2/1 Private	2.7	6.7	5.7	6.4	6.9	3.9	5.0	5.1
2/2 Government	45.5	0.0	48.0	0.0	65.5	0.0	51.8	0.0
Unrequited Transfers , Net	41.5		47.3		68.5		51.7	
<b>Current Account , Net</b>		<b>36.9</b>		<b>58.1</b>		<b>21.3</b>		<b>35.1</b>
<b>B- Capital Account</b>	<b>127.6</b>	<b>44.8</b>	<b>66.3</b>	<b>49.2</b>	<b>145.7</b>	<b>49.2</b>	<b>145.6</b>	<b>48.4</b>
1) Government	82.8	44.8	34.4	46.6	91.7	48.1	94.4	46.3
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	82.8	44.8	34.4	46.6	91.7	48.1	94.4	46.3
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.9	0.0	5.6	2.6	11.6	1.1	0.0	2.1
3/1 Assets	5.2	0.0	5.6	0.0	10.9	0.2	0.0	1.8
3/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	2.6	0.7	0.9	0.0	0.3
4) Transfers of Workers' Savings	31.9	0.0	26.3	0.0	42.4	0.0	51.2	0.0
<b>Capital Account , Net</b>	<b>82.8</b>		<b>17.1</b>		<b>96.5</b>		<b>97.2</b>	
<b>Overall Balance (A+B)</b>	<b>45.9</b>		<b>41.0</b>		<b>75.2</b>		<b>132.3</b>	
(4) <b>C- Reserves</b>	<b>77.4</b>	<b>172.5</b>	<b>72.3</b>	<b>13.0</b>	<b>93.7</b>	<b>185.4</b>	<b>90.3</b>	<b>249.2</b>
1) Central Bank	0.0	88.1	15.4	13.0	0.0	111.5	0.2	201.0
1/1 Assets	0.0	83.0	15.4	0.0	0.0	98.5	0.0	201.0
1/2 Liabilities	0.0	5.1	0.0	13.0	0.0	13.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	77.4	84.4	56.9	0.0	93.7	73.9	90.1	48.2
2/1 Assets	0.0	84.4	27.4	0.0	0.0	73.9	0.0	48.2
2/2 Liabilities	77.4	0.0	29.5	0.0	93.7	0.0	90.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>		<b>95.1</b>		<b>59.3</b>		<b>91.7</b>		<b>158.9</b>
<b>Errors and Omissions</b>	<b>49.2</b>		<b>18.3</b>		<b>16.5</b>		<b>26.6</b>	

(1) : Preliminary.

(2) : Annual And Quarterly Data for 1994 Include Recent Revisions.

(3) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(4) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

## (٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

## (35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار

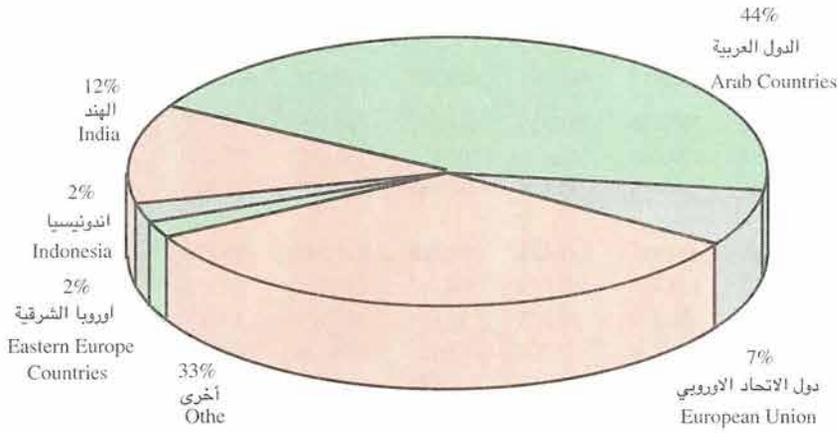
	(1) 1995		(1) 1994		(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	2nd. qtr.	1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.						
1- Workers' Remittances	201.2	162.8	188.6	231.5	698.7	666.6	514.6	264.7	285.0	١ - حوالات العاملين
Receipts	217.4	179.1	204.8	247.8	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	المقبوضات
Payments	16.2	16.3	16.2	16.3	65.0	54.1	58.5	41.6	46.8	المدفوعات
2 - Travel	57.2	41.4	50.3	40.9	131.1	151.1	76.2	24.1	116.7	٢ - السفر
Receipts	118.3	107.0	102.8	127.0	406.4	390.2	314.3	216.0	339.8	المقبوضات
Payments	61.1	65.6	52.5	86.1	275.3	239.1	238.1	191.9	223.1	المدفوعات
Education	15.6	15.6	13.5	18.5	69.0	68.1	69.4	69.4	73.8	التعليم
Tourism and Medical Care	45.5	50.0	39.0	67.6	206.3	171.0	168.7	122.5	149.3	سياحة و علاج
3 - Transportation	5.3	0.8	6.5	12.2	32.5	46.4	22.9	55.0	13.3	٣ - النقل
3/1 Air Freight	7.9	2.6	7.0	16.2	40.9	52.5	30.9	51.0	14.8	١/٣ النقل الجوي
Receipts	55.5	63.9	59.5	69.4	236.4	245.1	216.4	163.8	238.6	المقبوضات
Payments	47.6	61.3	52.5	53.2	195.5	192.6	185.5	112.8	223.8	المدفوعات
3/2 Other	-2.6	-1.8	-0.5	-4.0	-8.4	-6.1	-8.0	4.0	-1.5	٢/٣ اخرى
Receipts	2.4	1.8	2.2	2.5	8.3	8.5	7.4	6.2	6.2	المقبوضات
Payments	5.0	3.6	2.7	6.5	16.7	14.6	15.4	2.2	7.7	المدفوعات
4 - Investment Income	-61.6	-40.8	-78.5	-44.8	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	16.9	22.3	13.7	13.4	50.8	68.6	76.5	77.9	44.7	المقبوضات
Payments	78.5	63.1	92.2	58.2	270.9	283.4	313.1	324.7	311.9	المدفوعات
5 - Government	-35.7	-30.3	-34.3	-31.8	-123.9	-127.5	-96.8	-95.5	-88.1	٥ - الحكومة
Receipts	3.9	3.3	4.0	3.8	13.1	9.7	9.8	12.7	11.3	المقبوضات
Payments	39.6	33.6	38.3	35.6	137.0	137.2	106.6	108.2	99.4	المدفوعات
6 - Freight and Insurance (Receipts)	0.3	0.5	0.3	1.0	1.7	1.3	2.9	0.9	1.6	٦ - التأمين و الشحن التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.7	-1.1	-0.9	-1.2	-3.8	-4.2	-3.6	-3.9	-4.4	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	المقبوضات
Payments	1.7	1.1	1.0	1.2	4.0	4.2	3.9	3.9	4.4	المدفوعات
8 - Other	90.3	69.2	90.0	135.8	339.4	359.8	334.4	370.4	269.5	٨ - اخرى
Receipts	116.6	92.7	109.0	157.9	424.5	436.0	433.2	521.2	363.2	المقبوضات
Payments	26.3	23.5	19.0	22.1	85.1	76.2	98.8	150.8	93.7	المدفوعات
<b>Total Receipts</b>	<b>531.3</b>	<b>470.6</b>	<b>496.4</b>	<b>622.8</b>	<b>1905.1</b>	<b>1880.1</b>	<b>1633.9</b>	<b>1305.0</b>	<b>1337.2</b>	<b>اجمالي المقبوضات</b>
<b>Total Payments</b>	<b>276.0</b>	<b>268.1</b>	<b>274.4</b>	<b>279.2</b>	<b>1049.5</b>	<b>1001.4</b>	<b>1019.9</b>	<b>936.1</b>	<b>1010.8</b>	<b>اجمالي المدفوعات</b>
<b>Services Balance</b>										<b>ميزان الخدمات</b>
<b>Deficit ( - )</b>	<b>255.3</b>	<b>202.5</b>	<b>222.0</b>	<b>343.6</b>	<b>855.6</b>	<b>878.7</b>	<b>614.0</b>	<b>368.9</b>	<b>326.4</b>	<b>العجز ( - )</b>

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

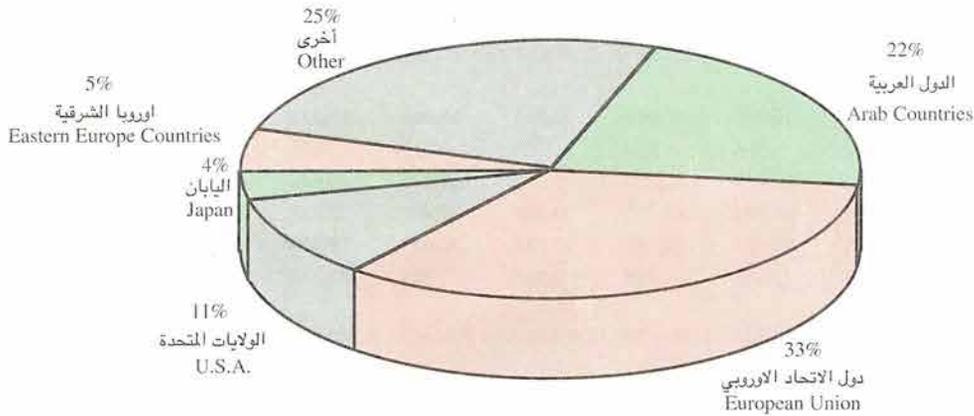
التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة كانون ثاني - اب ١٩٩٥

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD JAN. - AUG. 1995



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - اب ١٩٩٥

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - AUG. 1995

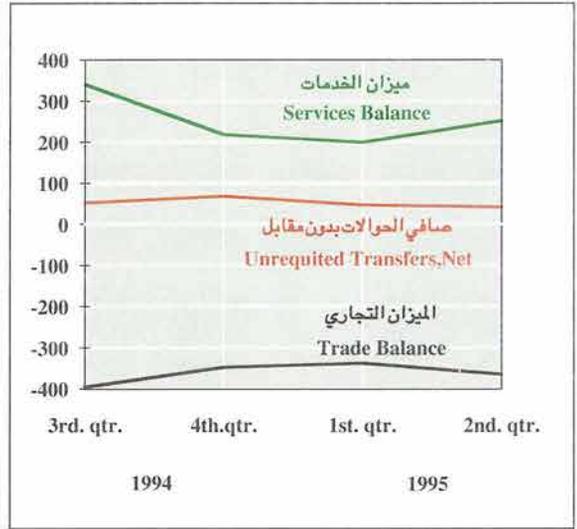
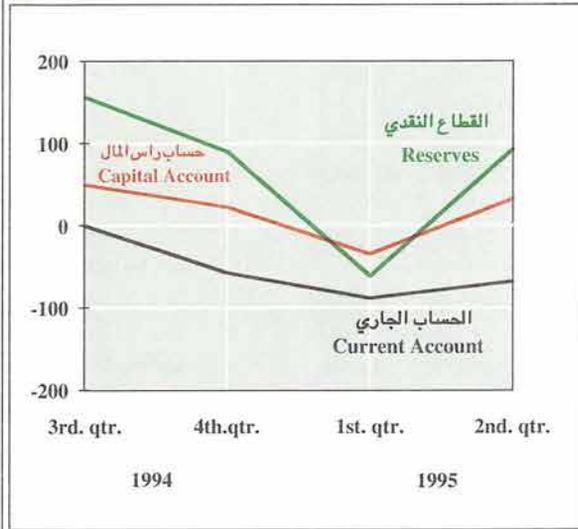


ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

ألف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	
تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.						
69,041	81,234	70,747	59,028	793,919	691,282	633,755	598,627	612,252	الصادرات الوطنية
27,612	29,677	24,863	20,892	307,788	301,320	214,697	168,895	144,677	السلع الاستهلاكية
26,414	28,143	23,168	18,991	293,310	288,691	199,731	156,820	129,715	سلع الاستهلاك الجاري
1,198	1,534	1,695	1,901	14,478	12,629	14,966	12,075	14,962	سلع الاستهلاك المعمر
36,269	47,110	41,438	33,211	434,587	351,474	397,568	421,745	455,679	المواد الخام والسلع الوسيطة
16,361	22,592	16,347	11,337	192,962	183,907	208,694	219,857	227,194	مواد خام
4,751	3,974	3,526	3,292	32,395	21,798	25,650	27,760	29,668	مواد البناء
15,157	20,544	21,565	18,582	209,230	145,769	163,224	174,128	198,817	سلع وسيطة اخرى
161	147	441	384	6,522	2,499	2,076	1,121	815	قطع الغيار
4,999	4,300	4,005	4,541	45,022	35,925	19,387	6,845	11,055	السلع الرأسمالية
0	0	0	0	0	64	27	21	26	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
16,071	17,750	11,939	16,139	201,263	173,380	195,548	172,118	93,835	المعاد تصديره
5,094	3,543	4,741	3,831	42,795	38,143	61,635	60,145	14,941	السلع الاستهلاكية
3,412	2,195	3,356	1,783	25,837	25,944	43,560	47,659	7,772	سلع الاستهلاك الجاري
1,682	1,348	1,385	2,048	16,958	12,199	18,075	12,486	7,169	سلع الاستهلاك المعمر
2,752	4,080	2,093	2,746	46,992	57,013	72,988	58,068	11,333	المواد الخام والسلع الوسيطة
22	26	46	107	574	804	703	819	527	مواد البناء
2,730	4,054	2,047	2,639	46,418	56,209	72,285	57,249	10,806	سلع وسيطة اخرى
4,064	4,852	3,050	3,916	64,374	43,191	32,281	23,407	23,397	قطع الغيار
4,161	5,273	2,055	5,646	43,987	34,558	22,759	30,024	19,820	السلع الرأسمالية
0	2	0	0	3,115	475	5,885	474	24,344	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
174,372	230,249	224,410	228,619	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	1,725,828	المستوردات
42,820	47,572	50,332	54,022	551,872	555,795	553,631	471,158	433,826	السلع الاستهلاكية
37,373	40,484	42,687	46,230	462,074	459,421	468,569	417,811	373,273	سلع الاستهلاك الجاري
5,447	7,088	7,645	7,792	89,798	96,374	85,062	53,347	60,553	سلع الاستهلاك المعمر
96,597	134,852	119,496	112,245	1,269,286	1,297,641	1,163,012	973,051	992,905	المواد الخام والسلع الوسيطة
27,469	27,402	25,913	28,444	289,043	306,156	289,798	241,492	305,753	المحروقات والوقود بما في ذلك النفط الخام
2,143	3,109	4,521	2,370	33,316	62,953	44,439	17,182	15,001	مواد البناء
66,985	104,341	89,062	81,431	946,927	928,532	828,775	714,377	672,151	سلع وسيطة اخرى
8,627	9,594	13,549	24,539	151,073	171,703	161,514	113,393	133,890	قطع الغيار
6,413	6,975	10,178	22,116	116,653	149,894	142,801	101,571	119,650	قطع الغيار لوسائط النقل
2,214	2,619	3,371	2,423	34,420	21,809	18,713	11,822	14,240	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
26,178	38,008	40,176	36,303	378,439	390,992	299,829	137,848	125,833	السلع الرأسمالية
3,879	4,770	7,739	9,392	77,046	93,295	70,767	29,402	24,638	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
22,182	33,039	32,348	26,871	299,751	296,428	226,915	106,122	99,286	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
117	199	89	40	1,642	1,269	2,147	2,324	1,909	حيوانات حية للتربية
150	223	857	1,510	11,913	37,494	36,016	15,013	39,374	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1995								1994
	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
<b>Domestic Exports</b>	<b>91,880</b>	<b>93,435</b>	<b>86,576</b>	<b>68,483</b>	<b>71,932</b>	<b>61,217</b>	<b>64,526</b>	<b>71,013</b>	<b>83,265</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>42,210</b>	<b>34,621</b>	<b>41,667</b>	<b>29,385</b>	<b>26,408</b>	<b>23,736</b>	<b>23,641</b>	<b>26,832</b>	<b>27,098</b>
Current Consumer Goods	39,561	32,314	39,628	28,209	24,252	22,299	21,771	25,791	26,296
Durable Consumer Goods	2,649	2,307	2,039	1,176	2,156	1,437	1,870	1,041	802
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>46,167</b>	<b>54,640</b>	<b>42,496</b>	<b>36,664</b>	<b>42,787</b>	<b>33,514</b>	<b>37,180</b>	<b>36,901</b>	<b>50,332</b>
Crude Materials	17,854	20,073	15,822	16,677	9,049	19,643	17,738	18,577	22,897
Construction Materials	4,036	4,712	3,140	2,908	3,470	1,527	2,642	3,250	2,165
Other Intermediate Goods	24,277	29,855	23,534	17,079	30,268	12,344	16,800	15,074	25,270
<b>Parts and Accessories</b>	<b>345</b>	<b>297</b>	<b>159</b>	<b>208</b>	<b>421</b>	<b>101</b>	<b>1,141</b>	<b>4,255</b>	<b>2,726</b>
<b>Capital Goods</b>	<b>3,158</b>	<b>3,877</b>	<b>2,254</b>	<b>2,226</b>	<b>2,316</b>	<b>3,866</b>	<b>2,564</b>	<b>3,025</b>	<b>3,109</b>
<b>Other Goods Not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>								
<b>Re-Exports</b>	<b>17,420</b>	<b>18,043</b>	<b>17,749</b>	<b>19,979</b>	<b>19,462</b>	<b>17,768</b>	<b>15,168</b>	<b>18,112</b>	<b>18,946</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>4,594</b>	<b>3,625</b>	<b>4,939</b>	<b>6,121</b>	<b>2,953</b>	<b>3,231</b>	<b>3,027</b>	<b>5,438</b>	<b>4,041</b>
Current Consumer Goods	3,172	2,306	3,737	4,796	1,778	2,435	2,110	4,042	2,562
Durable Consumer Goods	1,422	1,319	1,202	1,325	1,175	796	917	1,396	1,479
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>5,697</b>	<b>6,992</b>	<b>3,492</b>	<b>3,742</b>	<b>5,256</b>	<b>3,683</b>	<b>4,204</b>	<b>3,427</b>	<b>5,584</b>
Construction Materials	463	272	397	292	558	607	160	27	12
Other Intermediate Goods	5,234	6,720	3,095	3,450	4,698	3,076	4,044	3,400	5,572
<b>Parts and Accessories</b>	<b>2,709</b>	<b>4,806</b>	<b>5,887</b>	<b>5,409</b>	<b>7,458</b>	<b>8,200</b>	<b>2,415</b>	<b>6,128</b>	<b>5,309</b>
<b>Capital Goods</b>	<b>3,100</b>	<b>2,620</b>	<b>3,381</b>	<b>3,206</b>	<b>3,295</b>	<b>2,654</b>	<b>2,179</b>	<b>2,943</b>	<b>4,012</b>
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>1,320</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>1,501</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>3,343</b>	<b>176</b>	<b>0</b>
<b>Imports</b>	<b>215,107</b>	<b>220,651</b>	<b>253,510</b>	<b>177,574</b>	<b>218,786</b>	<b>208,449</b>	<b>179,143</b>	<b>199,067</b>	<b>231,029</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>54,465</b>	<b>42,165</b>	<b>60,505</b>	<b>39,074</b>	<b>56,107</b>	<b>49,895</b>	<b>42,408</b>	<b>44,858</b>	<b>57,834</b>
Current Consumer Goods	42,163	32,952	49,859	28,008	48,440	42,227	31,221	35,910	50,976
Durable Consumer Goods	12,302	9,213	10,646	11,066	7,667	7,668	11,187	8,948	6,858
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>115,854</b>	<b>132,408</b>	<b>143,744</b>	<b>94,932</b>	<b>112,859</b>	<b>120,756</b>	<b>90,970</b>	<b>107,082</b>	<b>131,652</b>
Fuels Including Crude Petroleum	27,919	21,278	24,705	23,817	26,464	22,827	24,093	30,212	28,148
Construction Materials	2,825	2,098	2,630	2,021	1,838	1,901	1,662	1,794	3,549
Other Intermediate Goods	85,110	109,032	116,409	69,094	84,557	96,028	65,215	75,076	99,955
<b>Parts and Accessories</b>	<b>11,912</b>	<b>13,553</b>	<b>10,960</b>	<b>13,128</b>	<b>12,435</b>	<b>9,530</b>	<b>15,912</b>	<b>14,250</b>	<b>12,706</b>
Parts and Accessories of Transport Equip.	8,837	8,749	8,033	10,122	9,450	7,092	11,785	11,001	7,736
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	3,075	4,804	2,927	3,006	2,985	2,438	4,127	3,249	4,970
<b>Capital Goods</b>	<b>32,551</b>	<b>32,273</b>	<b>38,195</b>	<b>29,373</b>	<b>36,541</b>	<b>27,992</b>	<b>28,782</b>	<b>25,157</b>	<b>28,205</b>
Transport Equipment Except Small Motor Vehicles	8,090	6,864	5,732	6,791	8,462	7,102	7,241	6,893	6,460
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	24,141	25,370	32,416	22,496	27,785	20,814	21,473	18,238	21,442
Live Animals for Breeding	320	39	47	86	294	76	68	26	303
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>325</b>	<b>252</b>	<b>106</b>	<b>1,067</b>	<b>844</b>	<b>276</b>	<b>1,071</b>	<b>7,720</b>	<b>632</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.						
69,041	81,234	70,747	59,028	793,919	691,282	633,755	598,627	612,252	المجموع
10,283	9,522	6,482	6,931	91,200	140,033	92,033	86,041	59,756	١. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
1,066	1,695	1,917	1,497	12,613	18,444	15,257	8,608	1,281	حيوانات حية
164	326	171	220	2,903	38,072	14,830	6,830	9,992	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	4	5	0	0	922	دقيق الحنطة والقمح
5,146	5,721	3,454	4,105	43,820	47,720	39,563	43,531	36,790	الخضروات
2,658	939	352	503	21,443	21,419	10,453	10,929	7,937	الفواكه والمكسرات
522	156	42	51	2,146	4,512	6,126	5,228	24	الاعلاف
304	96	271	368	4,070	3,662	4,935	7,370	4,450	١. المشروبات والتبغ
0	29	25	2	993	727	2,792	4,127	1,592	السجائر
17,535	24,549	17,726	13,314	207,686	192,816	218,157	228,356	235,242	٢. المواد الخام غير الصالحة
7,859	9,245	7,664	8,025	100,390	97,884	122,464	123,092	138,668	للإكل عدا المحروقات
8,501	13,348	8,683	3,312	92,573	86,023	86,220	96,764	88,526	الفوسفات
									البوتاس
13	1	0	0	71	39	5	23	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
6,580	7,576	5,950	3,735	62,698	1,717	1,856	2,312	643	٤. زيوت وشحوم حيوانية
100	1	0	2	328	589	415	480	550	ونباتية
16,532	21,918	24,465	18,846	262,361	195,462	196,932	177,045	188,967	٥. مواد كيميائية
217	192	190	358	3,960	5,429	2,719	3,800	6,282	الدهانات
6,794	8,622	6,587	5,378	91,297	70,478	54,991	34,547	40,323	الادوية
1,251	1,112	1,689	1,476	26,650	35,675	34,673	13,278	13,740	المنظفات والصابون
5,153	9,891	12,900	9,259	89,205	55,623	72,456	86,471	79,350	الاسمدة
8,598	7,753	6,915	7,320	85,921	81,367	66,990	63,411	77,792	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
0	0	0	6	7	285	59	4	2,396	حسب المادة
588	1,080	885	545	12,109	12,810	6,100	8,098	8,183	منتجات الاخشاب
									الورق والكرتون
1,818	1,822	1,654	2,497	20,897	19,311	15,286	11,852	19,499	الغزل والنسيج
3,836	3,447	3,111	2,822	27,334	17,362	22,214	26,103	22,206	ومصنوعاتها
3,910	4,043	4,193	4,794	39,443	23,904	11,838	7,442	14,292	الاسمنت
5,286	5,776	4,745	3,720	40,469	52,282	41,009	26,627	31,105	٧. آلات ومعدات النقل
1,008	1,354	1,389	985	12,914	13,178	9,422	8,577	6,728	٨. مصنوعات متنوعة
1,245	3,206	835	869	11,455	15,409	9,515	5,796	4,037	ملابس
									مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## (٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								1994
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
<b>Total</b>	<b>91,880</b>	<b>93,435</b>	<b>86,576</b>	<b>68,483</b>	<b>71,932</b>	<b>61,217</b>	<b>64,526</b>	<b>71,013</b>	<b>83,265</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>11,226</b>	<b>8,363</b>	<b>6,311</b>	<b>6,912</b>	<b>6,939</b>	<b>5,994</b>	<b>9,743</b>	<b>8,074</b>	<b>7,458</b>
Live Animals	2,086	1,156	559	641	1,802	1,012	636	782	641
Dairy Products and Eggs	95	376	538	494	210	192	158	146	284
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	6,872	4,628	3,876	3,264	4,115	3,894	4,546	5,271	3,751
Fruits and Nuts	1,541	1,358	897	2,249	207	230	475	825	1,819
Fodder	52	17	25	10	32	35	61	143	164
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>1,176</b>	<b>152</b>	<b>198</b>	<b>712</b>	<b>184</b>	<b>503</b>	<b>186</b>	<b>272</b>	<b>340</b>
Cigarettes	0	25	0	0	0	0	0	0	26
<b>2. Crude Materials ,Inedible,   Except Fuels</b>	<b>21,092</b>	<b>22,038</b>	<b>18,095</b>	<b>20,942</b>	<b>12,147</b>	<b>21,450</b>	<b>20,168</b>	<b>20,026</b>	<b>25,471</b>
Phosphates	6,889	10,271	7,061	5,083	6,194	9,321	9,427	11,306	11,059
Potash	10,963	9,797	8,761	11,594	2,855	10,322	8,311	7,271	11,838
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>
<b>4. Animal and Vegetable   Oils and Fats</b>	<b>16,044</b>	<b>14,887</b>	<b>22,274</b>	<b>8,988</b>	<b>7,341</b>	<b>4,553</b>	<b>6,337</b>	<b>7,805</b>	<b>3,520</b>
Olive-Oil	1	3	3	4	15	10	7	58	146
<b>5. Chemicals</b>	<b>24,091</b>	<b>29,131</b>	<b>25,741</b>	<b>18,976</b>	<b>30,338</b>	<b>16,486</b>	<b>14,589</b>	<b>18,647</b>	<b>30,827</b>
Paints	632	822	377	400	483	1,244	302	178	1,046
Medicaments	4,150	3,593	5,365	6,651	7,249	9,055	3,352	8,167	12,614
Detergents and Soap	5,473	4,919	5,203	4,577	889	1,287	195	767	578
Fertilizers	8,603	12,990	9,233	3,821	16,420	2,698	8,003	7,171	5,096
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>8,592</b>	<b>10,043</b>	<b>7,214</b>	<b>6,174</b>	<b>8,196</b>	<b>5,596</b>	<b>6,444</b>	<b>6,837</b>	<b>7,940</b>
Articles of Wood	0	0	0	0	0	0	1	0	1
Paper and Cardboard	483	526	1,194	1,013	1,397	993	1,078	639	1,806
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,780	2,374	1,570	989	1,411	1,604	1,928	1,477	2,803
Cement	2,837	3,548	2,478	2,409	2,489	788	2,096	2,473	1,549
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>4,012</b>	<b>4,245</b>	<b>3,082</b>	<b>3,140</b>	<b>3,150</b>	<b>3,692</b>	<b>4,179</b>	<b>6,978</b>	<b>5,734</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>5,647</b>	<b>4,576</b>	<b>3,661</b>	<b>2,639</b>	<b>3,628</b>	<b>2,943</b>	<b>2,880</b>	<b>2,374</b>	<b>1,966</b>
Clothes	1,990	1,235	1,000	1,116	1,162	934	808	754	771
Plastic Products	808	584	789	596	992	471	307	652	528
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>								

Source : Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.						
174,372	230,249	224,410	228,619	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	1,725,828	المجموع
25,824	41,112	49,027	40,993	409,673	435,146	416,023	417,668	403,896	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,008	3,385	1,557	2,469	30,928	27,937	26,061	37,483	21,293	حيوانات حية
3,129	3,475	3,251	3,580	43,200	58,293	50,037	55,617	34,982	اللحوم
4,246	2,210	3,394	2,089	30,750	41,367	34,615	34,376	27,504	منتجات الألبان والبيض
0	7,600	13,051	0	52,259	76,117	54,167	61,773	74,435	دقيق الحنطة والقمح
318	341	2,857	8,123	15,962	20,492	20,938	26,940	27,889	ارز مقشور
0	3,222	7,735	6,925	56,279	33,084	28,819	45,926	54,030	السكر
4,526	3,742	1,603	1,210	28,290	26,123	41,501	33,407	27,027	الفواكه والخضروات والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
2,619	913	1,526	1,736	14,793	10,637	13,534	14,078	13,272	والنبهات
490	804	1,172	2,179	13,878	9,652	9,324	9,505	9,777	١. المشروبات والتبغ
0	11	275	1,207	5,066	2,249	4,075	4,546	5,137	التبغ الخام
410	640	805	787	7,311	4,890	3,063	3,407	1,891	السجائر
4,406	11,665	3,906	5,151	71,580	55,508	45,518	58,916	43,210	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
789	2,426	1,124	1,437	16,941	1,570	1,835	699	447	عدا المحروقات
1,559	1,067	912	1,093	14,151	14,308	10,714	10,886	10,443	الاحشاب والفلين
68	268	409	133	5,629	7,419	6,860	7,799	10,047	الالياف النسيجية وفضلاتها
									الحبوب والمكسرات الزيتية
28,901	28,216	26,895	28,965	300,657	314,785	303,425	247,454	312,110	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
21,824	21,912	21,194	22,928	232,323	236,804	228,845	193,663	236,076	والمواد المشابهة
									النفط الخام
6,936	4,999	8,991	6,400	82,501	42,653	37,628	23,676	21,896	٤. زيوت وشحوم حيوانية
25,310	35,225	20,312	21,784	279,917	248,566	245,544	218,764	190,205	وتبائية
7,039	6,363	6,696	6,291	67,234	67,371	56,656	38,593	37,221	٥. مواد كيميائية
									أدوية ومستحضرات طبية
970	1,183	1,070	1,106	14,537	20,464	16,567	10,295	10,035	مواد ومستحضرات الزينة
301	734	685	470	7,099	7,623	12,225	6,822	5,296	والعطور والتنظيف
5,002	5,931	4,318	5,124	55,812	62,021	61,222	50,440	51,869	الاسمدة
31,325	37,547	37,932	36,162	432,165	506,728	444,884	327,848	299,724	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
2,661	2,719	2,769	2,409	26,535	30,874	31,183	24,364	20,844	المادة
5,078	5,014	4,478	2,354	46,508	55,478	49,291	43,205	38,303	المصنوعات المطاطية
7,330	8,056	7,848	7,169	87,674	94,995	94,408	76,953	70,773	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
28	39	8	31	377	1,018	478	13	97	الاسمنت
6,959	10,937	11,040	11,607	130,770	157,995	133,580	84,520	70,240	الحديد والصلب
38,666	56,308	59,450	65,812	600,334	660,862	543,781	299,085	327,206	٧. آلات ومعدات النقل
26,725	40,578	38,478	30,923	361,376	375,495	273,727	149,177	150,567	آلات كهربائية وغير
11,941	15,730	20,972	34,889	238,958	285,367	270,054	149,908	176,639	كهربائية
12,475	14,097	14,856	12,960	151,637	150,734	151,110	93,958	92,136	٨. مصنوعات متنوعة
686	437	1,858	261	6,117	3,784	2,699	2,169	6,439	ااثات
3,459	4,057	2,655	2,835	35,625	42,092	42,107	25,238	20,992	ملابس و احذية
3,655	4,113	3,979	3,579	41,436	38,275	39,759	20,945	18,570	اجهزة وادوات مهنيه
									و علميه
39	276	1,869	8,213	20,241	28,991	16,765	13,589	25,668	٩. اصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								1994
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
<b>Total</b>	<b>215,107</b>	<b>220,651</b>	<b>253,510</b>	<b>177,574</b>	<b>218,786</b>	<b>208,449</b>	<b>179,143</b>	<b>199,067</b>	<b>231,029</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>20,157</b>	<b>27,867</b>	<b>55,297</b>	<b>16,147</b>	<b>41,371</b>	<b>70,284</b>	<b>22,366</b>	<b>26,735</b>	<b>51,535</b>
Live Animals	2,165	1,745	4,219	1,109	3,545	3,933	2,550	2,621	5,098
Meat	3,537	1,984	1,071	1,765	2,091	1,324	2,832	2,192	4,480
Dairy Products and Eggs	2,097	1,556	2,224	1,055	4,724	2,491	1,915	6,457	3,034
Wheat and Flour of Wheat	0	0	10,650	0	7,175	21,336	145	150	6,222
Rice	14	12	81	107	11,428	4,967	234	186	153
Sugar	10	0	13,433	0	0	8,836	110	110	10,899
Fruits, Vegetables and Nuts	2,408	3,070	3,993	4,009	3,014	2,167	3,010	4,523	4,306
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,793	1,564	1,854	1,361	1,515	1,336	927	1,037	1,480
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>1,189</b>	<b>737</b>	<b>607</b>	<b>1,264</b>	<b>743</b>	<b>460</b>	<b>278</b>	<b>922</b>	<b>1,124</b>
Crude Tobacco	0	1	0	251	0	0	89	13	700
Cigarettes	1,019	687	422	922	602	344	113	740	234
<b>2. Crude Materials, Inedible,   Except Fuels</b>	<b>9,471</b>	<b>10,886</b>	<b>6,106</b>	<b>4,275</b>	<b>6,000</b>	<b>5,112</b>	<b>6,133</b>	<b>11,285</b>	<b>7,330</b>
Wood, Lumber and Cork	1,571	2,228	1,641	1,344	983	946	1,159	2,477	1,364
Textile Fibers and their Waste	1,887	2,086	1,089	1,458	1,416	1,311	987	1,520	1,675
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	931	872	1,046	281	342	1,078	604	454	384
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and   Related Materials</b>	<b>28,574</b>	<b>22,061</b>	<b>25,195</b>	<b>24,338</b>	<b>27,171</b>	<b>23,325</b>	<b>24,635</b>	<b>31,148</b>	<b>29,812</b>
Crude Oil	18,808	14,084	17,837	19,736	23,185	19,340	19,863	23,925	23,671
<b>4. Animal and Vegetable Oils   and Fats</b>	<b>4,991</b>	<b>16,516</b>	<b>7,936</b>	<b>7,359</b>	<b>10,519</b>	<b>3,718</b>	<b>739</b>	<b>5,324</b>	<b>15,740</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>34,421</b>	<b>26,473</b>	<b>28,823</b>	<b>18,603</b>	<b>27,317</b>	<b>19,057</b>	<b>22,512</b>	<b>21,431</b>	<b>30,588</b>
Medical and Pharmacu. Products	14,625	6,251	7,158	5,607	7,848	5,693	6,837	6,145	5,870
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	2,126	1,486	1,596	934	1,182	835	999	1,019	1,616
Fertilizers	1,047	692	909	741	587	462	196	445	485
Plastic Materials	5,076	3,498	5,913	3,509	4,215	3,959	5,260	4,634	6,866
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>44,841</b>	<b>47,788</b>	<b>57,295</b>	<b>40,363</b>	<b>35,847</b>	<b>30,860</b>	<b>31,251</b>	<b>37,497</b>	<b>34,007</b>
Rubber Products	3,012	2,730	3,007	1,832	2,268	1,959	2,161	2,460	2,798
Paper and Cardboard	5,352	7,992	6,210	7,322	5,447	4,406	5,428	4,280	5,609
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	7,041	8,341	8,344	5,311	7,582	8,064	7,009	8,265	6,804
Cement	32	16	108	54	0	1	0	0	6
Iron and Steel	12,591	14,954	25,506	15,666	9,495	7,287	6,832	8,680	9,078
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>54,122</b>	<b>54,417</b>	<b>57,897</b>	<b>52,630</b>	<b>54,564</b>	<b>43,836</b>	<b>56,752</b>	<b>45,886</b>	<b>47,970</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	28,878	34,670	38,865	31,423	31,668	23,556	31,469	24,074	29,274
Transport Equipments and Spareparts	25,244	19,747	19,032	21,207	22,896	20,280	25,283	21,813	18,696
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>12,696</b>	<b>11,894</b>	<b>14,294</b>	<b>11,086</b>	<b>13,793</b>	<b>10,736</b>	<b>12,863</b>	<b>9,956</b>	<b>12,155</b>
Furniture	377	494	422	268	366	204	224	376	338
Clothing and Footwear	3,288	3,525	3,877	3,585	5,435	3,488	4,289	2,708	3,148
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipment etc.	2,879	2,522	2,940	2,394	3,809	2,488	2,968	1,998	3,424
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>4,645</b>	<b>2,012</b>	<b>60</b>	<b>1,509</b>	<b>1,461</b>	<b>1,061</b>	<b>1,614</b>	<b>8,883</b>	<b>768</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1995							1994	1993	1992	1991	
أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط					
Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.					
91,880	93,435	86,576	68,483	71,932	61,217	64,526	793,919	691,282	633,755	598,627	المجموع
41,290	36,805	41,751	29,530	31,591	25,612	28,198	336,975	285,350	222,416	172,287	الدول العربية :
236	521	389	1,082	1,107	622	227	5,805	4,569	4,086	4,234	مصر
16,388	16,828	24,693	12,882	10,650	8,429	10,851	105,264	77,513	48,823	55,820	العراق
4,127	3,308	3,342	3,172	3,319	1,442	1,952	26,705	19,108	12,925	9,111	سوريا
778	766	980	3,115	2,439	2,633	4,084	17,889	17,526	9,730	10,040	لبنان
6,098	4,579	4,024	2,283	5,619	4,487	2,980	72,263	80,134	70,079	11,023	السعودية
0	0	3	0	0	0	892	1,375	0	186	99	الكويت
2,429	1,539	1,146	1,049	1,241	783	894	15,973	14,182	7,926	11,621	البحرين
1,525	1,103	780	589	784	503	470	8,927	9,989	8,359	10,418	قطر
6,102	4,450	3,435	2,242	3,075	2,769	2,646	39,012	30,448	25,923	26,069	الامارات
4,694	3,183	4,419	6,041	3,833	6,935	5,726	40,824	28,271	19,314	18,686	دول الاتحاد الاوروبي :
14	114	17	0	92	69	61	2,349	540	539	582	بلجيكا
236	238	52	947	161	168	272	1,416	1,357	974	3,182	فرنسا
265	173	186	145	201	1,314	293	3,995	2,387	1,184	1,665	المانيا
1,163	1,158	1,344	1,635	138	1,425	1,406	11,840	10,773	7,832	6,542	هولندا
1,077	947	1,489	1,523	1,188	1,669	1,488	10,003	6,317	4,137	3,511	ايطاليا
653	388	771	464	330	247	156	3,421	2,479	1,630	973	المملكة المتحدة
2	17	8	2	4	13	22	92	61	63	44	الدنمارك
686	3	498	1	1,114	1,172	381	4,637	3,305	1,837	1,234	اليونان
583	72	33	488	574	632	1,603	2,560	325	677	582	اسبانيا
1	20	10	148	17	197	15	244	252	240	84	النمسا
10	7	10	17	14	31	29	172	118	21	72	السويد
0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	1	فنلندا
0	0	7	0	30	0	0	80	30	32	15	الدول الاوروبية الاخرى :
0	0	5	0	0	0	0	67	29	32	15	سويسرا
2,062	1,919	1,988	452	2,691	698	1,290	13,727	32,867	15,712	27,821	دول اوروبا الشرقية :
735	210	641	82	200	287	127	2,506	2,027	3,089	1,806	رومانيا
861	85	151	219	1,732	134	300	5,950	25,359	1,311	16,775	روسيا
1,819	1,013	619	718	904	728	434	8,920	7,265	4,176	2,271	الولايات المتحدة
0	0	2,514	5,673	0	0	0	8,210	16,472	14,005	32,567	الصين الشعبية
8,857	18,248	12,199	3,116	13,769	5,240	8,346	88,058	65,891	96,372	109,646	الهند
1,657	1,042	844	1,453	381	1,354	198	12,562	9,839	12,050	10,640	اليابان
31,501	31,225	22,235	21,500	18,733	20,650	20,334	284,563	245,297	249,678	224,694	البلدان الاخرى :
1,844	699	1,243	3,234	1,376	1,168	1,803	10,303	12,594	15,270	13,072	تركيا
713	3,051	0	1,178	627	498	1,592	9,895	10,037	10,364	10,688	تايوان
347	2,183	75	207	309	2,280	1,976	14,383	7,505	12,086	9,979	كوريا الجنوبية
993	2,122	35	2,332	2,348	11	1,994	27,963	37,600	28,967	24,210	اندونيسيا
515	226	2,634	913	485	730	605	16,710	4,039	5,908	4,586	الباكستان
2,802	406	3,199	12	5	1,221	72	13,151	11,122	9,137	7,527	ماليزيا
872	0	0	0	1,275	9	4	4,132	4,265	4,619	2,270	البرازيل
2,139	1,126	1	33	12	855	6	12,477	5,555	2,560	778	استراليا
4	0	873	0	0	0	1,073	5,257	4,057	1,425	194	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

## (٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

## (39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1995							1994	1993	1992	1991
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط				
Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.					
<b>Total</b>	<b>215,107</b>	<b>220,651</b>	<b>253,510</b>	<b>177,574</b>	<b>218,786</b>	<b>208,449</b>	<b>179,143</b>	<b>2,362,583</b>	<b>2,453,625</b>	<b>2,214,002</b>	<b>1,710,463</b>
<b>Arab Countries</b>	<b>48,579</b>	<b>44,280</b>	<b>49,947</b>	<b>39,049</b>	<b>47,408</b>	<b>38,575</b>	<b>45,318</b>	<b>523,069</b>	<b>498,825</b>	<b>461,967</b>	<b>338,628</b>
Egypt	2,628	2,587	3,551	2,218	2,205	1,666	1,660	30,018	28,613	37,518	22,900
Iraq	25,954	21,162	24,553	23,774	26,620	22,771	24,066	291,342	307,007	295,437	170,873
Syria	3,766	4,562	4,517	2,338	3,628	4,390	4,247	48,127	32,638	21,366	39,012
Lebanon	3,610	1,809	1,869	2,363	1,494	1,435	1,513	17,993	24,200	30,320	21,099
Saudi Arabia	7,228	7,164	8,562	5,650	7,786	6,324	8,313	71,212	48,641	39,321	27,667
Kuwait	4	6	11	9	7	0	43	57	1,879	1,069	363
Bahrain	553	2,722	2,177	14	3,098	27	2,270	15,616	11,448	2,971	10,774
Qatar	585	258	612	536	413	205	454	3,798	3,272	5,057	6,485
U.A.E.	1,149	950	873	534	825	887	1,102	8,320	6,033	5,957	2,370
<b>European Union Count.</b>	<b>77,929</b>	<b>65,040</b>	<b>75,269</b>	<b>67,692</b>	<b>77,424</b>	<b>60,169</b>	<b>64,459</b>	<b>838,084</b>	<b>814,351</b>	<b>698,716</b>	<b>552,544</b>
Belgium	3,643	3,057	3,009	2,955	8,399	3,666	2,679	69,701	57,940	49,057	44,428
France	3,763	8,842	13,646	10,793	7,152	11,328	10,578	111,789	98,536	78,092	73,601
Germany	22,270	16,534	16,527	14,817	23,385	15,016	16,040	184,373	202,794	186,745	133,182
Netherlands	6,548	5,576	4,261	4,355	6,578	6,332	6,164	90,045	62,600	52,588	57,711
Italy	14,862	9,620	13,363	9,656	7,736	8,134	9,800	138,562	134,905	110,926	73,627
U.K.	12,281	11,606	12,886	12,976	10,775	7,504	8,452	120,781	127,919	108,410	77,570
Denmark	1,053	1,501	891	1,113	1,743	853	1,277	19,812	14,254	11,736	12,637
Greece	620	636	430	704	826	523	1,091	9,392	15,211	9,381	15,949
Spain	4,886	2,488	3,089	4,049	4,026	2,872	2,122	37,988	30,544	36,508	18,048
Austria	1,430	1,271	1,134	873	2,140	1,164	1,004	16,768	24,470	22,732	17,515
Sweden	1,325	2,073	2,494	2,616	2,383	1,611	561	21,217	25,203	21,041	18,162
Finland	370	707	1,054	1,149	515	382	3,253	5,400	10,875	4,854	4,651
<b>Other European Count.</b>	<b>4,543</b>	<b>3,517</b>	<b>2,162</b>	<b>2,341</b>	<b>3,393</b>	<b>1,902</b>	<b>2,037</b>	<b>25,256</b>	<b>21,170</b>	<b>26,401</b>	<b>18,898</b>
Switzerland	4,402	3,481	2,056	2,264	3,247	1,871	2,002	24,326	20,082	25,356	15,532
<b>Eastern Europe Count.</b>	<b>12,278</b>	<b>17,291</b>	<b>16,176</b>	<b>8,243</b>	<b>9,448</b>	<b>8,250</b>	<b>8,076</b>	<b>137,922</b>	<b>151,864</b>	<b>129,704</b>	<b>85,648</b>
Romania	2,588	2,270	1,248	890	803	1,336	3,632	27,491	28,387	31,841	22,313
Russia	2,716	8,004	1,903	1,241	937	914	517	17,006	33,034	29,837	18,668
<b>U.S.A.</b>	<b>15,228</b>	<b>19,478</b>	<b>20,708</b>	<b>14,567</b>	<b>29,508</b>	<b>45,473</b>	<b>14,602</b>	<b>232,932</b>	<b>311,492</b>	<b>246,153</b>	<b>178,157</b>
<b>China</b>	<b>5,957</b>	<b>7,419</b>	<b>6,073</b>	<b>3,878</b>	<b>4,775</b>	<b>3,761</b>	<b>3,725</b>	<b>62,410</b>	<b>50,586</b>	<b>52,147</b>	<b>29,149</b>
<b>India</b>	<b>2,418</b>	<b>3,878</b>	<b>6,524</b>	<b>2,568</b>	<b>2,510</b>	<b>2,832</b>	<b>3,273</b>	<b>38,892</b>	<b>43,476</b>	<b>31,206</b>	<b>53,480</b>
<b>Japan</b>	<b>7,528</b>	<b>9,666</b>	<b>6,744</b>	<b>8,810</b>	<b>7,393</b>	<b>6,971</b>	<b>7,117</b>	<b>93,608</b>	<b>123,618</b>	<b>132,193</b>	<b>61,115</b>
<b>Other Countries</b>	<b>40,647</b>	<b>50,082</b>	<b>69,907</b>	<b>30,426</b>	<b>36,927</b>	<b>40,516</b>	<b>30,536</b>	<b>410,410</b>	<b>438,243</b>	<b>435,515</b>	<b>392,844</b>
Turkey	3,274	8,363	15,859	4,355	5,256	8,852	4,166	62,732	58,448	97,408	57,140
Taiwan	2,918	2,597	3,122	1,828	3,250	2,880	2,506	39,148	43,715	52,715	40,128
South Korea	7,465	6,768	5,606	5,088	5,314	6,086	6,080	58,258	61,314	46,723	24,771
Indonesia	4,118	3,809	4,164	1,624	1,910	1,712	3,544	24,569	22,127	15,447	10,515
Pakistan	314	794	552	247	293	328	312	5,106	4,941	4,992	2,216
Malaysia	5,089	17,014	4,895	5,281	8,188	3,087	1,109	66,199	40,039	19,734	11,151
Brazil	2,017	2,492	7,297	1,709	1,607	6,929	2,717	26,310	40,435	21,906	17,478
Australia	1,082	1,034	2,154	1,762	2,123	4,895	335	20,814	34,663	15,282	25,346
New Zealand	1,164	358	182	553	1,874	307	1,188	13,064	22,101	14,296	23,949

Source : Department of Statistics.

## (٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.						
33,426	35,746	28,198	25,032	336,975	285,350	222,416	172,287	258,868	المجموع
9,949	8,722	6,243	5,492	84,224	132,054	89,539	81,334	57,344	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
17	23	45	24	764	767	1,523	2,028	1,465	الحبــــــــــــــــوب
5,072	5,211	3,419	2,877	39,433	41,670	38,828	41,978	34,948	الخضــــــــــــــــروات
2,613	933	351	499	20,998	20,897	9,340	10,539	7,540	الفواكه والمكسرات
72	46	49	7	470	327	351	848	438	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
197	86	217	309	2,423	2,734	2,296	5,181	3,608	١. المشروبات والتبغ
0	29	25	2	109	213	302	1,977	778	السجــــــــــــــــائر
264	531	193	371	3,248	2,011	2,014	1,635	2,935	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
13	1	0	0	24	38	5	23	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
6,306	7,576	5,947	3,735	62,410	1,710	1,856	2,311	643	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
9,042	10,662	9,043	7,327	116,342	84,932	78,266	51,183	101,239	٥. مواد كيميائية
6,573	8,421	6,546	5,183	88,861	65,261	54,356	32,254	39,993	الادوية
171	180	97	105	3,658	1,845	3,899	1,934	1,666	الاسمــــــــــــــــدة
6,023	5,955	4,900	5,334	50,218	41,087	27,841	15,599	58,643	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
260	733	542	163	4,608	3,346	1,863	1,720	7,921	الورق والكرتون الغزل والنسيج ومصنوعاتها
453	624	513	1,226	6,913	6,626	5,615	2,780	19,216	الحديد والصلب
295	148	558	99	1,900	4,669	4,310	971	2,090	٧. آلات ومعدات النقل
417	1,236	710	1,914	8,951	10,601	5,067	2,878	12,746	٨. مصنوعات متنوعة
1,215	977	945	550	9,135	10,183	15,532	12,143	21,705	ملابــــــــــــــــس
201	314	84	54	290	2,378	4,520	6,037	7,108	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة
0	0	0	0	0	0	0	0	0	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## (٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								1994
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
<b>Total</b>	<b>41,290</b>	<b>36,805</b>	<b>41,751</b>	<b>29,530</b>	<b>31,591</b>	<b>25,612</b>	<b>28,198</b>	<b>34,374</b>	<b>34,539</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>10,219</b>	<b>7,808</b>	<b>4,924</b>	<b>6,179</b>	<b>6,476</b>	<b>5,622</b>	<b>9,293</b>	<b>7,322</b>	<b>7,181</b>
Cereal	32	111	83	21	127	120	194	130	135
Vegetables	6,179	4,573	3,037	2,641	3,812	3,632	4,322	4,683	3,640
Fruits and Nuts	1,530	1,328	536	2,249	207	230	473	822	1,820
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	81	24	8	17	69	61	90	49	76
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>199</b>	<b>152</b>	<b>191</b>	<b>217</b>	<b>124</b>	<b>215</b>	<b>185</b>	<b>272</b>	<b>277</b>
Cigarettes	0	25	0	0	0	0	0	0	26
<b>2. Crude Materials , Inedible, Except   Fuels</b>	<b>243</b>	<b>188</b>	<b>341</b>	<b>283</b>	<b>657</b>	<b>224</b>	<b>275</b>	<b>352</b>	<b>424</b>
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>16,008</b>	<b>14,631</b>	<b>22,274</b>	<b>8,988</b>	<b>7,332</b>	<b>4,553</b>	<b>6,337</b>	<b>7,734</b>	<b>3,515</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>6,908</b>	<b>6,130</b>	<b>8,376</b>	<b>8,991</b>	<b>9,701</b>	<b>10,769</b>	<b>5,724</b>	<b>11,471</b>	<b>17,529</b>
Medicaments	3,811	3,382	5,125	6,490	6,890	8,529	2,998	7,696	12,391
Fertilizers	66	106	139	248	200	323	423	1,259	1,848
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>5,573</b>	<b>6,496</b>	<b>4,459</b>	<b>3,961</b>	<b>5,395</b>	<b>2,969</b>	<b>4,363</b>	<b>5,497</b>	<b>4,171</b>
Paper and Cardboard	277	438	748	261	649	476	513	473	693
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	325	738	500	275	613	371	456	544	370
Iron and Steel	204	206	32	85	144	262	287	624	243
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>1,208</b>	<b>780</b>	<b>436</b>	<b>630</b>	<b>945</b>	<b>715</b>	<b>407</b>	<b>610</b>	<b>743</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>932</b>	<b>620</b>	<b>750</b>	<b>281</b>	<b>952</b>	<b>545</b>	<b>1,614</b>	<b>1,116</b>	<b>689</b>
Clothes	106	111	131	39	234	143	526	322	156
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>								

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.						
47,049	65,155	45,266	43,670	523,069	498,825	461,967	338,628	438,405	المجموع
5,096	4,860	3,672	2,904	44,526	27,551	36,945	21,668	15,795	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
744	291	350	148	4,744	4,170	3,854	2,483	645	اللحوم والأسماك
1,531	717	607	697	9,960	8,764	20,467	12,366	10,526	الفواكه والخضروات والمكسرات
67	64	121	48	652	651	506	384	313	١. المشروبات والتبغ
61	48	114	40	486	0	27	133	188	السجائر
388	6,778	305	628	19,882	15,210	11,398	6,776	14,433	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
28,217	27,799	26,637	28,764	296,240	308,876	293,264	216,551	308,204	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
21,824	21,912	21,194	22,928	232,323	236,804	228,845	173,361	236,076	النفط الخام
5,560	5,494	4,933	5,334	55,211	67,676	60,122	33,768	69,852	منتجات النفط
143	72	39	215	9,871	2,158	4,071	1,908	1,895	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
6,489	15,176	4,651	4,498	62,754	52,765	46,453	44,837	47,086	٥. مواد كيميائية
3,937	5,361	4,542	3,188	55,016	62,109	43,410	33,019	36,555	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
415	494	352	216	4,419	3,936	4,245	2,317	3,412	الورق والكرتون
430	886	875	593	6,251	5,736	4,801	4,967	6,718	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
1,277	2,020	1,800	504	19,584	21,818	16,281	7,496	1,871	الحديد والصلب
1,220	684	971	875	11,815	8,492	4,386	5,064	4,093	الآلات والنقل
721	2,550	3,097	1,308	14,020	9,971	8,009	3,870	4,692	٧. آلات ومعدات النقل
1,991	2,495	2,100	2,105	19,938	18,953	17,883	9,607	8,869	٨. مصنوعات متنوعة
1,587	1,852	1,412	1,401	13,233	12,735	12,286	6,291	4,299	ملاطيس
0	0	102	12	170	581	28	8	563	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

## (٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								1994
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
<b>Total</b>	<b>48,579</b>	<b>44,280</b>	<b>49,947</b>	<b>39,049</b>	<b>47,408</b>	<b>38,575</b>	<b>45,318</b>	<b>52,615</b>	<b>54,349</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>4,949</b>	<b>5,784</b>	<b>5,366</b>	<b>2,771</b>	<b>3,811</b>	<b>4,259</b>	<b>4,507</b>	<b>3,839</b>	<b>7,164</b>
Meat and Fish	275	473	287	261	316	467	224	272	726
Fruits, Vegetables and Nuts	1,873	2,085	1,912	1,965	1,038	773	1,056	940	1,478
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>30</b>	<b>124</b>	<b>39</b>	<b>59</b>	<b>16</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>25</b>	<b>57</b>
Cigarettes	5	87	9	46	5	18	2	20	47
<b>2. Crude Materials , Inedible, Except Fuels</b>	<b>1,145</b>	<b>1,966</b>	<b>482</b>	<b>669</b>	<b>1,772</b>	<b>1,537</b>	<b>2,495</b>	<b>4,446</b>	<b>2,328</b>
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>28,395</b>	<b>21,876</b>	<b>24,989</b>	<b>24,086</b>	<b>26,831</b>	<b>23,154</b>	<b>24,422</b>	<b>30,744</b>	<b>29,375</b>
Crude Oil	18,808	14,084	17,837	19,736	23,185	19,340	19,863	23,925	23,671
Petroleum Products	7,153	7,275	6,861	3,760	2,596	2,399	3,019	3,859	4,193
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>106</b>	<b>102</b>	<b>529</b>	<b>88</b>	<b>66</b>	<b>96</b>	<b>81</b>	<b>92</b>	<b>132</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>4,225</b>	<b>6,382</b>	<b>8,062</b>	<b>3,838</b>	<b>7,899</b>	<b>4,096</b>	<b>6,715</b>	<b>4,706</b>	<b>7,723</b>
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>6,261</b>	<b>4,857</b>	<b>7,430</b>	<b>4,935</b>	<b>4,005</b>	<b>3,417</b>	<b>4,818</b>	<b>6,548</b>	<b>4,512</b>
Paper and Cardboard	296	389	641	228	440	188	607	970	901
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	329	641	446	455	219	352	389	799	487
Iron and Steel	1,674	1,013	1,896	1,444	311	514	1,219	1,985	1,627
Aluminium	3,457	1,460	2,349	872	1,043	1,308	1,027	1,709	962
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>697</b>	<b>1,358</b>	<b>746</b>	<b>607</b>	<b>1,126</b>	<b>624</b>	<b>916</b>	<b>903</b>	<b>1,204</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>2,075</b>	<b>1,831</b>	<b>2,301</b>	<b>1,996</b>	<b>1,882</b>	<b>1,365</b>	<b>1,354</b>	<b>1,295</b>	<b>1,854</b>
Clothes	1,612	1,364	1,727	1,521	1,334	1,018	793	709	1,324
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>696</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>0</b>

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(1985 = 100)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع الصادرات Total Exports	
Misc. Man- ufactured Articles	Manuf- actured Goods	Chemicals					
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
68.0	90.3	87.3	71.2	80.5	95.4	79.9	١٩٨٧
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
							(١)
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
78.5	104.1	157.2	130.5	194.9	81.4	121.9	١٩٨٧
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
							(١)
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
	<b>A - Index of Unit Price</b>									
1987	93.9	87.2	96.2	91.5	61.8	56.0	84.5	80.5	83.0	78.2
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
(1) 1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
	<b>B - Index of Unit Volume</b>									
1987	88.9	103.0	103.9	148.1	127.8	124.8	102.1	246.2	106.7	109.0
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
(1) 1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى Other Arab Nationalities		عراقي Iraqi		سعودي Saudi		سوري Syrian		مصري Egyptian		أردني Jordanian		المجموع Total		الفترة
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
														١٩٩٤
47.1	49.3	25.0	28.4	60.7	59.3	83.7	71.2	124.4	118.0	89.2	144.1	469.4	513.2	ايلول
26.4	24.1	25.3	23.4	28.5	28.4	60.8	56.1	69.7	77.0	73.6	77.8	334.7	336.1	تشرين اول
19.9	26.7	22.7	22.2	25.1	24.5	47.8	44.7	69.7	79.5	64.1	70.1	295.8	315.1	تشرين ثاني
16.1	16.2	20.5	22.4	24.7	25.0	41.6	42.4	63.7	71.8	65.1	73.7	272.0	295.0	كانون اول
														١٩٩٥
17.6	19.0	18.3	22.8	28.0	26.8	45.2	44.4	64.9	64.4	101.9	110.2	317.4	330.7	كانون ثاني
15.8	13.8	28.0	24.8	20.2	18.7	49.7	47.5	82.1	86.4	91.3	109.2	327.7	336.2	شباط
16.8	14.4	22.1	17.5	26.7	27.1	41.1	39.6	99.5	73.3	86.2	68.3	345.5	290.8	اذار
18.5	17.9	22.3	20.1	26.6	24.6	50.1	44.6	90.4	68.0	62.9	66.2	342.2	315.4	نيسان
33.7	30.3	16.3	17.5	33.1	24.6	51.4	50.0	75.6	74.3	85.7	87.2	379.1	356.7	ايار
25.3	23.9	20.9	19.2	26.0	18.3	57.3	58.1	72.1	67.6	93.0	80.5	345.9	316.0	حزيران
60.5	44.8	24.9	22.1	56.8	50.6	79.3	72.0	84.6	91.1	138.0	91.8	494.1	419.5	تموز
57.2	67.7	27.2	26.4	94.9	91.1	69.7	77.4	73.0	75.4	128.1	134.8	510.3	539.0	آب
42.8	47.9	21.9	25.6	60.9	62.7	79.1	85.7	89.6	88.1	96.0	145.6	437.0	506.9	ايلول

المصدر : مديرية الامن العام.

## (٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

## (43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	59.5	54.8	12.1	11.1	58.2	48.3	139.1	145.3	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1994														
Sep.	4.3	4.5	1.1	1.3	4.0	5.5	11.4	11.0	3.2	3.5	7.5	8.3	7.8	8.8
Oct.	5.2	5.7	1.2	1.2	5.2	6.3	16.2	18.4	5.1	3.3	5.3	6.0	12.2	8.4
Nov.	8.4	4.7	1.0	1.1	4.9	5.5	14.4	18.7	6.1	6.9	2.7	3.2	9.0	7.3
Dec.	15.0	13.2	0.8	1.1	4.1	3.8	8.0	8.9	3.9	3.9	5.0	6.1	3.5	6.5
1995														
Jan.	8.3	8.5	1.3	1.2	5.4	5.5	10.5	12.3	3.2	3.8	4.4	4.9	8.4	6.9
Feb.	8.3	8.0	1.0	1.0	4.6	4.5	9.2	8.4	4.5	3.9	4.1	3.2	8.9	6.8
Mar.	15.6	13.7	1.6	1.5	7.4	7.3	15.6	15.6	4.5	4.5	3.0	3.0	5.4	5.0
Apr.	17.1	18.2	1.1	1.3	6.2	5.8	28.7	29.9	6.5	6.6	3.0	3.4	8.8	8.8
May	27.9	27.2	2.0	2.0	7.7	8.4	20.5	22.5	3.6	3.7	3.9	4.1	17.7	4.9
June	12.7	11.4	1.8	1.6	9.4	7.6	10.4	12.1	2.2	2.5	5.9	5.5	8.9	7.7
July	12.3	11.6	1.9	1.9	9.3	9.2	10.8	10.7	2.2	2.3	6.0	4.9	7.5	6.5
Aug.	15.1	15.7	1.9	2.1	8.5	9.5	16.8	19.9	2.9	3.2	6.8	7.9	8.2	7.9
Sep.	9.8	10.9	1.6	1.8	5.3	6.7	12.3	14.1	3.1	3.0	6.9	8.2	7.7	6.6

Source : Public Security Directorate.

(١)

## (٤٤) حركة ميناء العقبة

(1)

## (44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
18.9	210.2	2.9	14.3	73.1	146.3	117.4	295.5	878.6	48,854	86,783	228	Sep. ايلول
25.6	303.3	5.6	9.9	41.0	208.2	48.1	351.6	993.3	47,353	48,644	211	Oct. تشرين اول
28.5	194.2	4.8	8.2	50.0	136.8	0.0	304.9	727.4	54,154	40,936	194	Nov. تشرين ثاني
91.9	248.7	15.7	16.1	0.1	186.4	0.0	420.3	979.2	49,248	35,839	184	Dec. كانون اول
103.7	363.1	6.4	9.1	38.5	111.2	37.6	443.7	1,113.3	46,541	47,508	195	1995 Jan. كانون ثاني
111.5	383.3	5.5	10.5	31.5	112.7	45.1	344.8	1,044.9	54,418	42,783	185	Feb. شباط
41.0	363.3	4.0	10.8	42.0	144.2	12.5	361.5	979.3	40,985	83,738	191	Mar. اذار
44.5	350.0	4.9	9.7	21.8	55.0	85.0	224.5	795.4	37,802	63,699	179	Apr. نيسان
53.6	310.7	4.4	7.4	27.7	140.4	37.2	194.8	776.2	53,034	40,264	182	May ايار
9.9	310.4	4.0	11.5	13.8	151.2	58.7	273.4	832.9	55,481	39,913	198	June حزيران
62.0	285.5	4.1	12.6	16.6	120.3	81.7	374.9	957.7	86,417	37,953	220	July تموز
15.0	361.7	2.2	12.6	10.3	186.3	53.4	245.3	886.8	49,994	71,937	237	Aug. اب
35.1	433.0	5.1	16.7	14.4	196.8	95.7	351.0	1,147.8	46,393	54,726	204	Sep. ايلول

Source : Ports Corporation - Aqaba.

(1) : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

(١) : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

## (٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

## (45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة
Total		Other Countries		U.S.A.		European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	Period
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994
136.8	52.4	41.0	3.9	15.9	24.5	10.5	1.0	52.1	10.6	10.9	4.1	6.4	8.3	Aug. أب
142.7	51.0	56.0	3.4	7.5	24.6	11.0	0.6	43.2	7.7	8.6	5.4	16.4	9.3	Sep. أيلول
143.2	52.6	46.8	5.9	8.8	26.7	7.5	1.1	59.5	11.8	12.2	1.7	8.4	5.4	Oct. تشرين اول
135.9	53.9	40.6	9.2	10.0	23.3	6.0	1.5	48.1	8.9	9.9	4.1	21.3	6.9	Nov. تشرين ثاني
158.8	78.9	44.7	4.3	23.0	49.4	9.1	1.3	57.1	10.0	16.6	4.4	8.3	9.5	Dec. كانون اول
193.8	74.8	44.8	6.6	31.7	41.9	20.0	4.4	70.6	9.9	14.1	4.6	12.6	7.4	1995
159.4	41.9	51.0	6.9	22.5	15.7	12.2	0.8	59.4	7.1	9.5	4.0	4.8	7.4	Jan. كانون ثاني
185.2	56.0	45.8	3.6	23.6	32.7	37.2	1.1	60.9	8.3	12.0	3.0	5.7	7.3	Feb. شباط
237.8	60.1	52.4	9.8	18.7	22.3	7.6	1.5	46.1	8.9	13.4	8.5	99.6	9.1	Mar. اذار
148.1	56.8	57.8	11.3	13.0	24.0	6.9	1.4	48.3	6.4	15.3	4.8	6.8	8.9	Apr. نيسان
175.5	67.2	57.4	6.1	16.9	37.3	9.9	1.0	64.3	9.1	12.3	2.9	14.7	10.8	May ايار
201.8	94.8	63.2	9.8	35.0	44.2	16.7	1.4	63.8	24.9	12.8	5.2	10.3	9.3	June حزيران
190.3	67.2	56.7	5.8	34.8	35.6	6.4	1.0	63.8	8.3	13.3	6.8	15.3	9.7	July تموز
														Aug. آب

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية

(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
<b>1) Industries</b>	<b>2,870.5</b>	<b>2,605.7</b>	<b>2,401.6</b>	<b>2,045.6</b>	<b>1,878.3</b>	<b>1,702.4</b>	<b>1,550.1</b>	<b>(الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	203.0	193.3	246.9	213.5	187.8	139.8	134.5	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	109.0	106.9	130.5	124.9	148.8	154.5	82.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	492.7	427.3	406.3	343.7	345.3	254.7	197.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	86.3	78.7	66.6	62.0	53.9	52.7	50.6	- الكهرباء والمياه
- Construction	303.6	283.7	215.3	125.7	105.6	101.5	112.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	358.5	317.2	278.7	254.7	216.8	180.7	254.9	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	560.2	487.1	450.0	382.7	362.0	359.1	294.5	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	663.1	622.7	520.4	472.2	407.0	413.8	377.2	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	94.1	88.8	86.9	66.2	51.1	45.6	46.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>668.6</b>	<b>619.1</b>	<b>554.7</b>	<b>474.4</b>	<b>449.1</b>	<b>431.3</b>	<b>418.9</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>51.9</b>	<b>48.6</b>	<b>39.2</b>	<b>34.0</b>	<b>30.8</b>	<b>25.2</b>	<b>21.5</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>7.6</b>	<b>7.6</b>	<b>7.2</b>	<b>5.3</b>	<b>6.2</b>	<b>6.0</b>	<b>5.6</b>	<b>(٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total (1+ 2 + 3 + 4 )</b>	<b>3,598.6</b>	<b>3,281.0</b>	<b>3,002.7</b>	<b>2,559.3</b>	<b>2,364.4</b>	<b>2,164.9</b>	<b>1,996.1</b>	<b>مجموع (٤+٣+٢+١)</b>
<b>Less: Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-69.3</b>	<b>-66.4</b>	<b>-41.8</b>	<b>-53.7</b>	<b>-39.9</b>	<b>-55.3</b>	<b>-49.5</b>	<b>ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= G.D.P. at Factor Cost</b>	<b>3,529.3</b>	<b>3,214.6</b>	<b>2,960.9</b>	<b>2,505.6</b>	<b>2,324.5</b>	<b>2,109.6</b>	<b>1,946.6</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes Less Subsidies</b>	<b>661.3</b>	<b>596.8</b>	<b>532.1</b>	<b>349.5</b>	<b>343.8</b>	<b>262.5</b>	<b>317.8</b>	<b>+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات</b>
<b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>	<b>4,190.6</b>	<b>3,811.4</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>2,372.1</b>	<b>2,264.4</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>
<b>+ Net Factor Income From Abroad</b>	<b>-151.4</b>	<b>-149.1</b>	<b>-186.2</b>	<b>-221.1</b>	<b>-239.5</b>	<b>-191.4</b>	<b>-88.5</b>	<b>+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج</b>
<b>= G.N.P. at Market Price</b>	<b>4,039.2</b>	<b>3,662.3</b>	<b>3,306.8</b>	<b>2,634.0</b>	<b>2,428.8</b>	<b>2,180.7</b>	<b>2,175.9</b>	<b>= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Preliminary Estimates Based on Figures of the Economic and Financial Situation  
Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات أولية مستندة الى ارقام لجنة تقييم الوضع الاقتصادي  
والمالي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة

(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

(1985 = 100)

Million JD

مليون دينار

	(2) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
<b>1) Industries</b>	<b>1,663.8</b>	<b>1,568.6</b>	<b>1,493.8</b>	<b>1,322.7</b>	<b>1,279.0</b>	<b>1,312.3</b>	<b>1,493.5</b>	<b>١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	155.8	154.3	209.6	178.7	163.1	124.4	164.7	- الزراعة والقتص والغابات وفيد الاسماك
- Mining and Quarrying	47.9	47.4	53.5	54.1	63.6	77.4	70.0	- المناجم والحاجر
- Manufacturing	286.2	261.9	253.7	220.7	224.0	204.4	164.8	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	71.4	67.1	58.7	56.2	53.3	69.4	63.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	181.2	174.1	138.6	89.2	80.7	86.1	108.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	89.0	82.4	65.4	59.0	57.7	77.1	226.2	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	321.7	289.9	278.5	255.1	270.2	279.9	288.8	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	458.5	440.9	386.2	369.6	335.5	363.8	367.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	52.1	50.6	49.6	40.1	30.9	29.8	40.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>469.8</b>	<b>451.6</b>	<b>415.3</b>	<b>392.6</b>	<b>386.1</b>	<b>388.2</b>	<b>405.0</b>	<b>٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>31.5</b>	<b>30.4</b>	<b>25.3</b>	<b>23.1</b>	<b>22.0</b>	<b>20.1</b>	<b>20.7</b>	<b>٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>4.4</b>	<b>4.4</b>	<b>4.2</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>4.0</b>	<b>5.3</b>	<b>٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>	<b>2,169.5</b>	<b>2,055.0</b>	<b>1,938.6</b>	<b>1,741.5</b>	<b>1,690.7</b>	<b>1,724.6</b>	<b>1,924.5</b>	<b>مجموع (١+٢+٣+٤)</b>
<b>Less: Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-42.0</b>	<b>-41.6</b>	<b>-27.0</b>	<b>-36.5</b>	<b>-28.5</b>	<b>-44.1</b>	<b>-47.7</b>	<b>ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= G.D.P. at Factor Cost</b>	<b>2,127.5</b>	<b>2,013.4</b>	<b>1,911.6</b>	<b>1,705.0</b>	<b>1,662.2</b>	<b>1,680.5</b>	<b>1,876.8</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes Less Subsidies</b>	<b>399.2</b>	<b>373.8</b>	<b>343.5</b>	<b>237.8</b>	<b>245.8</b>	<b>209.1</b>	<b>306.4</b>	<b>+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات</b>
<b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>	<b>2,526.7</b>	<b>2,387.2</b>	<b>2,255.1</b>	<b>1,942.8</b>	<b>1,908.0</b>	<b>1,889.6</b>	<b>2,183.2</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Preliminary Estimates Based on Figures of the Economic and Financial Situation  
Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات أولية مستندة الى ارقام لجنة تقييم الوضع الاقتصادي  
والمالي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

(١)

## (٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

## (48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

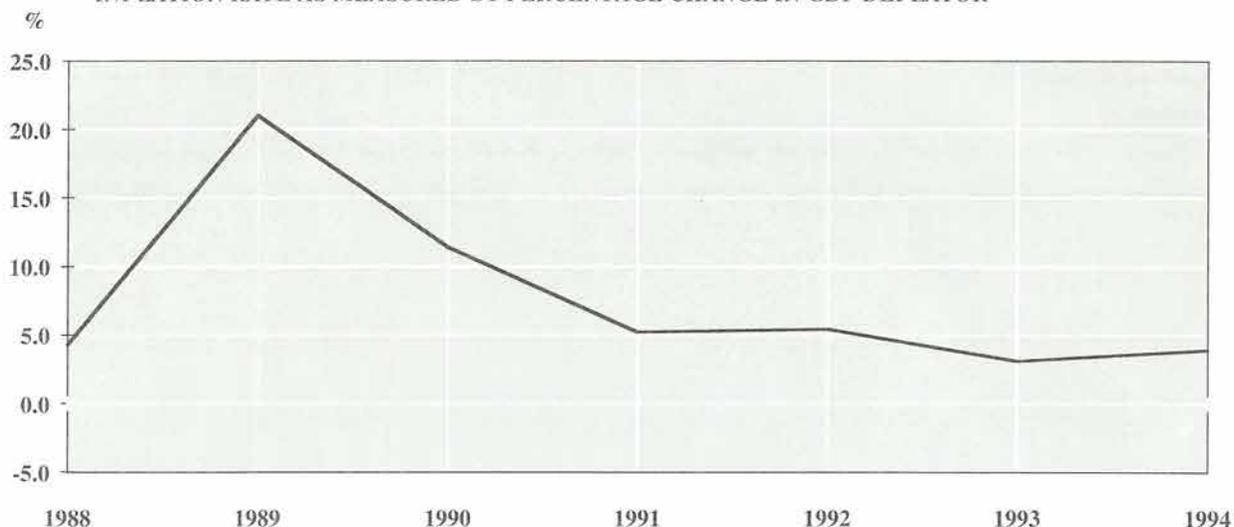
	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	130.3	125.3	117.8	119.5	115.1	112.4	81.7	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	227.6	225.5	243.9	230.9	234.0	199.6	117.7	- المناجم والحاجر
- Manufacturing	172.2	163.2	160.1	155.7	154.2	124.6	119.5	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	120.9	117.3	113.5	110.3	101.1	75.9	80.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	167.5	163.0	155.3	140.9	130.9	117.9	104.2	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	402.8	385.0	426.1	431.7	375.7	234.4	112.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	174.1	168.0	161.6	150.0	134.0	128.3	102.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	144.6	141.2	134.7	127.8	121.3	113.7	102.6	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	180.6	175.5	175.2	165.1	165.4	153.0	115.0	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	142.3	137.1	133.6	120.8	116.3	111.1	103.4	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	164.8	159.9	154.9	147.2	140.0	125.4	103.9	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	172.7	172.7	171.4	171.0	172.2	150.0	105.7	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	165.0	159.6	154.8	147.1	140.0	125.4	103.8	- الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>G.D.P. at Factor Cost Deflator</b>	<b>165.9</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>125.5</b>	<b>103.7</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
- Indirect Taxes Less Subsidies	165.7	159.7	154.9	147.0	139.9	125.5	103.7	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
<b>G.D.P. at Producers' Prices Deflator</b>	<b>165.9</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>125.5</b>	<b>103.7</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>

(1) : Derived From Tables (46 &amp; 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧).

## معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

## INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2)	(1)						
	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	921.5	861.6	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	3,063.4	2,716.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	-42.7	119.2	159.6	60.5	156.1	9.1	19.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1233.8	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,085.8	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	1,359.5	1020.8	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,071.2	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.5	-1,519.7	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Producers' Prices</b>	<b>4,190.6</b>	<b>3,811.4</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>2,372.1</b>	<b>2,264.4</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>
Compensation of Employees	N.A.	1472.1	1287.6	1074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	1390.1	1349.5	1128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	352.4	323.8	302.7	233.4	238.2	220.6	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	661.3	596.8	532.1	349.5	343.8	262.5	317.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) Preliminary.

(١) أولية.

(2) Preliminary Estimates, and it will be Revised Later

(٢) : تقديرات أولية ، وسيتم تعديلها لاحقا بموجب

According to Figures Adopted by the Department of Statistics.

البيانات التي ستعتمدها دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
Govt. Final Consumption Expenditures	861.6	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	586.7	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,716.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	1,669.8	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	115.2	الادخار
<b>Appropriation of Disposable Income</b>	<b>4,182.0</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>2,371.7</b>	<b>تخصيص الدخل المتاح</b>
Compensation of Employees	1,472.1	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	837.9	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad, Net	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	24.4	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	836.8	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	-74.6	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	341.4	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad, Net	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	416.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
<b>Disposable Income</b>	<b>4,182.0</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>2,371.7</b>	<b>الدخل المتاح</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
<b>By Type of Capital Good</b>								<b>حسب نوع السلعة الرأسمالية</b>
Buildings and Other Constructions	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	307.2	العقارات والابنية
Transport Equipments	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	53.4	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	87.9	آلات ومعدات واخرى
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1303.5</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>448.5</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>
<b>By Economic Activity</b>								<b>حسب التوزيع القطاعي</b>
<b>1) Industries</b>	<b>1067.5</b>	<b>863.5</b>	<b>538.9</b>	<b>567.1</b>	<b>409.5</b>	<b>372.8</b>	<b>300.0</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	11.3	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	5.7	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	41.6	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	56.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	10.5	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	6.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	52.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	110.2	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	5.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Government Services</b>	<b>234.7</b>	<b>180.9</b>	<b>135.9</b>	<b>124.0</b>	<b>143.2</b>	<b>139.4</b>	<b>147.1</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>1.3</b>	<b>4.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.9</b>	<b>1.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.4</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1303.5</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>448.5</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary

(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			الوحدة
الجلود		ملابس و أنسجة		مشروبات كحولية (٢)	الاعلاف	بوتاس	فوسفات	Mining and Quarrying	
Leather	الجلد العلوي	الغزل	الاجواخ						السجائر
Sole Leather and Wool	Upper Leather	Spinning	Textiles	Cigarettes	Alcoholic Drinks (2)	Fodder	Potash	Phosphate	
طن	الف قدم مربع	طن	الف ياردة	مليون سيجارة	الف لتر	الف طن	الف طن	الف طن	
Ton	1000 Sq.Ft.	Ton	1000 Yards	Mill. Cig.	1000 Liter	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1402.7	5748.1	١٩٩٠
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1364.1	4460.8	١٩٩١
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	4295.9	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4221.8	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4217.9	١٩٩٤
									١٩٩٤
4.0	179.8	171.8	86.6	354.9	647.8	4.6	142.9	232.7	ايلول
3.9	196.5	211.5	86.7	380.9	626.9	4.8	155.7	357.7	تشرين اول
4.7	186.4	242.5	94.4	339.0	582.6	5.0	140.1	424.9	تشرين ثاني
2.0	103.0	38.2	97.2	326.6	553.4	3.8	162.8	533.5	كانون اول
									١٩٩٥
3.6	182.4	260.8	134.2	355.2	517.4	4.4	125.8	515.2	كانون ثاني
4.9	156.2	160.2	76.5	264.4	249.3	4.6	103.6	455.2	شباط
4.6	182.6	217.3	88.3	266.2	383.6	4.4	132.3	461.3	آذار
4.5	209.5	220.4	401.2	348.5	600.7	4.7	139.8	379.8	نيسان
2.1	134.0	153.2	79.4	347.7	640.0	4.5	149.2	340.5	ايار
4.1	234.4	178.0	126.8	340.7	685.6	4.3	136.9	353.0	حزيران
5.3	249.6	141.8	144.7	343.2	808.8	4.1	160.5	436.7	تموز
5.6	256.1	85.0	124.0	318.4	714.4	4.3	163.4	358.9	آب
5.6	246.3	31.0	130.3	261.7	634.5	4.2	156.3	367.3	ايلول

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر) .

(٢) : عدلت الارقام اعتبارا من كانون ثاني ١٩٩٥ .

## (٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

## (52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

	الكهرباء Electricity	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
Unit	مليون ك.و.س. Mill. K.W.H.	الف بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
<b>1990</b>	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
<b>1991</b>	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
<b>1992</b>	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
<b>1993</b>	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
<b>1994</b>	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
<b>1994</b>										
<b>Sep.</b>	432.2	6.5	1.6	273.5	0.8	20.0	249.6	2.2	103.6	53.7
<b>Oct.</b>	426.2	6.7	1.7	277.3	1.0	13.9	289.3	2.1	104.1	61.4
<b>Nov.</b>	389.2	5.6	1.8	246.3	0.8	16.3	268.5	2.1	115.9	61.4
<b>Dec.</b>	409.4	6.9	1.5	300.7	1.3	7.9	277.2	1.1	111.5	63.6
<b>1995</b>										
<b>Jan.</b>	405.2	7.7	1.4	304.0	0.7	9.6	194.3	0.5	134.3	67.4
<b>Feb.</b>	368.8	4.7	1.1	263.2	0.6	3.8	212.9	0.4	116.3	50.1
<b>Mar.</b>	405.0	4.8	1.5	230.8	0.4	4.8	283.4	0.7	64.6	41.3
<b>Apr.</b>	403.1	6.1	1.4	287.7	0.7	4.5	228.1	1.6	47.7	43.8
<b>May</b>	438.4	3.6	0.7	266.5	0.7	14.0	300.2	3.5	86.9	37.5
<b>June</b>	453.5	4.8	0.9	256.2	0.6	14.9	243.5	3.9	82.7	53.0
<b>July</b>	482.0	5.7	0.8	144.2	0.9	16.1	238.8	3.7	129.7	70.2
<b>Aug.</b>	493.7	5.7	0.8	209.7	1.0	17.2	266.7	3.0	139.3	78.9
<b>Sep.</b>	468.3	6.1	0.7	273.4	0.9	19.3	276.9	1.8	129.3	72.0

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(2) : Figures have been revised since January 1995.

(١)  
(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(1)

## (53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(1988=100)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
احذية وجلود Footwear and Leather	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	تبغ Tobacco	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	مشروبات غازية Soft Drinks	مواد غذائية Food Items	عام General	بوتاس Potash	فوسفات Phos- phate	قطع الاحجار والكسارات Stone Cutting & Quarrying	عام General		
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	
79.1	181.7	86.5	133.5	113.6	111.3	107.9	105.6	99.5	121.2	103.2	107.0	١٩٩٠
87.8	124.9	96.7	132.5	147.8	112.7	102.4	102.6	78.8	129.4	91.5	100.3	١٩٩١
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
												١٩٩٤
77.7	219.6	115.8	152.5	472.4	137.3	152.6	130.9	49.6	113.5	88.2	140.4	ايلول
97.7	203.1	124.3	116.5	439.8	138.8	152.9	142.6	76.3	347.6	117.3	146.2	تشرين اول
101.6	262.1	110.6	137.9	185.3	142.0	131.4	128.4	90.6	180.1	111.1	127.6	تشرين ثاني
47.1	231.1	106.6	86.5	104.9	129.4	123.5	149.1	113.8	98.4	128.6	124.4	كانون اول ١٩٩٥
73.6	127.0	115.9	220.7	177.6	140.1	129.2	115.3	109.8	97.0	111.7	125.9	كانون ثاني
75.8	137.5	86.3	94.8	210.5	117.7	106.9	94.9	97.0	33.5	93.3	104.4	شباط
86.0	136.5	86.9	129.7	313.7	140.5	118.7	121.3	97.6	32.5	105.2	116.1	اذار
106.2	214.9	113.7	166.9	318.8	163.7	139.9	128.1	80.9	26.5	99.3	132.2	نيسان
63.2	156.4	113.4	182.8	496.8	191.0	142.0	136.7	72.6	20.1	98.5	133.8	ايار
97.3	165.4	114.0	222.8	555.9	174.6	145.6	125.4	75.3	256.6	105.3	138.0	حزيران
106.9	174.3	112.0	263.6	685.5	152.9	143.7	147.1	93.1	119.1	118.0	138.8	تموز
99.9	255.3	103.9	164.2	712.7	189.0	158.6	149.7	76.5	205.2	114.4	150.2	آب
96.1	292.5	85.4	161.8	488.9	156.5	150.4	143.2	78.3	412.8	121.5	144.9	ايلول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

(١)  
(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

## (53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام Genral		
<b>Weight Period</b>	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
<b>1990</b>	87.3	90.0	100.7	108.9	111.7	168.0	145.1	109.0	96.9	123.5	141.0	83.5
<b>1991</b>	71.0	106.0	97.6	97.1	105.5	228.8	90.4	135.1	97.6	116.6	111.6	30.5
<b>1992</b>	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
<b>1993</b>	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
<b>1994</b>	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
<b>1994</b>												
<b>Sep.</b>	103.4	83.2	235.9	155.5	142.7	247.0	54.8	226.5	104.7	116.1	114.7	47.9
<b>Oct.</b>	115.3	76.8	221.5	161.6	144.3	314.9	56.1	147.8	119.9	129.6	112.7	42.6
<b>Nov.</b>	87.8	96.4	180.7	145.7	123.7	297.7	42.0	136.8	119.9	122.0	103.2	40.2
<b>Dec.</b>	75.8	62.6	159.3	145.5	148.4	110.7	45.8	87.9	124.2	95.1	93.8	33.5
<b>1995</b>												
<b>Jan.</b>	77.8	78.4	157.0	127.5	156.1	140.8	42.7	110.5	131.5	103.2	107.7	40.6
<b>Feb.</b>	52.1	33.6	131.7	120.9	133.0	82.1	27.4	117.5	97.8	73.9	95.4	36.3
<b>Mar.</b>	81.8	36.9	184.2	125.7	121.6	132.4	28.9	133.5	80.6	74.4	87.2	38.1
<b>Apr.</b>	104.7	39.5	180.9	128.2	148.0	192.6	61.6	193.6	85.4	99.3	102.3	65.0
<b>May</b>	86.4	83.6	212.6	109.7	137.8	146.4	24.1	139.7	73.2	71.7	79.8	50.5
<b>June</b>	100.0	116.0	203.2	127.9	131.9	174.4	24.8	192.1	102.9	93.1	97.9	24.6
<b>July</b>	119.4	94.2	210.5	135.6	84.3	306.3	61.6	192.3	136.9	140.6	97.2	39.2
<b>Aug.</b>	124.8	108.2	218.7	116.3	100.6	321.7	137.1	174.1	154.0	174.4	106.2	51.1
<b>Sep.</b>	116.5	120.2	205.2	119.6	138.9	224.7	71.0	175.6	140.4	132.4	75.9	46.3

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(٥٤) نشاط البناء

(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بألاف الامتار المربعة

A) Solely Residential					(أ) للسكن فقط					الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
(ب) المساحة					(أ) عدد الرخص					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1,751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056	١٩٩٠
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3,091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803	١٩٩١
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
365.4	54.9	17.3	59.1	234.1	1,565	371	72	504	618	١٩٩٤ ايلول
398.0	53.4	20.7	69.3	254.6	1,659	376	83	561	639	تشرين اول
322.6	43.6	12.0	42.1	224.9	1,240	302	53	351	534	تشرين ثاني
373.7	60.4	15.4	38.3	259.6	1,286	342	68	277	599	كانون اول
										(١)
125.0	32.7	6.4	23.4	62.5	666	251	39	205	171	١٩٩٥ كانون ثاني
160.0	24.5	12.1	32.2	91.2	781	181	67	286	247	شباط
249.3	44.9	17.7	21.8	164.9	958	324	59	188	387	آذار
370.3	57.3	16.8	73.1	223.1	1,663	431	98	544	590	نيسان
273.1	51.3	12.8	37.2	171.8	1,207	354	73	287	493	ايار
354.4	59.5	20.4	45.6	228.9	1,419	452	94	326	547	حزيران
404.9	63.9	24.8	88.7	227.5	1,866	435	113	689	629	تموز
464.0	81.1	29.6	83.0	270.3	2,056	498	135	702	721	آب
414.2	71.8	17.2	63.6	261.6	1,666	503	89	431	643	ايلول

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

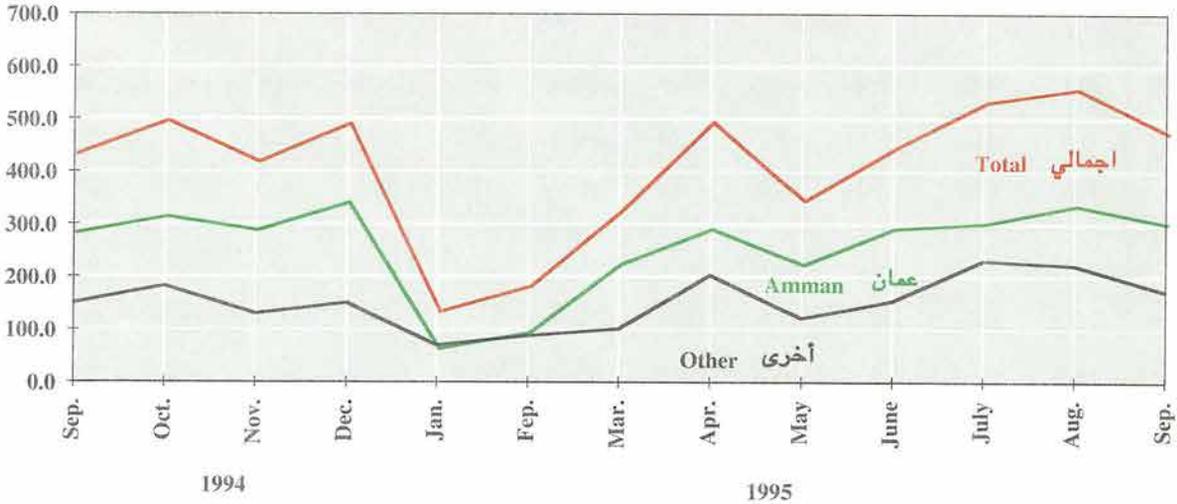
(١) : أولية.

المساحة المرخصة

LICENSED AREA

الف متر مربع

Thousands of Sq.M.



(٥٤) نشاط البناء (تابع)

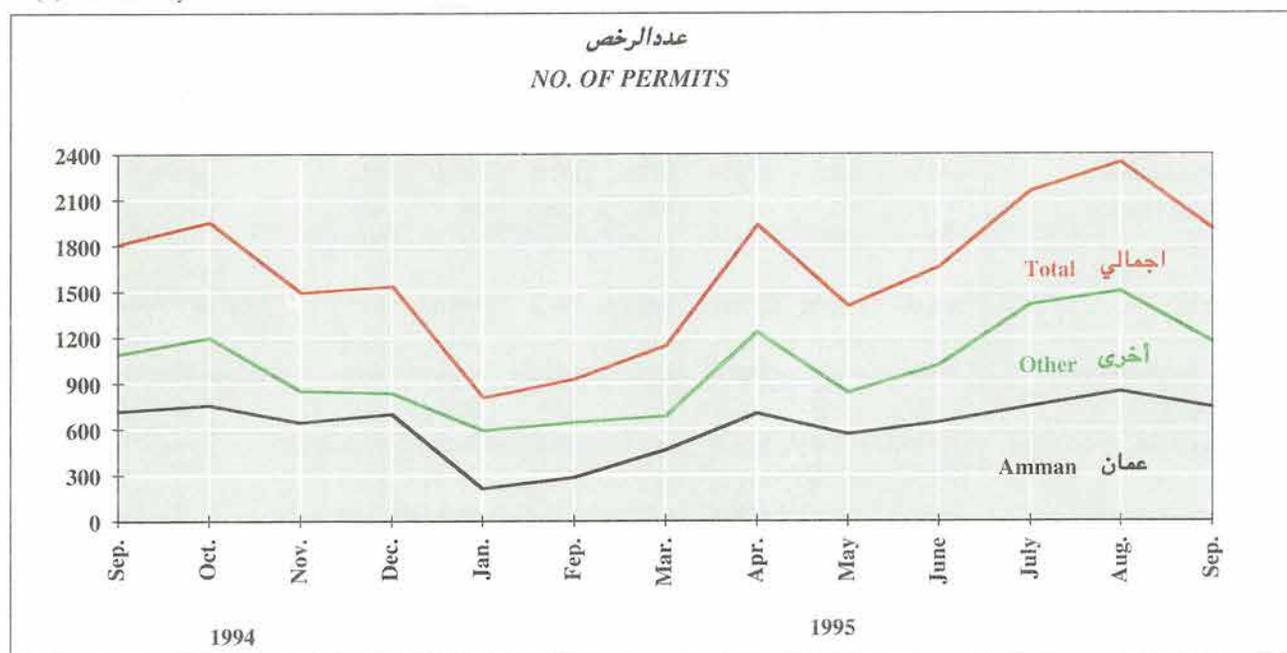
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى B) Residential and Other									
	المساحة (٢) 2) Area	عدد (١) الرخص 1) No. of Permits	٢) المساحة 2) Area					١) عدد الرخص 1) No. of Permits				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2184	198	261	443	1282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1994												
Sep.	446.9	1,764	81.5	6.2	6.8	5.7	62.8	199	28	25	48	98
Oct.	510.4	1,907	112.4	16.2	10.5	12.4	73.3	248	50	31	51	116
Nov.	431.4	1,446	108.8	5.7	17.0	9.5	76.6	206	32	30	36	108
Dec.	504.4	1,487	130.7	9.5	12.5	13.9	94.8	201	38	32	31	100
(1)												
1995												
Jan.	146.5	754	21.5	3.2	1.4	2.7	14.2	88	20	9	19	40
Feb.	194.6	878	34.6	4.4	7.3	7.2	15.7	97	19	16	26	36
Mar.	337.8	1,094	88.5	11.6	3.2	2.5	71.2	136	39	10	14	73
Apr.	506.5	1,884	136.2	23.2	22.2	10.9	79.9	221	42	25	43	111
May	356.3	1,351	83.2	8.9	7.4	3.8	63.1	144	39	14	19	72
June	457.0	1,608	102.6	18.5	5.7	4.3	74.1	189	43	18	32	96
July	543.9	2,104	139.0	30.2	6.9	16.8	85.1	238	29	28	66	115
Aug.	568.8	2,292	104.8	11.5	7.3	9.7	76.3	236	36	26	51	123
Sep.	484.6	1,855	70.4	7.8	6.1	6.2	50.3	189	35	26	32	96

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



(55) الانتاج الزراعي

(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	* 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
( Production in 1000 Ton )	الانتاج الزراعي Agricultural Production							( الانتاج بالالف طن )
(1) 1) Plant Production								(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:								(أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	قمح
Barley	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	شعير
Tobacco	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	تبغ
Lentils	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	عدس
B) Vegetables of which:								(ب) خضار منها :
Tomatoes	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	بندورة
Eggplant	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	باذنجان
Cucumbers	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	زهرة وملفوف
Melons	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:								(ج) أشجار مثمرة منها :
Olives	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	زيتون
Grapes	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	عنب
Citrus Fruits	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	حمضيات
Bananas	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	موز
(2) 2) Livestock Production								(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	9.4	8.3	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	43.0	68.0	الدجاج
Milk	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	69.4	66.4	الحليب
Eggs (mill. egg)	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	350.0	380.0	البيض ( مليون بيضة )
( 1985 = 100 )	(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي							( ١٩٨٥ = ١٠٠ )
	(3) Agricultural Production Index							
1) Plant Production	208.9	144.5	213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	الحبوب والبقول
Vegetables	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	الخضروات
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة
Olives	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	باستثناء الزيتون
Olives	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	الزيتون
2) Livestock Production	178.2	176.8	156.2	145.8	104.0	83.9	105.6	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	85.9	76.4	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	78.2	123.6	الدجاج
Milk	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	123.0	117.6	الحليب
Eggs	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	67.3	73.1	البيض
Overall Index	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5	140.6	الرقم القياسي العام
% Change	23.5	-16.1	23.1	1.2	41.1	-23.5	17.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

\* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

\* : أوليوية.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي

(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker								عامل
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	النشاط الاقتصادي
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
<b>Total</b>	<b>859,300</b>	<b>600,000</b>	<b>552,000</b>	<b>524,197</b>	<b>523,505</b>	<b>521,815</b>	<b>509,344</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل.

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force, and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فنقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط.

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX  
(1992=100)

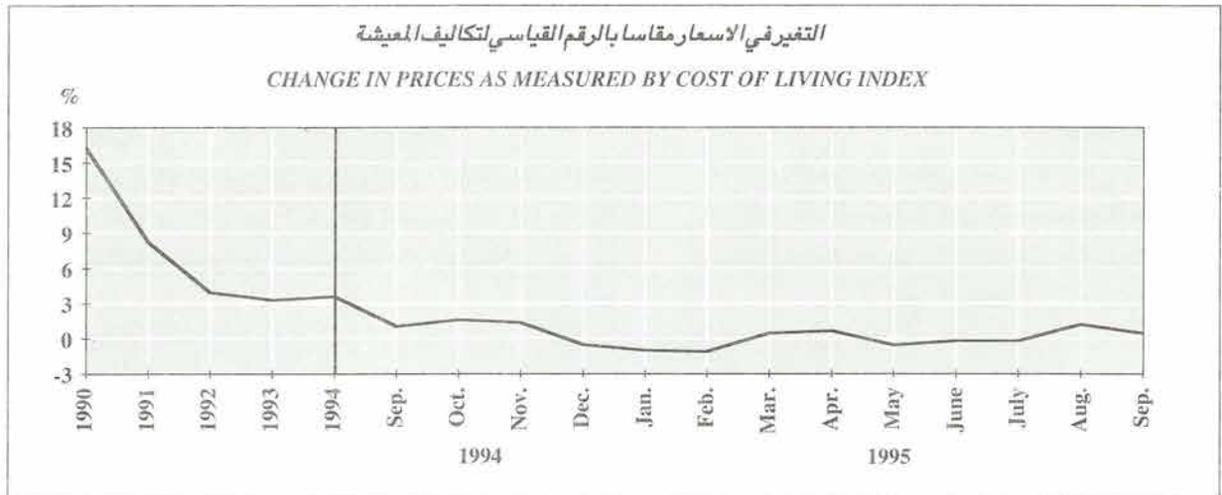
ملابس واحذية	المواد الغذائية									الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
	عام	Food Items	المشروبات الكحولية و التبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	خضروات Vegetables	فواكه Fruits	لحوم و اسماك Meat and Fish	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery	عام		
Clothing (6.647)	8.150	(7.687)	(3.301)	(8.201)	(3.806)	(2.427)	(11.779)	(3.389)	40.590	100.000	
82.0	82.7	85.7	91.1	87.0	80.9	85.8	90.2	87.7	87.4	88.9	١٩٩٠
91.9	92.1	97.2	93.2	93.5	96.7	104.8	98.0	98.6	97.1	96.2	١٩٩١
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
											١٩٩٤
109.1	110.0	109.8	102.2	101.5	99.7	132.7	109.3	110.0	107.8	107.1	ايلول
109.5	110.3	113.2	102.2	100.4	132.9	139.3	110.6	110.0	112.1	108.8	تشرين اول
109.5	110.3	112.7	102.2	100.5	160.4	170.4	111.4	110.0	116.7	110.3	تشرين ثاني
109.8	110.5	113.2	102.2	101.4	161.6	143.6	108.9	110.4	114.8	109.7	كانون اول
											١٩٩٥
110.0	110.7	111.1	102.2	101.9	136.0	140.0	108.6	110.4	111.8	108.6	كانون ثاني
111.6	112.9	111.5	102.2	101.9	107.4	113.5	111.7	110.4	108.5	107.4	شباط
111.6	112.9	107.9	102.2	101.5	109.0	143.7	111.7	110.4	109.7	107.9	آذار
111.6	112.9	112.1	102.2	100.3	88.6	195.7	111.2	110.4	111.3	108.6	نيسان
111.6	112.9	111.8	102.2	99.9	75.8	190.6	110.3	110.4	109.4	108.0	ايار
116.0	116.9	113.4	102.2	101.3	77.0	141.1	109.8	110.4	107.0	107.8	حزيران
116.0	116.9	113.8	102.2	102.5	79.8	108.2	112.8	110.6	106.5	107.6	تموز
116.2	117.1	113.7	102.2	103.5	93.4	111.0	115.5	110.6	108.9	108.9	آب
117.0	118.2	114.8	102.2	103.4	88.6	122.4	115.8	110.6	109.4	109.4	ايلول

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

ملاحظة: ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٢ اشتقت بربط الرقم القياسي

القديم (١٩٨٦ = ١٠٠) بالرقم القياسي الجديد (١٩٩٢ = ١٠٠)

مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)  
(1992=100)

Period	Other Goods and Services						السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	اخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	اخرى	المحروقات و المنافع	السكن وملحقاته	عام	احذية
			Personal Care	Medical Care	Transportation			Fuels and Utilities	Housing and Related Expenses		
Weight	(4.098)	(3.505)	(3.395)	(2.237)	(11.157)	24.392	(6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1990	93.8	89.7	99.8	84.9	92.0	92.4	92.6	89.4	90.7	91.1	87.7
1991	99.9	95.1	99.4	92.4	96.2	96.7	97.3	97.0	95.2	96.2	93.2
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1994											
Sep.	103.7	111.8	103.6	103.9	100.5	103.4	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Oct.	103.3	111.8	103.3	103.9	100.5	103.3	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Nov.	103.5	111.8	103.3	103.9	96.2	101.4	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Dec.	103.7	111.8	103.3	103.9	96.2	101.4	113.0	109.4	108.0	109.4	113.6
1995											
Jan.	103.7	111.9	103.3	103.9	96.4	101.5	113.0	109.4	108.0	109.4	113.6
Feb.	103.8	111.9	103.3	104.7	96.4	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
Mar.	103.6	111.9	103.3	105.1	96.4	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
Apr.	103.6	111.9	103.3	105.1	96.5	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
May	103.4	111.9	105.5	105.0	96.5	101.9	115.3	109.4	108.0	109.9	118.8
June	103.5	112.4	105.5	105.0	96.5	102.0	114.9	109.4	110.7	111.4	121.0
July	103.5	112.4	105.5	105.0	96.5	102.0	114.9	109.4	110.7	111.4	121.0
Aug.	103.5	119.8	105.5	106.6	96.5	103.2	114.9	109.4	110.7	111.4	121.0
Sep.	103.4	121.5	108.2	106.6	96.5	103.8	115.0	109.4	111.5	111.9	123.2

Source : Department of Statistics.

Note : Data for Years Prior to 1992 are Derived By Linking

the Old Index (1986=100) to the New One (1992=100)

Whereas Components are Weighted Differently.



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

لحم العجل Veal Meat		لحم دجاج Poultry	صابون Soap	انسجة صوفية Woollen Textiles	الجد العلوي Upper Leather	سولار Diesel	بنزين Gasoline	غاز Gas	خشب السويد Wood	اسمنت Cement	حديد قضبان Iron	الفترة
محلي Local	مستورد Imported											
بالفلس لكل كيلو غرام				فلس/م Fils/M	فلس / قدم <sup>٢</sup> Fils/Sq.Ft.	فلس / لتر Fils / Liter	فلس/أنبوية Fils / Unit	دينار/م <sup>٣</sup> JD /M3	دينار / طن JD / Ton			
2225.0	-	997.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	307.8	36.0	290.3	١٩٩٠
2512.5	-	1007.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	١٩٩١
2300.0	2225.0	1062.4	1229.4	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	335.8	40.0	300.0	١٩٩٢
2500.0	1962.5	1170.0	1228.8	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	301.5	(١) ١٩٩٣
3000.0	1975.0	1162.5	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	301.5	(١) ١٩٩٤
												١٩٩٢
2200.0	2400.0	1010.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	333.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2200.0	2400.0	1010.0	1237.5	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	43.0	300.0	الربع الرابع (١) ١٩٩٣
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الاول
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثاني
3000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الثالث
3000.0	1850.0	1200.0	1225.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الرابع (١) ١٩٩٤
3000.0	1900.0	1200.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الاول
3000.0	2000.0	1200.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الثاني
3000.0	2000.0	1200.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثالث
3000.0	2000.0	1050.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الرابع (١) ١٩٩٥
3500.0	1900.0	1070.0	1325.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الاول
3500.0	2250.0	1150.0	1325.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثاني

(١) : أولية.

(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	قمح Wheat	أرز Rice	سكر Sugar	قهوة Coffee	بطاطا Potatoes	بندورة Tomatoes	تفاح Apples	برتقال Oranges	زيت الزيتون Olive Oil	سمن Margarine	لحم الضأن Lamb Meat	
											محلي Local	مستورد Imported
											In Fils Per Kilogram	
1990	140.0	182.5	202.8	1250.0	255.3	150.0	460.5	374.3	2366.8	468.1	3200.0	-
1991	150.0	288.0	348.0	1500.0	258.3	242.8	672.5	403.3	2800.0	472.2	3300.0	-
1992	160.0	285.0	348.0	1426.0	258.7	168.2	496.4	389.3	3000.0	511.1	4437.5	2725.0
(1)												
1993	160.0	306.5	348.0	1250.0	220.0	151.8	613.3	357.0	3000.0	511.1	4250.0	2395.0
(1)												
1994	160.0	306.5	348.0	3125.0	286.5	221.0	523.8	377.5	3000.0	511.1	4325.0	2312.5
1992												
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	274.0	174.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	188.7	47.7	445.7	381.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	265.0	130.0	540.0	310.0	3000.0	511.1	4250.0	2500.0
(1)												
1993												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	202.0	119.0	608.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
2nd. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	148.0	188.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	269.0	74.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2480.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	261.0	226.0	615.0	339.0	3000.0	511.1	4250.0	2300.0
(1)												
1994												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	217.0	200.0	592.0	274.0	3000.0	511.1	4250.0	2350.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	320.0	194.0	501.0	274.0	3000.0	511.1	4350.0	2300.0
3rd. qtr.	160.0	328.0	348.0	5000.0	312.0	71.0	501.0	435.0	3000.0	511.1	4350.0	2300.0
4th. qtr.	160.0	328.0	348.0	5000.0	297.0	419.0	501.0	527.0	3000.0	511.1	4350.0	2300.0
(1)												
1995												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	5000.0	262.0	246.0	614.0	454.0	3000.0	511.1	4500.0	2630.0
2nd. qtr.	160.0	328.0	348.0	5000.0	211.0	110.3	641.0	464.3	3000.0	511.1	4500.0	2630.0

(1) : Preliminary.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

( 1979 = 100 )

الملابس والانسجة Clothes and Textiles	السجائر Cigarettes	المواد الغذائية الاخري Other Foodstuffs	المشروبات Soft and Alcoholic Drinks	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	لحوم وأسمك Meat, Poultry and Fish	الفواكه Fruits	الخضروات Veget- ables	حبوب وبقول Cereal & Pulses	الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
7.5	3.5	7.4	1.3	4.6	9.3	7.0	3.6	8.1	100.0	
198.8	291.7	163.7	343.0	248.0	199.7	213.4	174.4	184.8	233.8	١٩٩٠
211.1	297.2	216.0	388.1	252.7	205.9	247.4	205.5	191.1	245.8	١٩٩١
243.9	328.1	223.8	408.2	247.3	248.4	222.6	199.0	194.9	257.7	١٩٩٢
305.5	328.1	224.5	446.8	227.3	244.0	204.4	173.2	190.3	259.5	(١) ١٩٩٣
327.0	333.9	231.0	435.9	240.3	236.3	218.2	206.4	190.3	261.6	(١) ١٩٩٤
										١٩٩٢
242.0	328.1	229.0	408.2	252.3	252.2	239.8	197.7	195.0	258.6	الربع الثاني
235.6	328.1	219.6	408.2	242.8	251.6	202.1	115.6	193.2	252.0	الربع الثالث
269.0	328.1	219.9	408.3	243.4	236.3	196.3	168.2	195.2	257.3	الربع الرابع (١) ١٩٩٣
307.0	328.1	223.8	446.8	221.2	251.6	215.8	205.7	190.3	262.7	الربع الاول
307.0	328.1	229.5	446.8	223.6	242.5	210.7	138.5	190.3	261.4	الربع الثاني
305.5	328.1	222.3	446.8	232.0	239.1	210.1	151.6	190.3	258.6	الربع الثالث
302.5	328.1	222.3	446.8	232.4	242.6	180.9	197.0	190.3	255.3	الربع الرابع (١) ١٩٩٤
312.5	328.0	222.3	436.0	235.7	234.7	188.7	184.5	190.3	254.5	الربع الاول
323.1	335.8	230.0	436.1	239.0	246.4	208.5	196.0	190.3	262.8	الربع الثاني
353.9	335.8	235.8	436.1	239.0	228.9	219.7	169.0	190.3	263.8	الربع الثالث
318.5	335.8	235.8	435.3	247.4	235.3	255.9	276.0	190.3	265.3	الربع الرابع (١) ١٩٩٥
336.4	335.8	233.3	435.5	241.8	243.8	252.1	208.1	190.3	266.9	الربع الاول
345.8	335.8	233.6	436.3	243.6	263.2	237.3	132.6	190.3	268.0	الربع الثاني

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

## (٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

## (59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1979 = 100)

	وسائل النقل Transport Equipment	السلع المنزلية المعمرة Durable Consumer Goods	المنظفات والصابون Detergents and Soap	المحروقات Fuels	مواد البناء Construction Materials	الاشخواب Wood	الورق والكرتون Paper and Cardboard	الاحذية والمنتجات الجلدية Footwear & Leather Products	الادوية Pharmaceuticals
Weight	3.6	2.6	1.0	5.1	24.3	2.6	5.5	0.5	2.5
Period									
1990	387.7	278.0	243.6	353.2	241.5	343.3	196.8	219.4	193.0
1991	421.9	302.6	251.9	353.2	238.1	361.8	194.2	222.2	198.4
1992	465.0	274.7	243.4	415.3	241.7	363.3	192.0	229.7	226.9
(1) 1993	502.0	277.4	236.4	421.5	238.2	343.7	197.0	230.2	225.8
(1) 1994	522.4	238.4	235.9	425.0	234.1	343.7	178.8	232.7	225.9
1992									
2nd. qtr.	443.0	283.9	240.0	420.3	240.4	362.4	193.4	229.9	206.6
3rd. qtr.	468.1	274.0	235.6	420.3	241.7	364.7	189.9	229.9	206.6
4th. qtr.	503.7	276.6	233.6	420.3	246.8	364.7	189.3	229.9	206.6
(1) 1993									
1st. qtr.	494.5	289.7	236.6	420.3	244.1	343.7	184.6	229.9	225.8
2nd. qtr.	499.1	290.2	236.6	420.3	244.1	343.7	213.0	229.9	225.8
3rd. qtr.	512.2	271.6	236.2	420.3	233.4	343.7	213.0	229.9	225.8
4th. qtr.	502.0	258.0	236.2	425.0	231.2	343.7	177.5	231.0	225.8
(1) 1994									
1st. qtr.	504.7	241.6	236.4	425.0	230.8	343.7	168.2	231.0	225.8
2nd. qtr.	546.7	255.7	232.5	425.0	236.4	343.7	175.3	232.9	225.8
3rd. qtr.	544.3	238.8	241.1	425.0	237.3	343.7	181.3	232.9	225.8
4th. qtr.	494.0	217.6	233.7	425.0	231.7	343.7	190.4	234.1	226.2
(1) 1995									
1st. qtr.	511.2	233.3	237.5	425.0	234.6	343.7	207.2	234.1	226.2
2nd. qtr.	534.3	233.3	234.3	425.0	235.5	343.7	227.6	234.1	226.2

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

## (60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي French Franc		فرنك سويسري Swiss Franc		مارك الماني D. Mark		جنيه استرليني Pound Sterling		دولار امريكي U. S. Dollar		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
<b>معدل الفترة</b>												
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
												١٩٩٤
44.6	44.4	131.9	131.2	541.4	538.8	451.2	448.9	1092.5	1087.1	697.8	695.8	ايلول
44.9	44.7	133.6	132.9	549.5	546.7	457.2	454.9	1115.6	1110.1	695.9	693.9	تشرين أول
44.2	44.0	132.4	131.7	539.8	537.1	454.3	452.1	1110.8	1105.3	698.0	696.0	تشرين ثاني
43.2	43.0	130.1	129.5	529.8	527.2	447.8	445.6	1098.1	1092.6	704.2	702.2	كانون اول
												١٩٩٥
43.5	43.3	132.4	131.7	544.0	541.3	457.3	455.0	1103.0	1097.5	700.4	698.4	كانون ثاني
43.4	43.2	134.2	133.5	551.6	545.1	466.8	464.5	1101.5	1096.0	699.8	697.8	شباط
40.7	40.5	138.7	138.0	592.0	589.1	492.3	489.8	1101.8	1096.3	689.7	687.7	آذار
40.3	40.1	142.1	141.1	605.4	602.4	498.8	496.3	1107.5	1102.0	687.0	685.0	نيسان
42.1	41.9	139.6	138.9	595.9	592.9	494.0	491.6	1106.2	1100.7	696.0	694.0	ايار
42.5	42.3	141.5	140.8	601.3	598.3	496.8	494.3	1110.3	1104.8	694.9	692.9	حزيران
43.4	43.2	144.5	143.8	604.4	601.4	503.2	500.7	1114.0	1108.5	697.5	695.5	تموز
44.2	44.0	142.8	142.1	593.6	590.6	491.1	488.7	1112.6	1107.1	709.8	707.8	أب
44.3	44.1	142.0	141.3	601.7	598.8	489.5	487.1	1114.7	1109.1	714.6	712.6	ايلول
<b>نهاية الفترة</b>												
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
												١٩٩٤
44.9	44.7	132.2	131.5	543.7	541.0	450.9	448.7	1103.0	1097.5	699.0	697.0	ايلول
44.9	44.7	134.1	133.4	550.0	547.3	458.9	456.6	1125.1	1119.5	693.0	691.0	تشرين أول
43.5	43.3	130.5	129.9	528.7	526.1	447.6	445.4	1099.5	1094.0	703.0	701.0	تشرين ثاني
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	كانون اول
												١٩٩٥
43.9	43.7	133.9	133.2	552.0	549.3	464.3	462.0	1115.1	1109.6	698.0	696.0	كانون ثاني
41.7	41.5	135.5	134.8	561.4	558.6	475.8	473.4	1103.3	1097.8	696.0	694.0	شباط
40.5	40.3	141.5	140.8	604.6	601.6	499.5	497.0	1111.5	1106.0	689.0	687.0	آذار
41.3	41.1	140.6	139.9	604.7	601.7	499.5	497.0	1116.7	1111.1	692.0	690.0	نيسان
42.7	42.5	141.6	140.9	604.3	601.3	498.8	496.3	1113.0	1107.5	693.0	691.0	ايار
42.7	42.5	142.5	141.8	602.1	599.1	499.7	497.2	1101.0	1095.0	696.0	694.0	حزيران
44.1	43.9	146.2	145.5	608.5	605.5	506.0	503.5	1121.1	1115.5	699.0	697.0	تموز
44.0	43.8	141.2	140.5	591.1	588.2	485.4	483.0	1106.7	1101.2	713.0	711.0	أب
44.1	43.9	144.9	144.2	617.5	614.4	499.8	497.3	1128.5	1122.9	712.0	710.0	ايلول

(١) : السعر الرسمي .

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

## (60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركية (لكل مائة)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lira (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	<b>Period Average</b>													
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	6.6	6.5	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2.7	2.6	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1994														
Sep.	62.2	61.9	2191.0	2180.2	2.2	2.1	2347.4	2335.4	186.2	185.3	41.9	41.7	707.3	703.8
Oct.	62.0	61.7	2241.0	2230.0	2.1	2.0	2344.5	2332.5	185.7	184.8	41.9	41.7	706.5	703.0
Nov.	62.2	61.9	2247.6	2236.6	2.0	1.9	2339.5	2327.5	186.3	185.4	42.1	41.9	713.1	709.5
Dec.	62.8	62.5	2267.7	2256.7	2.0	1.9	2350.3	2338.3	188.0	187.1	42.7	42.5	703.4	699.9
1995														
Jan.	62.4	62.1	2255.7	2244.7	1.8	1.7	2343.9	2331.9	186.9	186.0	42.6	42.4	703.1	699.6
Feb.	62.4	62.1	2253.5	2242.5	1.8	1.7	2347.6	2335.6	186.8	185.9	42.7	42.5	713.1	709.6
Mar.	61.5	61.2	2221.2	2210.2	1.7	1.6	2335.7	2323.7	184.1	183.2	42.2	42.0	765.4	761.6
Apr.	61.3	61.0	2212.3	2201.3	1.7	1.6	2353.7	2341.7	183.4	182.5	42.1	41.9	821.7	817.6
May	62.0	61.7	2240.9	2229.9	1.7	1.6	2352.3	2340.3	185.7	184.8	42.8	42.6	818.5	814.5
June	62.0	61.7	2237.8	2226.8	1.7	1.6	2327.8	2315.8	185.5	184.5	42.9	42.7	823.5	819.4
July	62.2	61.9	2246.3	2235.3	1.7	1.6	2329.8	2317.8	186.2	185.3	43.1	42.9	801.4	797.4
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	1.6	1.5	2351.8	2339.8	189.5	188.6	44.0	43.8	749.9	746.1
Sep.	63.7	63.4	2301.6	2290.4	1.6	1.5	2379.7	2367.7	190.8	189.8	44.4	44.2	711.7	708.2
	<b>End of Period</b>													
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	5.0	4.9	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	1.9	1.8	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1994														
Sep.	62.3	62.0	2251.0	2240.0	2.2	2.1	2354.0	2342.0	186.5	185.6	42.0	41.8	708.5	705.0
Oct.	61.8	61.5	2232.0	2221.0	2.0	1.9	2340.0	2328.0	184.9	184.0	41.8	41.6	712.2	708.7
Nov.	62.7	62.4	2264.0	2253.0	2.0	1.9	2350.0	2338.0	187.6	186.7	42.5	42.3	710.9	707.4
Dec.	62.6	62.3	2261.0	2250.0	1.9	1.8	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995														
Jan.	62.2	61.9	2248.0	2237.0	1.8	1.7	2339.0	2327.0	186.3	185.4	42.5	42.3	709.1	705.6
Feb.	62.1	61.8	2241.0	2230.0	1.8	1.7	2342.0	2330.0	185.8	184.9	42.5	42.3	719.2	715.6
Mar.	61.4	61.1	2219.0	2208.0	1.7	1.6	2345.0	2333.0	183.9	183.0	42.2	42.0	781.1	777.2
Apr.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	1.7	1.6	2368.0	2356.0	184.7	183.8	42.5	42.3	823.2	819.1
May	61.8	61.5	2232.0	2221.0	1.7	1.6	2341.0	2329.0	185.0	184.1	42.7	42.5	832.8	828.7
June	62.1	61.8	2241.0	2230.0	1.7	1.6	2328.0	2316.0	185.8	184.9	43.0	42.8	818.0	813.9
July	62.3	62.0	2251.0	2240.0	1.6	1.5	2335.0	2323.0	186.6	185.7	43.3	43.1	791.3	787.4
Aug.	63.6	63.3	2296.0	2285.0	1.6	1.5	2363.0	2351.0	190.3	189.4	44.2	44.0	732.1	728.5
Sep.	63.5	63.2	2293.0	2282.0	1.6	1.5	2380.0	2368.0	190.0	189.1	44.3	44.1	713.7	710.1

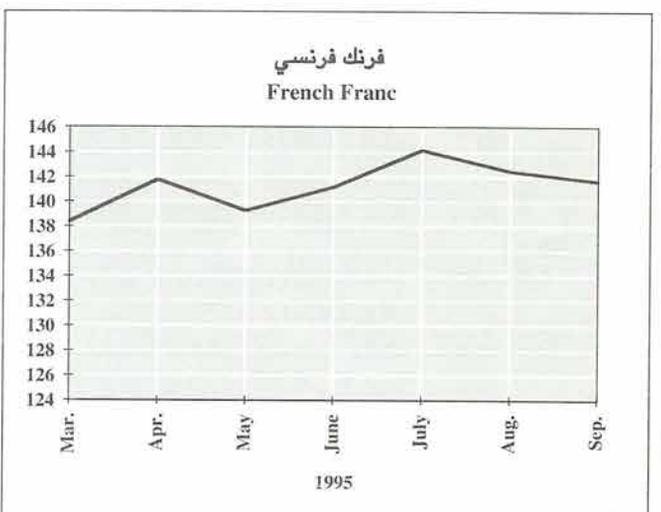
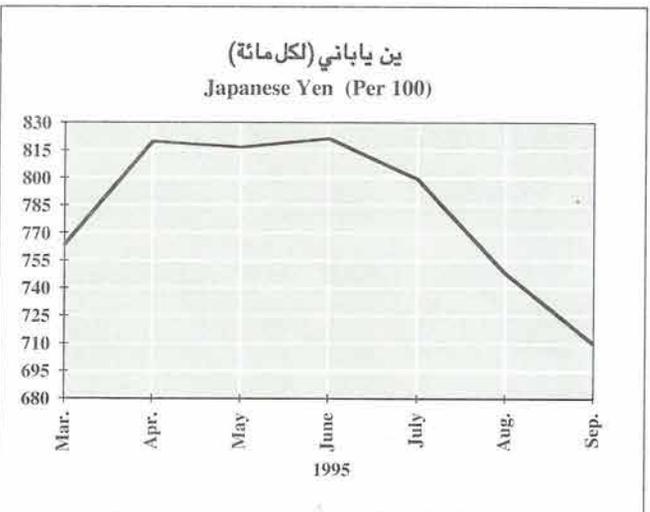
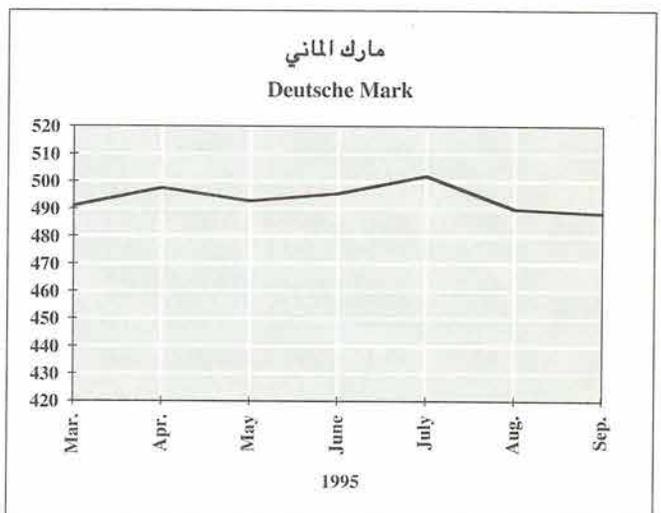
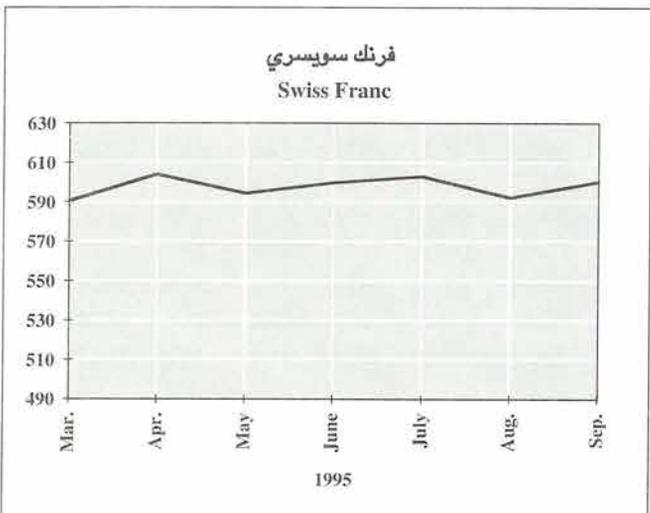
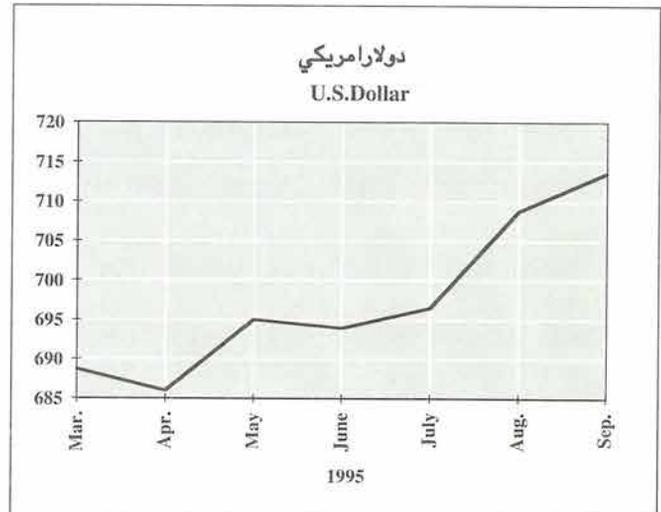
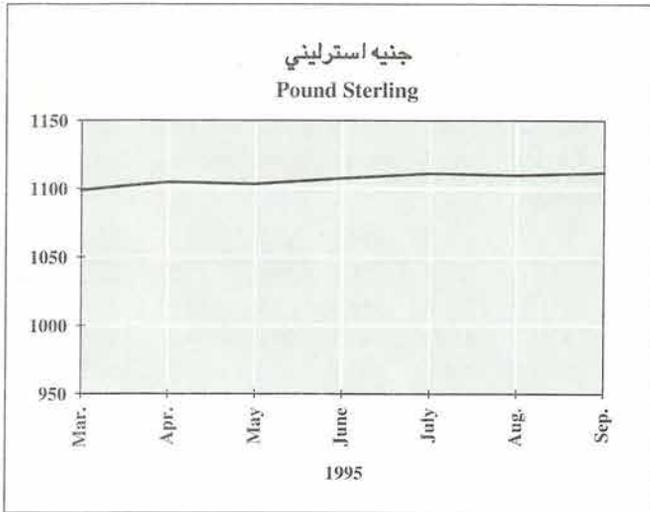
(1) : Official Rate.

# اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

## Exchange Rates of Major Foreign Currencies

In Fils

بالفلس



## (٦١) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

## (61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالالف دينار)

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
17,788.7	530	10,025.3	1318	1,476.1	49	16,747.6	488	206.0	8	46,243.7	2393	1990
16,297.4	963	26,018.0	2329	4,810.5	126	46,530.1	710	388.0	17	94,044.0	4145	1991
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	122,301.1	665	2,534.5	21	217,999.9	4406	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
5,523.7	149	3,474.1	173	826.0	11	37,239.0	49	150.0	1	47,212.8	383	1994 أيلول Sep.
1,548.3	125	10,501.1	263	1,208.2	14	65,423.8	48	10.0	1	78,691.4	451	تشرين اول Oct.
10,555.9	77	21,884.5	104	1,445.0	7	2,850.0	34	0.0	0	36,735.4	222	تشرين ثاني Nov.
8,788.1	42	3,749.0	70	240.0	7	8,365.0	19	215.0	2	21,357.1	140	كانون اول Dec.
2,568.4	115	39,569.8	360	1,648.0	23	17,867.3	83	0.0	0	61,653.5	581	1995 كانون ثاني Jan.
3,944.5	84	6,169.7	213	771.0	16	18,044.0	42	0.0	0	28,929.2	355	شباط Feb.
877.6	64	2,865.7	327	695.0	17	12,190.0	57	0.0	0	16,628.3	465	اذار Mar.
26,014.9	84	6,950.5	303	155.0	6	4,806.0	54	0.0	0	37,926.4	447	نيسان Apr.
453.4	58	2,481.0	189	591.0	14	4,616.0	43	0.0	0	8,141.4	304	ايار May
22,435.2	88	29,958.5	216	1,580.0	17	28,337.0	44	72.0	1	82,382.7	366	حزيران June
2,971.5	57	4,352.8	278	3,135.0	11	6,889.5	49	0.0	0	17,348.8	395	تموز July
21,185.2	77	10,150.2	239	345.0	12	27,120.0	45	0.0	0	58,800.4	373	أب Aug.
265.0	18	7,833.6	256	202.0	6	31,507.5	43	4,000.0	1	43,808.1	324	أيلول Sep.

Source : Ministry of Industry and Trade\ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

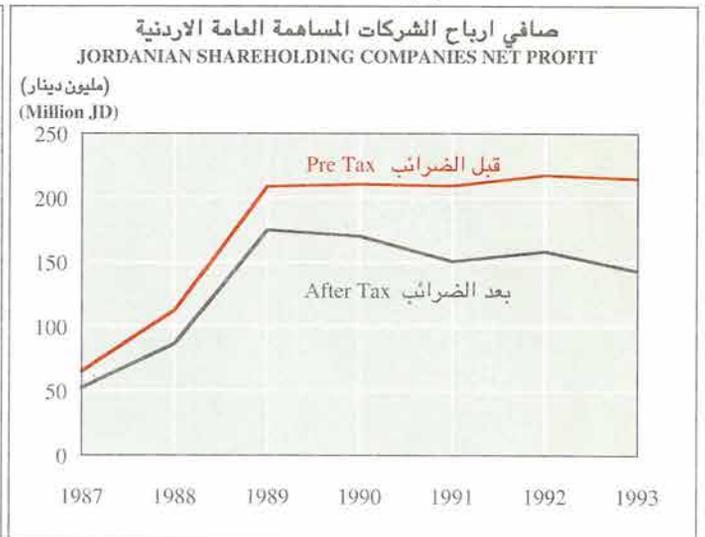
(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	القطاع
<b>All Sectors</b>								<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	214.2	217.1	208.7	209.9	208.0	111.6	64.3	- قبل الضرائب
- After Tax	143.2	158.3	150.6	170.2	174.7	86.5	52.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.9	16.4	17.4	19.2	21.7	13.2	8.6	- قبل الضرائب
- After Tax	9.3	12.0	12.5	15.5	18.2	10.2	7.0	- بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>								<b>قطاع البنوك والشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	126.1	105.7	88.1	93.2	79.4	59.8	39.9	- قبل الضرائب
- After Tax	93.9	79.7	67.4	72.8	56.9	50.5	36.2	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	16.0	11.7	- قبل الضرائب
- After Tax	13.5	14.1	13.4	15.6	14.3	13.5	10.6	- بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>								<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	3.7	3.4	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	2.6	2.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	14.0	16.1	- قبل الضرائب
- After Tax	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	9.8	10.9	- بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>								<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	14.6	11.2	3.9	1.8	2.1	-0.8	0.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.5	7.4	1.3	0.2	1.5	-1.4	-0.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	14.1	14.5	5.7	2.6	3.3	-1.1	0.3	- قبل الضرائب
- After Tax	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	-1.9	-1.3	- بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>								<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	65.5	91.7	109.7	109.6	122.0	48.9	20.8	- قبل الضرائب
- After Tax	34.6	65.4	77.4	93.6	112.9	34.8	14.8	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	9.3	14.2	18.4	20.8	26.2	13.2	6.6	- قبل الضرائب
- After Tax	4.9	10.2	13.0	17.8	24.2	9.4	4.7	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



(١)  
 الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية  
 (اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION  
 (December 1991 = 100)

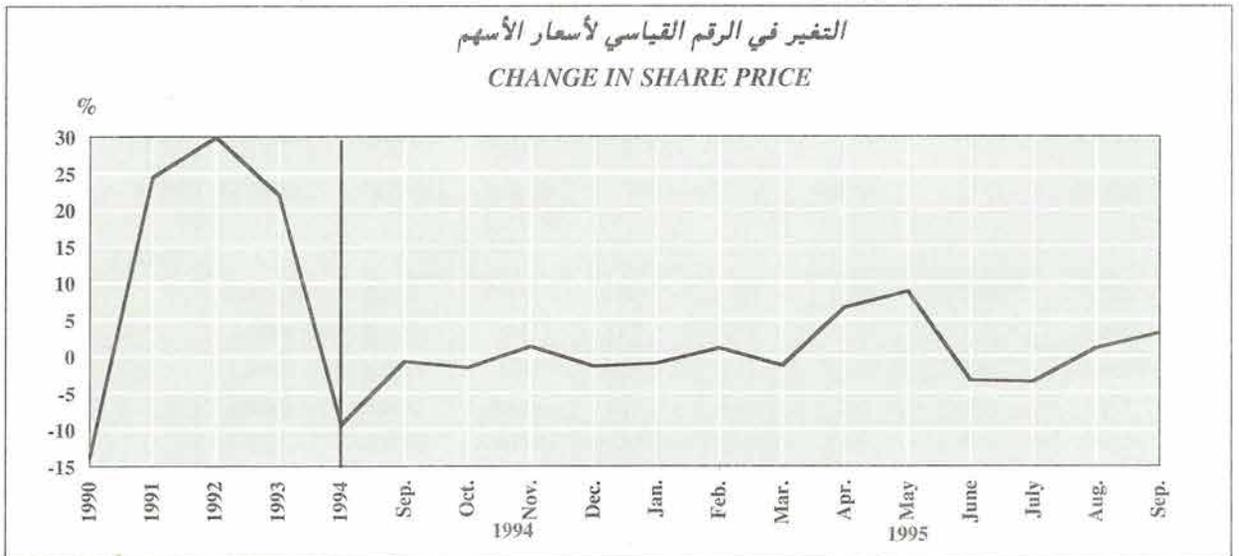
نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
-13.8	80.4	73.1	80.1	77.1	92.8	1990
24.4	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1991
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
						1994
-0.7	146.1	131.8	138.6	141.2	158.6	Sep. ايلول
-1.6	143.8	127.6	133.6	138.8	158.3	Oct. تشرين اول
1.3	145.6	128.9	134.9	136.4	160.6	Nov. تشرين ثاني
-1.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	Dec. كانون اول
						1995
-1.0	142.2	124.8	130.3	136.2	157.9	Jan. كانون ثاني
1.1	143.7	123.8	132.8	137.2	161.1	Feb. شباط
-1.3	141.8	120.3	132.8	135.5	160.1	Mar. آذار
6.6	151.1	131.9	140.2	134.4	168.5	Apr. نيسان
8.8	164.4	143.8	146.7	135.3	184.5	May ايار
-3.3	158.9	134.3	133.7	135.5	183.3	June حزيران
-3.5	153.3	129.6	127.0	135.8	177.0	July تموز
1.1	155.0	126.2	124.5	135.4	183.6	Aug. آب
3.1	159.8	124.7	128.3	132.5	193.9	Sep. ايلول

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : سوق عمان المالي ، النشرة الاحصائية الشهرية .

(1) : Market Capitalization Represents the Number of Subscribed  
 Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

(١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها  
 مضروباً في سعر اغلاق آخر يوم تداول.



## (٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

## (64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions					البنوك والشركات المالية		المجموع العام	الفترة
		البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع	Grand Total		
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	(١) راس المال المكتتب به مليون دينار	
2.2	24.4	44.0	16.0	18.0	10.0	14.6	230.8	697.3		
<b>حجم التداول بالالف دينار</b>										
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠	
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١	
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢	
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣	
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤	
									١٩٩٥	
219.2	855.8	10440.5	1106.9	1186.9	389.1	1009.6	19878.3	54149.2	ايار	
143.6	269.6	4126.4	1292.4	995.3	212.1	614.8	10962.6	37312.7	حزيران	
146.8	565.1	3551.1	1306.5	550.8	252.8	361.9	10195.1	21892.7	تموز	
65.1	475.0	1874.8	262.6	455.2	143.3	660.0	5526.1	14036.2	أب	
201.2	650.2	6521.3	1007.1	386.6	151.5	199.3	16295.0	32342.0	ايلول	
<b>عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم</b>										
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠	
682.7	2571.2	151.0	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١	
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢	
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣	
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤	
									١٩٩٥	
82.4	267.5	48.2	230.1	148.4	131.1	253.7	4119.1	15892.1	ايار	
54.0	109.4	18.4	273.5	125.4	73.8	159.5	2541.5	9427.1	حزيران	
54.9	188.3	16.6	288.3	67.7	90.0	96.8	2403.5	7094.2	تموز	
24.1	147.2	8.5	58.1	79.4	51.7	174.5	1830.7	5458.5	أب	
75.3	230.6	27.9	225.2	71.0	54.9	53.4	6418.6	15423.5	ايلول	

(١) : كما هو في ١/٣١/١٩٩٥.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies		شركات الخدمات	Manufacturing and Mining Companies				شركات الصناعة والتعدين		
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	84.1	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	358.0
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2
1991	751.0	1055.6	34344.0	2366.4	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995										
May	173.9	5858.7	8727.5	1568.8	9926.7	3103.5	59.9	113.2	260.1	24687.6
June	76.1	1805.1	12625.5	564.2	2541.8	1058.4	57.2	56.0	1696.5	13455.0
July	144.9	1213.5	3507.6	301.7	585.5	831.0	87.7	29.6	173.9	7624.9
Aug.	29.4	1096.5	2234.8	444.8	1329.7	490.9	12.9	34.8	187.4	5800.3
Sep.	31.9	1068.6	4605.7	1005.1	569.9	1435.3	12.1	41.6	104.7	10791.1
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
1991	290.3	975.8	37508.0	287.4	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995										
May	58.8	3187.4	4199.1	148.2	2532.9	593.4	19.7	29.9	39.7	7306.4
June	26.2	994.8	2873.4	53.0	651.7	193.9	20.6	15.3	274.5	3902.8
July	50.9	732.3	1379.5	29.1	158.3	166.0	35.1	8.9	32.0	3122.9
Aug.	10.5	667.3	1173.3	44.4	359.1	96.7	4.9	10.5	35.1	2307.3
Sep.	11.7	649.8	2140.3	106.8	156.4	289.4	5.2	13.1	19.6	6634.0

(1) : As of August 31, 1995.

**EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS**

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77
<b>PRODUCTION</b>	
46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91
<b>PRICES AND COMPANIES</b>	
57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

# INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
<b>PUBLIC FANANCE</b>	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



**Central Bank of Jordan**

**Monthly Statistical Bulletin**

**Vol. 31 No. 9**

**September 1995**

**Department of Research and Studies**